



Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.835.—II EPOCA.—MADRID, DOMINGO 1 NOVIEMBRE DE 1970.—DEPOSITO L.: 17.196.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID-16, TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—5 PTAS

REGALOS PUBLICITARIOS

PARA EMPRESAS

¡EMPRESARIOS! LES RESOLVEREMOS ESTOS REGALOS Y DE NAVIDAD EN NUESTRA EXPOSICION O DIRECTAMENTE EN SUS OFICINAS

FYB. Avenida de José Antonio, 70, 9.º Madrid-13. Teléfonos 2470473-2470648

**NIXON,
CONTRA
LA
VIOLENCIA
POLITICA**

BACHILLERATO: Previsto para este curso

NO HABRA EXAMENES

LA EVALUACION CONTINUA SUSTITUYE AL SISTEMA ACTUAL

Los padres participarán en las calificaciones

(De nuestra Redacción.)—Los exámenes van a desaparecer. El tradicional sistema de notas y exámenes va a ser sustituido en breve por un nuevo sistema de concepción: la evaluación continua. Tal es el carácter de la medida revolucionaria en nuestro sistema de enseñanza que se pondrá en funcionamiento dentro de breves fechas tras la publicación en el «Boletín Oficial del Estado» de una Orden del Ministerio de Educación y Ciencia dirigida a implantar un sistema más racional para medir la capacidad estudiantil, según nos han informado fuentes competentes, allegadas al Ministerio.

La Orden, en cuestión, según se nos informó en las citadas fuentes, constará de veinte artículos repartidos en cuatro capítulos. Su entrada en funcionamiento coincidiría con la apertura del próximo curso escolar, con un régimen transitorio para el presente curso de 1970-71.

LA EVALUACION CONTINUA

¿Por qué la evaluación continua para sustituir al tan denigrado sistema de notas y exámenes? La idea inspiradora del presente decreto parece ser la de medir más bien el conjunto de cualidades y aptitudes del alumno que su capacidad memorística.

La evaluación continua consistirá:

- Observación general y sistemática del alumno en cuanto a sus aptitudes y comportamiento se refiere.
- Análisis del trabajo y actividades del educando.
- Pruebas objetivas y ejercicios diversos.
- Situaciones que permitan al alumno mostrar su capacidad para resolver problemas concretos.

LA CALIFICACION, EN MANOS DE UN EQUIPO

La orden ministerial prevé el establecimiento de un «equipo de evaluación», que será el encargado de calificar al alumno. «Este equipo —dice la orden— se asesorará de cuantas personas contribuyan a la educación de los alumnos, tales como tutores y demás profesores, médico, orientador, padres...» Detrás de este monta-

je tan radicalmente nuevo se adivina la mano de un experto en pedagogía. Se trata, con toda verisimilitud, de la actual directora general de Enseñanza Media, doña María Angeles Galindo, catedrática de la especialidad de Pedagogía de la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid.

LA INTERVENCION FAMILIAR

La intervención de la familia será, sin duda, una de las mas originales aportaciones del nuevo sistema pedagógico que se pone en marcha. «La reciproca colaboración del Centro con la familia se desarrollará particularmente a través de contactos periódicos de ésta con los profesores del alumno, y en especial con el tutor del grupo, a efectos de conseguir una mutua aportación de puntos de vista útiles para su formación y aprovechamiento.»

FINALIDAD

La orden señala las siguientes finalidades:

- Llegar a una acertada valoración del aprovechamiento educativo de los alumnos y obtener datos esenciales para ayudarles a orientarse en sus estudios y en la elección de una profesión.
 - Descubrir aptitudes e intereses específicos del alumno para alentar y facilitar su realización y desarrollo mediante actividades voluntarias de ampliación y creatividad.
 - Disponer lo necesario, en su caso, para la debida recuperación de los alumnos.
 - Valorar los métodos y procedimientos empleados, así como el ritmo del proceso instructivo.
 - Descubrir aptitudes e intereses específicos del alumno para leccionarlo de acuerdo con su valor normativo.
 - Determinar en qué medida se alcanzan los objetivos previstos en la programación educativa y contrastar su validez.
 - Facilitar las relaciones del Centro con las familias de los alumnos, teniéndolas informadas y estimulando la colaboración reciproca.
- La orden establece, finalmente, el régimen de transición y la forma de implantación progresiva para el presente curso académico.

«NO SON HEROES, SINO GAMBERROS»

«PIDEN PAZ Y LUEGO ARROJAN BOMBAS»

Llamamiento del Presidente a la «mayoría silenciosa»

El Presidente Nixon se refirió hoy a los manifestantes violentos diciendo que «no son héroes, sino gamberros», informa la agencia Efe. En un discurso pronunciado en Phoenix (Arizona), el Presidente dijo que «ya se había acabado la desfachatez de decir que la represión es la causa de la violencia». El discurso del Presidente es una clara respuesta a la agresión de que fue objeto ayer en San José (California), en la que huevos, piedras y otros objetos fueron arrojados contra su automóvil. Nixon subrayó «la hipocresía de los que se manifiestan con pancartas pidiendo paz y luego arrojan bombas o piedras». También criticó el primer mandatario la benevolencia de los Tribunales, que no reaccionan como debieran ante los excesos de la violencia.

Por su parte, el corresponsal de ARRIBA en Nueva York, Guy Bueno, nos comunica que el vicepresidente Agnew se ha unido a las protestas presidenciales y no ha vacilado en decir que ha llegado la hora de «barrer a este tipo de basura de nuestra sociedad».

HOY, SUPLEMENTO

Acompañando al número habitual de ARRIBA, el lector deberá recibir el SUPLEMENTO DEL DOMINGO. El periódico normal y el SUPLEMENTO se venden juntos al precio único de CINCO PESETAS.

● CHILE: GOBIERNO PLURALISTA

El Presidente electo de Chile ha cumplido su promesa en el sentido de que su Gobierno no sería ni socialista, ni comunista, ni radical, sino la expresión de las diferentes tendencias que componen la Unidad Popular. En el nuevo Gobierno —que entrará en funciones el próximo 3 de noviembre— participan los principales partidos de la izquierda chilena. (Pág. 9.)

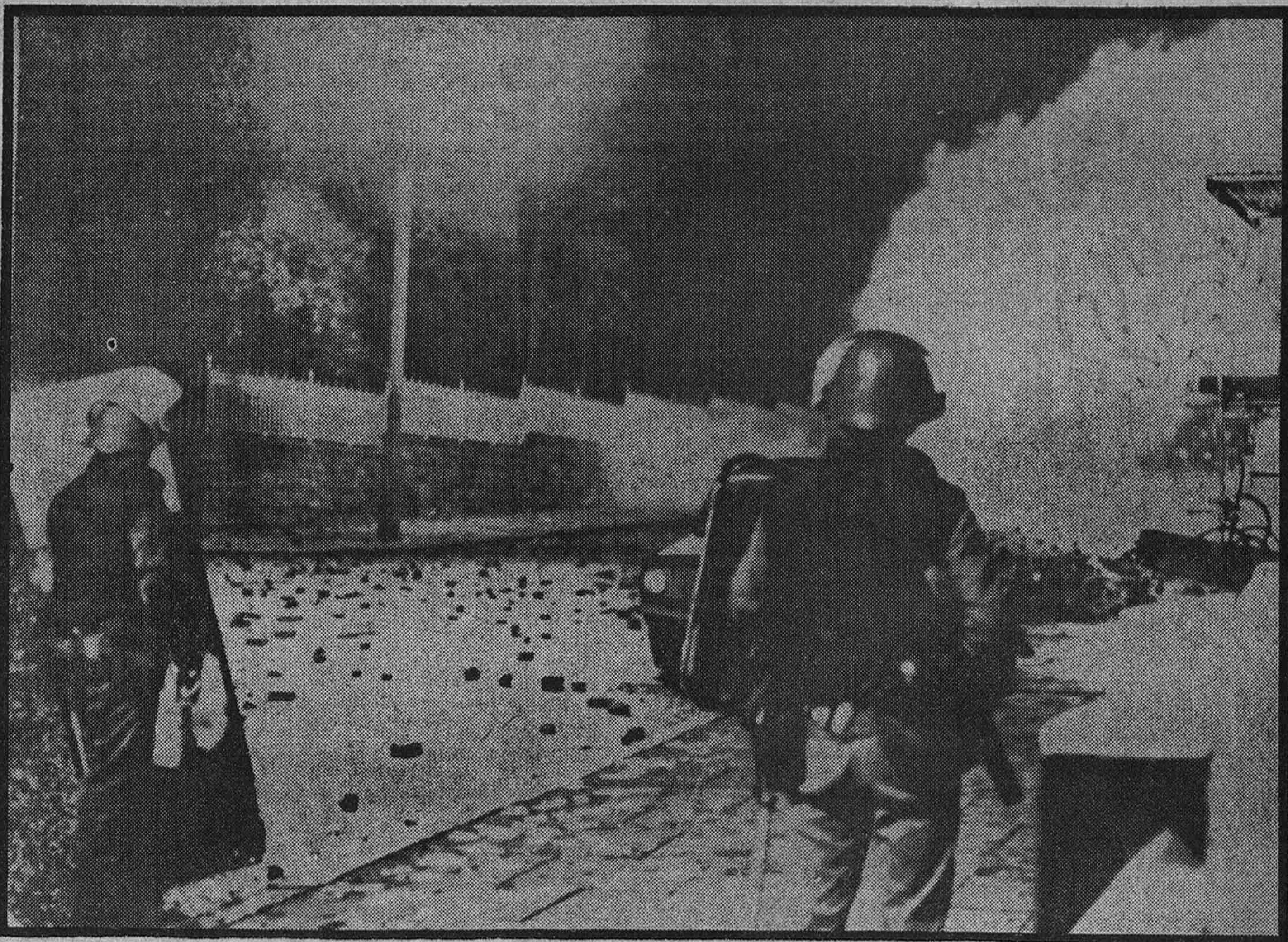
● NUEVO REGLAMENTO PARA LA LEY DE COOPERACION

El Director General de la Obra Sindical de Cooperación, don Francisco de la Caballería, ha dicho en una reunión de directivos de Cooperativas que está gestionando del Ministerio de Trabajo la elaboración de un nuevo Reglamento de la vigente ley de Cooperación. (Pág. 4.)

MARCEL DOMINGO

- * «La equivocación de los entrenadores nacionales es decir que no les hemos enseñado nada»
- * «Nuestra obligación es inventar el fútbol cada día»
- * «Yo no envidio al Madrid. Yo admiro al Madrid»
- * «Los jugadores que dan más genio y garra son los que tienen necesidad de comer»

(Entrevista de Pedro Rodríguez en páginas 13 y 15)



LA VIOLENCIA VOLVIO A BELFAST

Nuevos incidentes tuvieron lugar en Belfast. Siete soldados resultaron heridos en los choques contra los manifestantes. En nuestra foto, dos soldados británicos, con su equipo «antimanifestación», observan cómo se consume un cóctel «Molotov» lanzado unos instantes antes, Herbert Street aparece plagada de adoquines utilizados por los manifestantes. (Telefoto Cifra.)

diario

político

LUNES

OPOSICION PARLAMENTARIA

El Procurador familiar por Salamanca, don Jesús Esperabé de Arteaga, en una conferencia pronunciada en el Círculo de la Unión Mercantil e Industrial, dice que la oposición parlamentaria ha de ser saludable para el país y no es, en modo alguno, anticonstitucional. «Si nuestras Cortes —añade— no son sólo un taller de Leyes, tienen que ser la caja de resonancia de la nación. Es evidente que no todos los Procuradores tienen como obligación inexcusable la de estar al lado del Gobierno. Lo difícil es cómo se articula esta oposición.»

El señor Esperabé es un decidido partidario de la reforma del Reglamento de las Cortes. Sobre este tema se extendió también largamente en su conferencia. El Procurador salmantino formó parte de la Comisión especial que elaboró un texto para servir de base a la reforma del Reglamento, que ha de ser tramitada como proposición de Ley. Este texto está siendo examinado por una Ponencia designada en el seno de la Comisión Permanente de la Cámara.

MARTES

HOMENAJE

«España no fundó en América factorías mercantiles, ni colonias de explotación. Dio a luz a hijos, a hijos varones, en frase de Zorrilla San Martín. Los educó en las letras y en las artes, con todos los recursos de su tiempo, y era natural que, cuando les llegó la edad, esos hijos fundaran sus propios hogares, sin renunciar a su herencia cultural y espiritual», dice el Jefe del Estado ante las misiones de los países bolivarianos que asisten a la inauguración del monumento a Simón Bolívar.

Y el Caudillo añadió: «Para vosotros, americanos, de estirpe hispánica y, especialmente, hijos de Bolívar, no hay mayor orgullo que el de sentirnos partícipes de la misma tradición histórica y hermanos de un pueblo como el español, que ha sabido resurgir de sus cenizas, en los últimos años, y os contempla, a su vez, con entusiasmo, con esperanza y con amor.»

MIÉRCOLES

EL PRIMER «SI»

Tras cuatro largas sesiones, la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes aprueba,

con un solo voto en contra, el artículo primero del Proyecto de Ley Sindical.

El tema principal de discusión en este artículo fue el referente a la exclusividad de la Organización Sindical en la representación de los intereses profesionales de los empresarios, técnicos y trabajadores. Varios Procuradores solicitaron que constara expresamente en el texto la excepción de las Cámaras de Comercio y los Colegios Profesionales. El Ponente don Fernando Herrero Tejedor aclaró que ello no era necesario, porque se trata, en el artículo, de fines sindicales. Y, en cuanto participación en el trabajo y la producción de empresarios técnicos y trabajadores, nadie duda que su representación corresponde, en exclusiva, a la Organización Sindical.

JUEVES

CONMEMORACION

El Jefe Nacional del Movimiento, el Ministro Secretario General y don Raimundo Fernández-Cuesta intervienen en la conmemoración del acto fundacional de Falange Española, que, por primera vez, se celebra en el Consejo Nacional.

Esta conmemoración, a la que se ha querido dar el más alto rango, responde al criterio, expresado por el Consejo Nacional en su última reunión plenaria, de que el pensamiento, ejecutoria y personalidad de José Antonio constituyen valores inseparables incorporados al patrimonio espiritual de la nación, a los Principios Fundamentales del Movimiento y a las instituciones políticas de España.

Ha sido, pues, un paso en la tradición. Porque, como dijo Fernández-Cuesta: «Al igual que José Antonio no entendía la tradición como la copia servil del pasado, la actualidad de su doctrina no consiste en repetir todo lo que él decía y quería hacer treinta y siete años, sino en intentar adivinar lo que él diría y haría ahora.»

El Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda, señaló que José Antonio había aspirado a restaurar una comunidad profundamente dividida. «Pretender el encuadramiento ideológico—dijo—es intentar resucitar los partidos políticos que en nuestro sistema no tienen cabida.»

Cerró la solemne sesión el Jefe del Estado con un discurso en el que señaló que la Falange había dado al Movimiento el contenido ideológico y doctrinal. «El Movimiento Nacional —señaló también el Caudillo—, no sólo ha sido el cauce de participación política durante estos años, sino que es la gran reserva de España, en cualquier coyuntura pro-

xima o lejana, y nuestra mejor esperanza para el futuro.»

OPUS DEI

José María Ruiz Gallardón hace, en «ABC», la crítica del libro «La prodigiosa aventura del Opus Dei», de Jesús Ynfante, que no está a la venta en las librerías españolas, y que, sin embargo, circula con gran profusión en los medios intelectuales y políticos. Ruiz Gallardón señala que el libro es, intrínsecamente, un libelo. «No se puede juzgar, críticamente, un insulto.» Añade, que el Opus Dei es el fenómeno más importante con características españolas surgido en la España del siglo XX. Y que el Opus Dei, aparte de su dimensión religiosa, presenta una apariencia social, una actividad actuante, adecuada o no, que ya de por sí constituye un hecho sociológico de primera magnitud.

Quizá, la parte más leída del libro sea la lista que figura al final, sobre las personas que son miembros o simpatizantes. Varias de estas personas han desmentido públicamente su pertenencia a la Obra. Si el Opus Dei se decidiera a hacer pública una lista real de sus miembros o simpatizantes, se convertiría, sin duda, en un «best-seller».

FINAL DE ENCUESTA

Con la opinión de Pilar Primo de Rivera se cierra la encuesta realizada por «Informaciones» sobre «¿Qué es la Falange en 1970?». Respondieron a la encuesta don José Solís, don Rafael García Serrano, don Antonio Castro Villacañas, don Manuel Cantarero del Castillo, don Armando Muñoz Calero, don Carlos Pinilla, don José Martínez Emperador, don José Luis de Arrese, don Diego Márquez, don José Antonio Elola y doña Pilar Primo de Rivera.

LA SALUD DE LA PESETA

El Ministro de Hacienda, don Alberto Monreal, en unas declaraciones a Diego Jalón en «ABC» sobre la salud de la peseta, señala: «En 1970 se ha logrado restaurar el equilibrio económico exterior. Pero no nos engañemos; en economía todo lo que se logra tiene un coste. No hay utilidad sin gasto. Ni beneficio sin coste de producción, y, claro está, no hay mejora en la situación exterior sin el esfuerzo y sacrificio internos. Hemos procurado que este coste fuera el mínimo y que no afectara, por tanto, aquello que más estimamos: la continuidad de nuestro desarrollo.»

VIERNES

UNIDAD

«La unidad entre los pueblos y las tierras

de España ha hecho posible eso que se llama milagro de nuestra expansión cultural y de nuestro progreso. Pero yo os digo que esto es fruto solamente de la unidad, de la continuidad y el espíritu de servicio. Y mientras se mantenga esto, España será grande y marchará por los derroteros más gloriosos de su historia. Por eso os pido firmeza y unidad», dice el Jefe del Estado a los gaditanos con ocasión de su visita a la provincia.

FRESESI PARLAMENTARIO

Don Emilio Romero dice en «Pueblo»: «Hubo un tiempo en que ante la realidad de que los proyectos de ley salían corrientemente de las Cortes más conservadores que entraban avisé sobre la necesidad de localizar en alguna parte el servicio al interés general, puesto que las Cortes eran una instancia —todo lo respetable que se quisiera— de intereses privados. Pero ahora el aviso se refiere a la necesidad de encontrar un medio de simplificar los debates para hacerlos verdaderos y prácticos, a la manera de las Cámaras europeas; hay que encontrar una fórmula de limitar el parlamentarismo del frenesi.»

SABADO

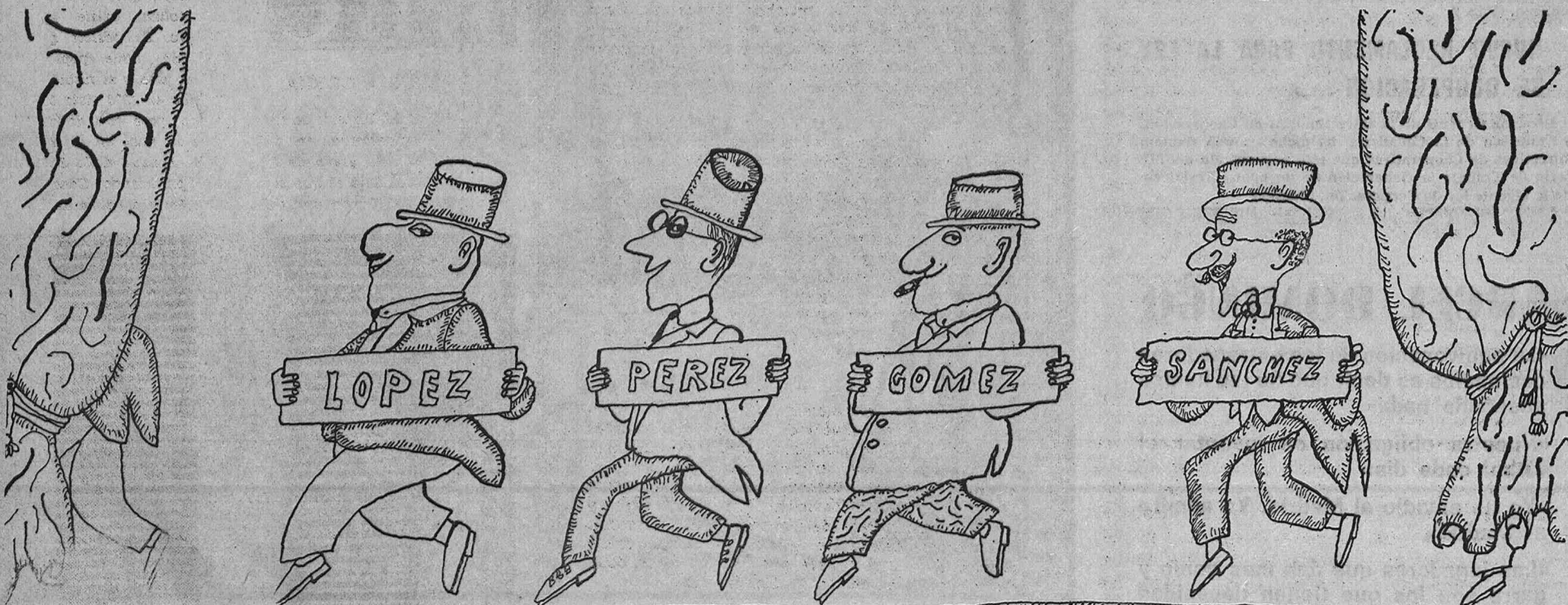
LEY SINDICAL

La Comisión Episcopal del Apostolado Social hace público un comunicado sobre el proyecto de ley Sindical, en el que estima que el proyecto no recoge satisfactoriamente principios y criterios tan importantes como los de libertad sindical, autonomía y representatividad. En la revista «Ecclesia» el obispo secretario del Episcopado español, monseñor Guerra Campos, publica un artículo, bajo el título: «¿Sería contraferro el proyecto de ley Sindical?», en el que dice que, en el caso de la ley Sindical, el Episcopado ha recordado oportunamente los principios cristianos. Toca a los ciudadanos opinar y las Cortes deliberar y decidir sobre las fórmulas más aptas. Es explicable que no coincidan los juicios de todos acerca de esa aptitud. Sería conveniente que no se enturbiase, al menos, la distinción entre lo obligatorio, lo recomendable y lo dudoso.

Monseñor Guerra Campos termina el artículo diciendo que «por razón de la doctrina católica no se podría impugnar como inconstitucional el proyecto que ahora discuten las Cortes, ni tampoco el que fue presentado en 1969».

Alberto DELGADO

PUIG ROSADO



Puig Rosado

CANDIDATOS

LOS DOBLAJES DE TVE

La oposición al doblaje de los telefilmes en España debe producirnos, cuando menos, asombro. Y no lo hace menos la opinión del escritor don Salvador Páñker, quien lo considera «un error importante». Seguramente, para el autor de «Conversaciones en Madrid» es también un importante error el mantener la pureza del idioma.

La «oposición» actual del idioma español es ésta: la televisión y la técnica. La primera, porque con su poderosa influencia ha contribuido a llenar nuestra lengua de extranjerismos. La segunda, porque, como se ha dicho acertadamente, está reduciendo nuestro léxico a veinte palabras. Resulta sorprendente que ahora sean precisamente los escritores —un escritor— quienes levantan la bandera de la defensa de esa situación.

El telefilme de importación, como otras producciones televisadas, ejerce suficientes influencias negativas en nuestra población para que a ellas tengamos que añadir por fuerza la nueva

cualidad de destruir el lenguaje. Esto era lo que venía pasando hasta ahora, y repetidas veces, desde los más diversos ángulos de opinión, se había lanzado la voz de alarma.

Ahora, un coreador del señor Páñker argumenta que el doblaje de «Audacia es el juego» y «Centro médico» costarán a Televisión Española unos veinte millones de pesetas, y se acude al argumento de la economía de las arcas de Prado del Rey. Sería conveniente considerar que el telespectador, que sufre pacientemente la inflación de los «spots» publicitarios más caros del mercado, tiene también derecho a exigir una calidad. Y en lo que respecta al idioma, esta calidad no es sólo un derecho del espectador, sino del país en conjunto.

Por lo demás, bien se sabe que ésta es una cuestión de inversiones en la que juega la rentabilidad. No sería lógico que los ingresos de Televisión Española fuesen regateados para una cuestión de esta trascendencia.

LOS DERECHOS DEL TORO

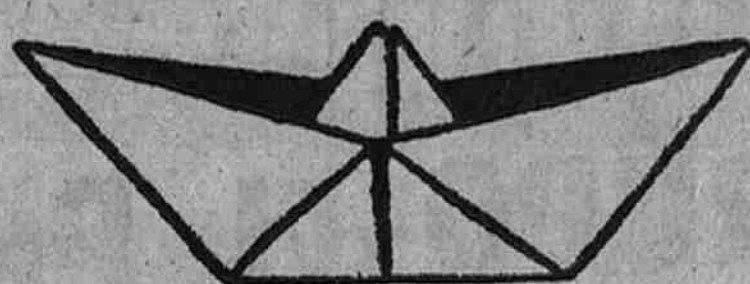
El toro es un animal hermoso, fiero y noble. La bravura del toro es su nobleza limpiamente desatada. El toro lleva sus armas por delante, como una verdad al descubierto. El toro no hiere a traición ni busca, al herir, ciertas zonas mortales, al contrario de los felinos, las aves de rapina y casi todas las fieras que atacan o se defienden del hombre. Por eso, por sus muy especiales, francas y limitadas, condiciones, ofensivas, o agresivas, el toro permite que el hombre se le enfrente en un juego absolutamente desigual y sin necesidad de una doma previa. El toro es una fuerza elemental y sumisa que, con imprevisibles, pero controlables, variantes de temperamento, fuerza y sentido, se deja engañar y conducir por el hombre, en un duelo buscado por éste para su fama y fortuna, y en el que el toro, inconsciente, por irracional, colaborador, será siempre víctima segura.

Naturalmente, no ignoramos que la grandeza del toro se fundamenta en el riesgo potencial, immanente y necesario, de la posible muerte del torero, posibilidad de la que cabe decir que es la razón de ser del toro, donde el toro es un animal que puede matar y el torero un hombre que puede morir, en compromiso, forzado —repetimos— por el hombre, que debe ser aceptado con todas sus consecuencias y que, verdaderamente, le distingue —inclu-

so en cotización económica— de otras actividades, también peligrosas.

El toro, con su instinto bravo y fuerte, y el torero, con su inteligencia y su valor, conforman un trance único en el mundo, en que el hombre, sirviéndose de un frágil engaño, trata de someter y reducir las acometidas de una fiera, con la que empezó luchando en ejercicio de fuerza y habilidad para, con el tiempo y las experiencias y enseñanzas acumuladas, hacer un arte de los arrojados del valor y los ardidés de la destreza.

Pero este arte y su grandeza están condicionados por unos —digamos— derechos del toro que, como a todo enemigo, deben reconocérsele y respetársele. De la valía del contrario dependerá siempre el mérito de una victoria. Echarle un pulso a un manco o una carrera a un cojo, degradará a quien lo intente. La integridad poderosa del toro, mermada paulatinamente, en el transcurso de la lidia, pero nunca en su totalidad, justifica y enaltece al torero. El toro debe llegar a la muerte con un ánimo de poderío, que no admite bur-las ni alardes de mentirosa valentía. Ensayarse con el vencido, es vileza del vencedor. Y porque la fiesta de toros es tragedia y no payasada, el toro, ese animal hermoso, fiero y noble, «nacido para el luto» —en verso de Miguel Hernández—, tiene, entre otros derechos, el de no ser humillado.



SOMOS MAS DE SIETE

ALGUNOS han obtenido, no sin desearlas, las credenciales que les permiten levantar moderadamente la voz. Otros escriben entre líneas, al objeto, que dice la prosa administrativa, de ser moderadamente entendidos. Algunos hacen dibujos cargados de aceptable dinamita. La crítica municipal —muy sintomática de suyo— consiente determinados furros. Los hay que disponen de página visible para zaherir a tirios y contentar troyanos, o viceversa. Por último existe un grupo, de ninguna manera escaso, que ha refugiado sus instintos de agresión en el deporte. ¿Cuál sería el «estadio de evolución» de nuestra sociedad si las preguntas que se le hacen al señor Muñoz, entrenador del Real Madrid, se le pudieran hacer a otras personas, no menos inmóviles?

Seis o siete opinan, discuten, dialogan y hasta es posible que se salgan con la suya cuando la suya coincide con la de los otros.

—Se trata de un gran polemista.

Ser un «gran polemista» viene a significar lo que en el argot del boxeo supone ser un «gran fajador»: un tipo que da y recibe. Que encaja mucho, hasta que lo sientan, y que pega bastante, no lo suficiente para sentar al otro. ¿Cuántos grandes polemistas permanecen inéditos en nuestro país? Quienes no posean otra titularidad debieran sentirse amenazados: el día que se levante la veda polémica pasarán de ser «uno de nuestros grandes polemistas» a ser «uno de nuestros grandes miles de polemistas».

Visto desde fuera, nuestra apasionante tarea de ser españoles día a día, parece cosa de seis o siete y esto no es verdad. El país, la «áspera y espléndida España», pertenece a un grupo más nutrido. Somos más de siete los que, modestamente y sin afiliaciones, tenemos algo que opinar.

Nunca he tenido claro el concepto de pueblo. Sé que para muchos es un latiguillo y para otros una manipulación, pero —después de mucho escribir sobre Juan de Mairena y Juan Español— no estoy muy seguro de cuáles puedan ser sus escondidas claves ni los secretos resortes de la malbaratada palabra. Creo, en últimas instancias, que pueblo es todo el que participa. Por eso hay grandes extensiones de terreno poblado que carecen de pueblo y zonas escasamente habitadas que ostentan un comunitario sentir. Lo que me resisto a creer, en mi inmoderada ignorancia, es que haya gentes que se atribuyen la representación masiva. Para ser portavoz hacen falta muchos requisitos, pero acaso el primero sea tener voz. (Poquita pero agradable. Hay portavoces que sólo saben decir ¡olé!, y con ese castizo y estentóreo bisilabo han logrado una carrera, sino deslumbrante sí bastante solvente.)

Hay que convencerse de una serie de cosas tan desagradables como ciertas. ¿Por qué se habla tan poco en las tabernas de si el proyecto de ley Sindical constituye contrafuero? Generalmente, salvo algunos «snobs», los que van a las tabernas suelen pertenecer al pueblo y, por lo tanto, el fallo es sólo suyo. ¿Por qué nadie ha discrepado apasionadamente sobre asuntos que ocupan páginas y páginas? El pueblo, eso que seguimos llamando pueblo, está a lo suyo y los que hablan en nombre del pueblo también. ¿Quién puede quejarse?

Escribir entre líneas es más bien cansado. Obtener permiso para clamar a la tierra exige ciertas condiciones. Publicar agudísimos chistes creyendo que los garabatos tambalean las instituciones produce ternura. Hacer crítica municipal tiene una ventaja: que nunca se carece de tema. Cambiar los uniformes de los tirios y los troyanos carece de novedad y meterse con los árbitros delata mal gusto. «Lo demás es silencio». Pero que conste que España no es cosa de seis o siete caballeros. Somos más.

Manuel ALCANTARA

1940

VIERNES, 1 DE NOVIEMBRE



VENTA LIBRE DE PATATAS

«Cumpliendo órdenes de la superioridad, la Jefatura Provincial de Abastecimientos y Transportes pone en conocimiento de los comerciantes a quienes afecte y del público en general que, habiéndose establecido libertad en la contratación, circulación y venta de la patata, a partir del 1 de noviembre, sin más limitaciones que las tasas, pueden aquellos concretar operaciones comerciales con sus habituales proveedores de este artículo y el público adquirirlo en los establecimientos libremente, sin necesidad de presentar la cartilla de abastecimientos. El precio para la venta al público en esta plaza será, como máximo, el de 0,75 pesetas el kilo.»

● De 4 a 8 pesetas vale hoy día un kilo de patatas. En treinta años estos tubérculos han experimentado una subida de 7,25 pesetas como máximo y todavía hay que decir «coma patatas». Es posible que si llevasen la etiqueta de artículo de lujo las patatas no necesitarían publicidad. La liberalización de las patatas duró poco en 1940.

LA VANGUARDIA

HOY, DÍA FESTIVO

«El día 1 de noviembre, festividad de Todos los Santos, ha sido declarado como día festivo, equiparado a domingo, con abono de salarios.»

● Este año no hay puente. La festividad de todos los Santos y el domingo se han fundido. Es una pena, dado el buen tiempo reinante en todo el país. Pasar este fin de semana en el Madrid de hace treinta años no sería ninguna tontería. Podríamos haber asistido al concierto de la Orquesta Nacional, que se celebraba en el cine Monumental en la mañana del domingo, o al partido Madrid-Alavés del sábado, o al teatro a presenciar las obras de Benavente «Aves y pájaros» y «Los invencibles» e incluso al cine a ver la película «Forja de hombres», de la que era principal actor el inolvidable Spencer Tracy.

ABC

MIRANDO A GRECIA

«La batalla del Imperio se desarrollará, seguramente, en dos frentes, y el más grave de todos los ataques será el que provenga de Libia. Dando por sen-

tado que Turquía quedara planeada al general Wavell, jefe del Estado Mayor británico, los siguientes problemas: ¿Debe desembarcar una fuerza expedicionaria en El Pireo o en Salónica? ¿Debe ayudarse a los turcos bloqueando los Dardanelos y el Bósforo? ¿Debe enviarse un ejército a través de Siria? ¿Debe hacerse un desembarco en Alesandreta?» Luis Calvo, redactor corresponsal en Londres.

● Es posible que los contactos secretos de Luis Calvo en aquella época no fuesen muy fidedignos. Turquía no entró en el conflicto y la noticia más importante con respecto a los ingleses, en aquellos momentos, fue el apresurado reembarco de Creta. Dicen que Wavell encerraba en la torre de Londres a quienes se oponían a sus tácticas.

Arriba

CAPITALISMO

«Vieja es la prevención con que los capitalistas españoles ven la política de la Falange. Ya desde la primera salida al ágora hallamos tortuosos o míopes intérpretes de nuestro anticapitalismo. Poco menos que se nos equiparó por algunos sectores plutócratas al comunismo ruso. Tal vez porque nuestro lenguaje era de tal novedad que no podía ser comprendido por mentes anquilosadas en la inercia demoliberal o porque evidenciábamos demasiada nuestra arremetida contra el becerro de oro, en quien adoraban y siguen adorando muchos idólatras.»

DON JUAN

«Don Juan fue para los hombres del 98 en las letras un tema inesquivable. Si la iniciación de la crisis imperial española hacía mito valiéndose del accidente tradicional de esta o la otra leyenda, a la realidad del español que al empezar a perder tierras ponía su sueños de dominio en las mujeres, jugándose su fondo catolicismo en el «si tan largo me lo fiáis», con el que retaba al cielo. Para la generación que presenciaba el cierre del ciclo de nuestra decadencia «Don Juan» venía a ser la compensación nostálgica de su desgana y su escepticismo.» (José Aguilar.)

● Todas las generaciones tienen su «Don Juan». Este místico personaje, que nació con Tirso de Molina, existe y existirá siempre. Es posible que ahora vista «im», baile «pop» y practique el judo y el fútbol. Es posible que en 1998 vista trajes plateados, pase con doña Inés su luna de miel en la mismísima Luna. Aunque doña Inés quizás siga prefiriendo Canarias, Madrid, París o Palma de Mallorca.



Arriba 3

INAUGURACION DE UN GRUPO DE VIVIENDAS PARA MAESTROS

● Presidió reuniones de trabajo con las autoridades valencianas

● El antiguo Hospital Provincial será convertido en zona verde

VALENCIA.—En la mañana de ayer, el Ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, presidió una reunión en el Gobierno Civil a la que asistieron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Antonio Rueda; arzobispo, don José María García Lahiguera; director general de Arquitectura, don Miguel Larrodere; Alcalde de la ciudad, don Vicente López Rosat; Presidente de la Diputación Provincial, Cabildo catedralicio, delegado del Ministerio de la Vivienda y otras personalidades.

En esta primera reunión se estudiaron diversos temas relacionados con la reconstrucción de la catedral, ampliación de la Real Basílica de Nuestra Señora de los Desamparados y la zona colindante.

Al mediodía tuvo lugar otra reunión, que presidió el Ministro, en la que se trataron diversos temas que afectan a Valencia capital y provincia. Por su interés destacan las de urbanización del antiguo solar sobre el que estaba edificado el Hospital Provincial, que será convertido en zona verde; el polígono de la Fuente del Jarro y el proyecto de instalación en Valencia de un hotel de lujo.

Viviendas para maestros

A la una y media de la tarde el señor Mortes y séquito se trasladaron a la avenida de Auxias March para presidir la entrega de un grupo de 95 viviendas para maestros. A su llegada, el grupo, que lleva el nombre del anterior Ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona, aparecía engalanado con banderas. El señor Mortes fue recibido por el Jefe Nacional del SEM, don José María Mendoza Guinea, presidente de la Cooperativa, don Francisco Ortí Ciscar, y otras personalidades.

Tras unas palabras del presidente de la Cooperativa, don Francisco Ortí Ciscar, y del Jefe Nacional del SEM, señor Mendoza Guinea, quien felicitó a la Cooperativa de Valencia por haber llevado a feliz término el proyecto que hoy se convierte en una realidad. Cerró el acto el

señor Mortes Alfonso, quien en primer lugar dijo que su presencia era para rendir un homenaje al Magisterio español y a las Cooperativas. Después se refirió a la ley de Educación y destacó la importancia que el magisterio tendrá en la Enseñanza General Básica.

Se refirió a la libertad del homenaje al Magisterio Español y a las Cooperativas. Después se refirió a la Ley de Educación y destacó la importancia que el Magisterio tendrá en la Enseñanza General Básica.

Se refirió a la libertad del hombre, diciendo que para ejercer esta libertad hay que tener una formación espiritual completa y que ésta estaba en manos del maestro.

Colaboración ministerial

Añadió que el Ministerio de la

Vivienda presaría toda su ayuda y colaboración a las Cooperativas y que de acuerdo con el Ministerio de Trabajo y la Obra Sindical de Cooperación se estaba estudiando una reglamentación para las mismas.

Prometió, por último, que transmitiría el saludo cordial y el agradecimiento de los maestros valencianos a su antecesor en el Ministerio, don José María Martínez Sánchez-Arjona, y al Ministro del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó.

A continuación fueron entregadas simbólicamente las llaves por el señor Mortes y autoridades asistentes al acto.

Seguidamente el canónigo don Benjamín Civera, profesor del Magisterio, bendijo las nuevas viviendas, tras lo cual el Ministro y acompañantes giraron una detenida visita a las casas. Por último fue servida una copa de vino español.

Por la tarde el Ministro se trasladó a Paterna, su pueblo natal, y hoy domingo saldrá hacia Cuenca donde mañana presidirá diversos actos relacionados con su Departamento. (Pyresa.)

EL PRESIDENTE DE VENEZUELA, ALCALDE HONORARIO DE «LA PUEBLA DE BOLIVAR»

LOS MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES VENEZOLANO Y ESPAÑOL CELEBRARON CONVERSACIONES

REGRESAN A SUS RESPECTIVOS PAISES LAS DELEGACIONES HISPANOAMERICANAS

Prosiguen los actos de la Semana bolivariana con motivo de la inauguración en Madrid de un monumento al Libertador, instalado en el Parque del Oeste.

EL TITULO DE ALCALDE HONORARIO ha sido concedido por el Ayuntamiento de «La Puebla de Bolívar» al Presidente de la República de Venezuela en el curso de un acto celebrado ayer en dicha localidad vizcaína. Asistió una Delegación venezolana, encabezada por el doctor Luis Villalba, presidente de la Sociedad bolivariana de Venezuela, e integrada por el doctor Luis Beltrán, senador de la República; el doctor Virgilio Lovera, diputado; Hernani Portocarrero, co-



Las relaciones hispano-venezolanas fueron ayer objeto de estudio por los Ministros de Asuntos Exteriores de uno y otro país, en una reunión celebrada en el Palacio de Santa Cruz. La entrevista duró una hora, aproximadamente. (Foto Cifra.)

misionado especial de Turismo; Alfonso Villamediana, coronel de las Fuerzas Armadas, y Norman Rodríguez, capitán de navío.

En el mismo acto se ofreció una corona de laurel ante el monumento erigido a la memoria de Simón Bolívar, con asistencia de las primeras autoridades de Vizcaya y los representantes consulares de Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia, Argentina, Chile, Paraguay y Uruguay.

Pronunciaron discursos el doctor Villalba, el señor Lovera y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Vizcaya.

EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE VENEZUELA, Aristides Cavalcanti, se reunió ayer con su colega español, Gregorio López Bravo, en el Palacio de Santa Cruz. La conversación tuvo como tema principal el cuadro de las relaciones hispano-venezolanas y otras cuestiones internacionales de interés para Sudamérica.

EL NUNCIO APOSTOLICO de Su Santidad en España y ex Nuncio en Venezuela, monseñor Luigi Dada-glio, ofreció un almuerzo en honor del ministro venezolano de Asuntos Exteriores en la sede de la representación diplomática pontificia. Asistieron el comisionado especial de la presidencia de la República, el ministro de Defensa, el embajador de Venezuela en Madrid y miembros de la Delegación venezolana.

SE ANUNCIA LA SALIDA de varios delegados de países bolivarianos, concretamente la del ministro de Relaciones Exteriores de la República del Ecuador, José María Ponce, que marchará hoy con destino a su país, al igual que los ministros de Asuntos Exteriores y Defensa de Venezuela y el resto de la Delegación venezolana. El canciller colombiano iniciará el viaje a su país el lunes.

LAIZ CAMPOS HA SIDO CONDECORADO con la Orden del Libertador en su grado de Caballero, como autor de la estatua de Simón Bolívar, que ha sido inaugurada en Madrid. Le impuso las insignias el embajador de Venezuela en Madrid, don Carlos Capriles, en presencia del ministro venezolano de Asuntos Exteriores. El embajador venezolano dijo que con esta ceremonia concluían las jornadas bolivarianas que han contribuido a orientar las relaciones entre España y los países bolivarianos.

(De nuestra Redacción y resumen de Agencias.)

En su despacho oficial

ALLENDE RECIBIO A UNA COMISION COMERCIAL SOVIETICA

OBJETIVO DE LOS VISITANTES: AUMENTAR SUS EXPORTACIONES A ESPAÑA

(De nuestra Redacción).—Procedente de Murcia y Valencia, en donde visitaron la Feria de la Conserva y la zona naranjera, respectivamente, llegó ayer a Madrid una Comisión comercial soviética, integrada por el presidente y el vicepresidente de la Sojuzplodoimport, central soviética de importación y exportación de alimentos. Los miembros de la Comisión comercial fueron recibidos, en su despacho oficial, por el Ministro de Agricultura, señor Allende. La entrevista, según fuentes allegadas, tuvo por objeto trazar las posibilidades de mejorar los contactos comerciales hispano-soviéticos y, en especial, incrementar las exportaciones de conservas españolas y agrícolas.

En el presente año, la Unión Soviética lleva importadas de España 18.000 toneladas de naranjas y 4.000 toneladas de aceite de oliva así como otras cantidades de almendras y plátanos.

LEY DE COOPERACION: NUEVO REGLAMENTO

● Anunciado en Santa Cruz de Tenerife por el Director General de la Obra Sindical de Cooperación

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—El Director General de la Obra Sindical de Cooperación, don Francisco de la Caballería, ha dicho en una reunión de directivos de Cooperativas, que está gestionando del Ministerio de Trabajo la elaboración de un nuevo reglamento de la vigente ley de cooperación.

Señaló, que si bien se está preparando también una nueva ley de cooperación, según ha anunciado el Ministro de Trabajo, es conveniente utilizar todo el texto de la ley de 1942 hasta que se promulgue la nueva. El reglamento de 1943, dijo el Director de la Obra, ha quedado en desuso porque era un traje más político que cooperativo, que aunque sirvió en su momento, ahora ya es necesario reformarlo. Informó que el nuevo reglamento

formó que el nuevo reglamento quizás aparezca en febrero próximo. Dijo, asimismo, que hay que evitar que las Cooperativas se les meta por senderos que no son los propios, y añadió que en España la cooperación tiene que agradecer mucho al sindicalismo, «pero también tenemos que quejarnos de hombres que han estado en la cúspide y han procedido con temores respecto al movimiento cooperativo».

También manifestó que las Cooperativas de crédito deben tener el mismo trato que se da a las entidades bancarias, y agregó que a la Caja de Crédito Cooperativo de Barcelona no se le dio, cuando se halló en dificultades, el mismo trato que han tenido los Bancos en situaciones análogas.

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, A CHILE

MADRID. (De nuestra Redacción).—El Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, saldrá esta mañana, por vía aérea, con destino a Santiago de Chile, donde representará al Gobierno español en la toma de posesión del recientemente elegido Presidente, don Salvador Allende, el próximo 4 de noviembre.

El señor Fernández de la Mora marchará acompañado por don Raimundo Pérez Hernández, director general del Servicio Exterior del Ministerio de Asuntos Exteriores, y otras personalidades.

Ministro de Trabajo, a Bilbao

El próximo día 4 el Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, realizará diversas visitas y reuniones en Bilbao. Le acompañará en esta su primera visita oficial a Vizcaya el director general de Trabajo, don Vicente Toro Ortí.

Entre los actos programados destacan una reunión con el Consejo Provincial de Sindicatos, la imposición de medallas al Mérito en el Trabajo y la asistencia a un acto en que intervendrán el Consejo Provincial del Instituto de Previsión, de la Asamblea General de Mutualidades Laborales y la Mutualidad Siderometalúrgica de Vizcaya.

Viaje privado

MADRID.—Con destino a Ma-

laga salió en la mañana de ayer por vía aérea el Ministro de Industria, don José María López de Letona, y el Subsecretario de su Departamento, acompañados de sus esposas. El viaje tiene carácter privado.

Propuesta de condecoraciones

LUGO.—A propuesta del concejal don Luis López Díaz-Pallín, el Ayuntamiento de Lugo ha tomado el acuerdo de iniciar el expediente para la concesión del título de hijo adoptivo de la ciudad al Ministro del Aire, don Julio Salvador y Díaz-Benjumea, y, también, a título póstumo, a favor del teniente general del Ejército del Aire señor Pombo Somoza,

IMPOSICION DE CRUCES AL MERITO POLICIAL

PRESIDIO EL ACTO EL DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD

(De nuestra redacción.) La Cruz del Mérito Policial, con distintivo blanco, les fue impuesta a seis comisarios, cuatro inspectores —entre ellos el conocido alpinista César A. Pérez de Tudela—, un subinspector y un auxiliar administrativo del Cuerpo General de Policía y a un comandante, dos capitanes, un teniente, un sargento y dos policías del Cuerpo de Policía Armada, en un acto celebrado en la mañana de ayer en la 12 bandera móvil de la Policía Armada. Asimismo les fue impuesta la misma condecoración, pero con distintivo rojo, a un comisario y seis inspectores del Cuerpo General de Policía y a dos capitanes, dos tenientes, un sargento, un cabo primero y un policía del Cuerpo de Policía Armada.

El acto estuvo presidido por el director general de Seguridad, don Eduardo Blanco, al que acompañaban el subdirector general, el general inspector de Policía Armada y otros altos mandos pertenecientes a ambos Cuerpos.

El general inspector de Policía Armada, general Alonso Morales, resaltó la trascendencia nacional del acto y felicitó a los condecorados, estimulándoles en la continuación en el cumplimiento del deber. Cerró el acto el director general de Seguridad, quien resaltó el hecho de que se trata de la primera vez que los Cuerpos Generales de Policía y de Policía Armada se unen en una imposición de condecoraciones, aunque siempre han estado unidos en la salvaguardia del orden y en los logros de la paz social. «No todos los que merecen un premio —dijo por último— están aquí, porque su número es muy grande, pero todos saben que el mando conoce, reconoce y estima su proceder.»

CONDECORACION A TITULO POSTUMO

A título póstumo ha sido concedida la Medalla de Oro al Mérito Policial al agente de tercera clase del Cuerpo General de Policía, don Oswaldo Blanco Gregorio, fallecido en Barcelona en acto de servicio el día 26 de febrero de 1949, según una orden del Ministerio de la Gobernación. La medalla será pensionada con el 20 por 100 del sueldo que había alcanzado, siéndole abonada dicha pensión a la madre del citado agente, doña Angela Gregorio Lobato,

CAMPAÑA DE SEGURIDAD DEL AUTOMOVILISTA

● EL 28 POR 100 DE LOS AUTOMOVILES, CON FALLOS EN LA DIRECCION

BARCELONA.—La necesidad de una revisión periódica de los automóviles ha quedado de manifiesto en la campaña de seguridad que ha venido realizando la "Cruzada de prevención en ruta" durante todo el verano y que ha finalizado hoy.

Los resultados obtenidos de las revisiones efectuadas con motivo de la campaña han puesto de relieve que el 80,2 por 100 de los coches revisados presentaban fallos en los dispositivos luminosos, con un 60 por 100 de faros deslumbrantes. En cuanto a los fallos mecánicos, el 28 por 100 de los automóviles sometidos a examen presentaban deficiencias en la dirección, y de ellas un 4 por 100 peligrosas; el 35 por 100 adolecía de anomalías en los frenos, con un 6 por 100 de pérdida del líquido de frenos. Asimismo, sólo un 40 por 100 llevaba los neumáticos en buen uso; el 45 por 100, en mediano uso, y el 15 por 100 excesivamente gastados, con peligro para la circulación.

Finalizada esta campaña de verano, la cruzada de prevención en ruta está preparando otras para evitar los peligros del hielo en las curvas y la excesiva utilización de los neumáticos. (Cifra.)

Nuevo cónsul

BARCELONA. (Cifra).—Ha sido designado nuevo cónsul general de los Estados Unidos en Barcelona, Robert W. Zimmerman, que hasta la fecha era jefe de misión adjunto al embajador de su país en Portugal.

Zimmerman sustituye en el consulado general a James M. Cortada, que desde hace tres años venía desempeñando el cargo, y que había solicitado la jubilación hace unos meses.

El nuevo cónsul general conoce bien España, ya que entre 1960 y 1965 estuvo destinado como consejero en la Embajada de Estados Unidos en Madrid. Durante la segunda guerra mundial sirvió en la Marina de guerra con el grado de teniente, anteriormente había cursado estudios en la Universidad de Harvard, donde obtuvo el grado de "master of bussiness administration". (Cifra.)

Estudios sociales

BARCELONA.—El próximo lunes comienza, en el Instituto de

Ciencias Sociales de la Diputación Provincial, la VIII Semana Internacional de Estudios Sociales, a la que tienen anunciada su asistencia delegados de 14 países, 10 de ellos europeos, tres americanos y uno africano, aparte de España.

El tema fundamental de esta VIII Semana es el de "La planificación en los entes locales", y será desarrollado en cuatro Ponencias, que cubrirán los aspectos político, social, económico y jurídico, a cargo, respectivamente, de don José María de Muller y don Robert Savy el primero; don Joaquín B. Cullingsworth y don Luis González Seara, el segundo; don Paul Orianne y don Jaime Gil Aluja, el tercero, y don Robert Savy y don Leocadio Moreno Páez, el último. En cada Ponencia figurará un español y un extranjero.

La Semana Internacional de Estudios Sociales se viene celebrando ininterrumpidamente desde 1963. (Resumen de Cifra y Pyresa.)

* LAS PROVINCIAS

EL PETROLEO DE TORTOSA ES MAS RENTABLE QUE EL DE LA LORA

* SE CALCULAN EN SEIS MILLONES DE TONELADAS ANUALES LA CAPACIDAD DE EXTRACCION

Las prospecciones petrolíferas realizadas en el área de Tortosa hacen una capacidad de extracción anual de seis millones de toneladas de crudo, según informa en su última edición el semanario "El Economista".

Dicha publicación evalúa los descubrimientos de la provincia tarraconense, en relación con la importancia de los yacimientos petrolíferos de Lora burgalesa, como de seis a uno, y se basa para ello en las conclusiones provisionales obtenidas por las empresas prospectoras, Shell, Coparex y Campsa.

Dichas conclusiones, tras las exploraciones llevadas a cabo en la desembocadura del río Ebro, indican:

— El petróleo sale a presión, por lo que es probable la existencia de gas junto al crudo petrolífero.

— La capacidad de la bolsa localizada es interesante, permitiendo una explotación rentable durante varios años y con seis millones de toneladas de extracción por año.

— El bruto extraído contiene azufre en porcentaje interesante, dado que España es deficitaria de este producto y gasta en su importación unos 150 millones de pesetas anuales.

Declaraciones sobre la Ley de Régimen de Administración Local

TARRAGONA. — «El Gobierno está empeñado en llevar pronto a las Cortes la nueva ley de Régimen Local», manifestó ayer el presidente del Banco de Crédito Local, don Santiago Udina Martorell, en el "Diario Español", de Tarragona.

En cuanto a posible restricción o ampliación de créditos a los

municipios, manifestó: «De las declaraciones hechas por los Ministros de Hacienda y de Gobernación resulta el deseo del Gobierno de dar mayor dimensión a los municipios españoles, por lo que el crédito ha de ser uno de los elementos coadyuvantes de esta acción.»

El director general de Capacitación Agraria, en Logroño

LOGROÑO.—Don José Gutiérrez, director general de Capacitación Agraria, visitó la ciudad de Haro, donde procedió a la imposición de la Cruz de Caballero de la Orden Civil del Mérito Agrícola a don Francisco San Juan, agente comercial del Servicio de Extensión Agraria de Haro. Al acto asistieron las primeras autoridades provinciales.

Caminos vecinales

MADRID. — Las subvenciones realizadas en 1969 para caminos vecinales ascendieron a 450 millones de pesetas, con un aumento de 200 millones sobre 1968, según datos facilitados por la Secretaría General Técnica de la Presidencia del Gobierno.

Salamanca figura a la cabeza

de las provincias, con 19 millones de pesetas recibidas; seguida de Avila, con 18 millones; Jaén, con 17; Sevilla, 16; Valencia, 15; Murcia, 14; Córdoba, 14, y Albacete, con 13 millones. No superaron los cinco millones de pesetas Gerona, Logroño y Santa Cruz de Tenerife.

Repoblación cinegética

A 17.413 asciende el número de ejemplares de caza menor distribuidos en 1969 por los servicios de repoblación cinegética en las diversas provincias españolas, según datos de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura.

El colín, de Virginia, ha sido el ejemplar que se ha distribuido en mayor número, seguido de la perdiz, el colín de California y el faisán.

Curso para delegados locales de la familia

JAEN.—Se celebró en la Jeta-tura Provincial del Movimiento el primer curso de formación para delegados locales de la familia, promovido y organizado por la Delegación Provincial de la Familia, al que concurrieron cincuenta delegados de otros tantos pueblos de la provincia.

Entre otros, se trataron los temas de asociacionismo familiar, elecciones municipales y Ley de Administración Local.

Casas a cien duros

CHERT (Castellón de la Plana).—En 500 y 1.000 pesetas se están vendiendo casas en esta localidad, sin que por ello se aprecie demanda. Se trata de las viviendas abandonadas en el viejo Chert, metido en la montaña, cuyos propietarios, al ver que se están quedando en estado ruinoso, las ofrecen a la venta por 100 duros.

Parece que un grupo de vecinos proyectan adquirirlas para hacerlas habitables, al menos durante la jornada veraniega.

Escuela de Bellas Artes

SANTIAGO DE COMPOSTELA.—Una parte del edificio de Santo Domingo ha sido ofrecida al Ministerio de Educación y Ciencia para la instalación de una Escuela Superior de Bellas Artes. Otras estancias de este convento entrarán a servicio de un museo de la ciudad, según ha manifestado el Alcalde de Santiago de Compostela.

Las obras están muy avanzadas y se espera que puedan ser inauguradas el próximo Año Santo 1971.

El Alcalde informó también de la construcción de un parque en la huerta que rodea al edificio de Santo Domingo, cuyo presupuesto supera los dos millones de pesetas. Dicho parque contará con instalaciones infantiles.

Réplica

SANTIAGO DE COMPOSTELA.—La última reunión de la Comisión Municipal Permanente de esta ciudad acordó dirigir un escrito de réplica, al amparo del artículo 58 de la vigente ley de Prensa e Imprenta, en el que se exige una rectificación al periódico local "El Correo Gallego", por un comentario publicado sobre el concurso-subasta de Servicio de Limpieza y presuntos vicios de procedimiento en la concesión de la planta de transformación.

En su escrito de réplica, el Ayuntamiento dice que el fallo del Tribunal Contencioso Administrativo que comentaba el diario no se refiere a la anulación del concurso de Servicio de Limpieza, sino al de la concesión de la planta de transformación.

Asamblea de farmacéuticos

SEVILLA.—Ayer fue clausurada la Asamblea Nacional de Farmacéuticos de Hospitales Civiles de España en el teatro Lope de Vega de esta ciudad. En las jornadas se discutieron

cuatro ponencias: «Creación de la Asociación Europea de la Farmacia Hospitalaria», «Elaboración de fórmulas magistrales», «Aplicación de los ordenadores» y «Relación entre la industria y la Farmacia Hospitalaria francesa».

Al acto asistieron el subdirector general de Farmacia, don Andrés Miranda Hernández, y el presidente de la Asociación de Farmacéuticos de Hospitales, don Felipe García Dorado.

Variante ferroviaria

MALAGA. — Esta a punto de concluirse la variante ferroviaria que se construye en las estaciones de Bobadilla y El Chorro, en la línea de Córdoba a Málaga, realizada con motivo de las obras del embalse del río Guadalquivir, que inundará parte del recorrido actual. El coste de las obras se cifra en 600 millones de pesetas.

Plan bienal

JAEN.—En la Comisión de Servicios Técnicos, que presidió el Gobernador Civil, se dio a conocer el acuerdo de la Presidencia del Gobierno por el que se aprobó parte del plan bienal 1970-71, por un importe superior a los 40 millones de pesetas, veinte de los cuales serán destinados a urbanizaciones y pavimentaciones, y alrededor de once y medio para abastecimientos.

Casa del Emigrante

ORENSE.—A unos treinta millones de pesetas asciende el presupuesto de las obras de construcción de la Casa del Emigrante, según acuerdo tomado por el Consejo de Administración de la Caja Provincial de Ahorros de esta ciudad, que destinará un millón seiscientos mil pesetas más al citado proyecto, al objeto de atender su ampliación.

Cuatrocientos kilos de truchas recogidos al vaciar un pantano

PALENCIA.—Cuatrocientos kilos de truchas han sido recogidos del pantano de Cervera de Pisuerga, al vaciarlo para reparar una llave de una tubería de conducción.

La mayor parte de las truchas fueron empleadas en repoblar el río Pisuerga.

LA GUERRA DE LA MERLUZA EN VIAS DE SOLUCION

LAS AUTORIDADES HISPANO-FRANCESAS TRATAN DE LLEGAR A UN ACUERDO

FUENTERRABIA (Guipúzcoa).—Ayer prosiguió la denominada "guerra de la merluza" en la costa vasc-francesa, que afecta a los intereses recíprocos de los pescadores españoles y franceses a causa de la interpretación de las disposiciones vigentes.

Hace días, uno de los barcos de matrícula de Fuenterrabía fue acusado de pescar en aguas territoriales francesas por las autoridades de aquel país.

Ante la rigidez francesa, la flota de Fuenterrabía que realiza la campaña de pesca de la merluza al apuzelo ha paralizado todas las faenas en evitación de incidentes desagradables. Un centenar de barcos dejaron de salir a la mar.

Informadas las autoridades españolas, se han establecido negociaciones directas en San Juan de Luz con los representantes y autoridades francesas para llegar a un acuerdo. Se confía que hoy mismo exista un acuerdo y la flota pesquera reanude sus importantes actividades, que afectan a más de ochocientas familias.

MINISTROS IBEROAMERICANOS

BUSCAMOS AFIANZAR NUESTRAS RELACIONES

(VÁZQUEZ CARRIZOSA)

MI ESTANCIA EN ESPAÑA, UNA GRAN SATISFACCION (Ponce Yepes)

MADRID.—«Un mejor entendimiento entre España y Latinoamérica dará mayor consistencia y posibilidades a las naciones de la gran familia hispánica», ha declarado a un redactor de Cifra el ministro del Exterior ecuatoriano, don José María Ponce Yepes, refiriéndose al anunciado viaje del Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, a Hispanoamérica.

«La visita del señor López Bravo —señaló el ministro ecuatoriano— será altamente grata y provechosa para nuestros países y proporcionará mayores beneficios al progreso de nuestras naciones, dado el alto desarrollo que ha logrado España y la eficiente preparación de sus técnicas.» «Por otra parte —agregó—, si tenemos en cuenta los nexos históricos y raciales que nos unen a España e dará un paso más en el incremento de nuestras relaciones culturales, económicas y técnicas.»

El señor Ponce Yepes ha hecho hincapié que con ocasión del homenaje a Simón Bolívar había mantenido conversaciones muy cordiales en Madrid con sus colegas latinoamericanos Aristides Calvani, ministro de Asuntos Exteriores de Venezuela, y Alfredo Vázquez Carrizosa, de Colombia, presentes, igualmente, en la capital de España. «Hemos tratado, incidentalmente, de asuntos de interés común, tales como el de la integración andina», subrayó el Ministro ecuatoriano.

«Hemos hablado de los problemas que afectan a la América Latina, de la unidad del Hemisferio y, en especial, de la urgente necesidad de su desarrollo económico y social, que son hoy en día los de mayor importancia para nuestros países», ha declarado, por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, don Alfredo Vázquez Carrizosa, a la misma agencia, refiriéndose a sus contactos con sus colegas de Venezuela, señor Calvani, y de Ecuador, señor Ponce Yepes, en el transcurso de su estancia en Madrid.

«Desde luego —ha precisado el ministro colombiano—, nuestras conversaciones han tenido un carácter eminentemente informal, pero siempre amistoso, teniendo en cuenta que nuestra presencia en Madrid tenía como objeto primordial rendir un fervoroso homenaje al "Libertador" Simón Bolívar. Al margen y por encima de cualquier otra preocupación, hemos venido a España a inclinarnos ante la estatua de Bolívar, en nombre de nuestras respectivas naciones.»

Refiriéndose al anunciado viaje del Ministro español de Asuntos Exteriores a varias capitales iberoamericanas en el próximo año, el señor Vázquez Carrizosa afirmó que era muy grato para él saber que el señor López Bravo tenía el propósito de visitar Bogotá en el transcurso del viaje por América Latina. «La visita del Ministro español —subrayó el señor Vázquez Carrizosa— constituirá un acontecimiento de especial significación y servirá para estrechar, aún más, los lazos que unen a ambos países.»

«Buscamos —agregó— no sólo afianzar nuestra relaciones culturales y comerciales con España, que de suyo son excelentes y tienden a intensificarse, sino también celebrar un amplio intercambio de puntos de vista acerca de los actuales problemas internacionales, con objeto de que España y la América Latina puedan presentar un frente unido en los organismos internacionales.»

IDIOMAS

Unicamente BRIAM le ofrece a la vez estas ventajas:

GRUPOS REDUCIDOS

Pocos alumnos, junto con el profesor, forman un pequeño equipo de trabajo.

LIBROS PROPIOS

Los centros de BRIAM disponen de libros editados únicamente para ellos.

METODO COMPLETO

Lleva a la par los ejercicios que enseñan a escribir y los que permiten hablar, enseñanza gramatical y práctica de la conversación.

BRIAM

ENSEÑANZA ACCELERADA DE IDIOMAS EN GRUPOS REDUCIDOS

21 años de experiencia, perfeccionamiento y éxito en la enseñanza de idiomas

2 centros en Madrid para su mayor comodidad

TETUAN, 5 (a dos pasos de la Puerta del Sol)
Teléfono 231 60 04

FRANCISCO NAVACERRADA, 59 (junto a la plaza de Toros, entre Plaza de Roma y Ventas)
Teléfono 255 88 04

INGLES - FRANCES - ALEMAN - ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS

NUEVOS GRUPOS a PRIMEROS de NOVIEMBRE

Clases diarias y clases alternas para principiantes y adelantados, desde las 8 de la mañana hasta las 10 de la noche

EL TRABAJO

UNA EMPRESA SEVILLANA READMITE A TODOS SUS TRABAJADORES

★ Casi 177 millones de pesetas, déficit de la Mutualidad Agraria de Orense

SEVILLA. — Las gestiones realizadas por la Organización Sindical y personalmente por el Presidente de la Sección Social del Sindicato de la Construcción, señor Muñoz Cortina, han dado por resultado que la empresa Industrial Azulejera Sevillana, Sociedad Anónima, deje sin efecto los despidos que el pasado día 28 había decretado para todo el personal de su fábrica del término de Santiponce.

Esta empresa había solicitado de la Delegación de Trabajo que se ampliara por otro plazo de dos meses la suspensión de contratos, para lo que había sido autorizada anteriormente a causa de su difícil situación económica.

Al ser negada esta petición, según se informa en fuente sindical, la empresa decidió el despido de todo el personal. La decisión ha sido anulada ahora por la Dirección de la empresa, que cursará a cada uno de los trabajadores una carta participandoles la readmisión.

Orense: Déficit en la Mutualidad Agraria

ORENSE. — A 176.818.871 pesetas asciende el déficit habido en los nueve primeros meses del presente año, en la Mutualidad Agraria orensana, según informa Cifra. El estado de cuentas que ayer ha sido dado a

conocer en la reunión de la Comisión de la citada Mutualidad, informa que la recaudación durante el citado período de tiempo ha sido de 62.429.920 pesetas, y los pagos y las prestaciones alcanzaron 239.248.791 pesetas.

Conclusiones de la Asamblea de Medicina y Seguridad en el Trabajo

MADRID. — Entre las conclusiones de la VII Asamblea de Medicina y Seguridad en el Trabajo, clausurada el pasado día 30 por el Ministro de Trabajo, destacan las siguientes:

Las afecciones digestivas alcanzan los mayores porcentajes en los administrativos y en los obreros especializados.

La responsabilidad del cargo tiene escasa influencia como

desencadenante de enfermedades digestivas, mientras que si influyen los esfuerzos físicos, el riesgo, la jornada intensiva y los trabajos de turnos, la tensión emocional y la dieta alimenticia.

Es necesario que un equipo médico-técnico investigue y experimente sobre el riesgo eléctrico y su prevención, así como que lo antes posible se pongan en vigor el Reglamento de Se-

guridad e Higiene y el Reglamento Electrotécnico.

Es necesario reconocer médicamente, en la totalidad, a la persona humana: en lo físico y en lo psíquico.

La corriente eléctrica es un serio peligro que debe conocer el médico.

Las deficiencias de los órganos de los sentidos son muy frecuentes y ocasionan gran número de accidentes en el trabajo, por lo que deben ser explorados suficientemente, en especial el oído y la vista.

Conviene agilizar los trámites y habilitar los medios para que el ámbito de los trabajadores en tensión se amplíe al mayor número posible de actividades eléctricas.

Cursos de Seguridad en el Trabajo

BILBAO. — Ochenta y dos muertos, doscientos heridos graves y veinticuatro mil leves, es el balance de accidentes de trabajo producidos en Vizcaya de enero a septiembre del presente año, según ha declarado el Delegado Provincial de Trabajo, Rafael de Luxan, en el acto de clausura de dos cursos de instructores sindicales de Seguridad en el Trabajo, informa el Servicio de Información Sindical.

Uno de los dichos cursos ha estado destinado a los mandos intermedios y superiores del ramo de la Construcción, y el segundo a los de Industrias Químicas.

LA IGLESIA

HABLAR DE DIOS SECULARMENTE

«Algo que no cesa de inquietarme —escribía desde la prisión el célebre pastor protestante Bonhoeffer— es el problema de saber lo que el cristianismo —y también Cristo— representa hoy para nosotros. El tiempo en que era posible explicar a los hombres las cosas mediante palabras, sean palabras teológicas o palabras de piedad, es un tiempo que ha pasado por entero.»

Si existió una «Era Sacra» —la era medieval de la cristiandad—, caracterizada por el hecho de que la fe era necesaria, como un pre-requisito para la unidad socio-política, cuya encarnación básica fue la «Res-Pública» cristiana, hay que reconocer que, desde el Renacimiento hasta la Edad Moderna y, sobre todo, en el momento actual, se ha ido caminando hacia la llamada Ciudad Secular. La sociedad temporal ha logrado plena autonomía en su propia esfera. Nos encontramos, por eso, en una encrucijada: por una parte, el problema de Dios, se dice, que es conatural al hombre; por otra, no se pueden cerrar los ojos a la «dramática realidad del ateísmo contemporáneo como fenómeno no ya aislado —que e—istió siempre—, sino como hecho masivo, público, con carácter, incluso, de oficialidad en determinados países, terrible peligro que amenaza a la Humanidad entera», según palabras de Pablo VI a los jesuitas (mayo, 1965), y preocupación fundamental de su primera Encíclica: «Ecclesiam suam», cuando dice: «Somos conscientes, sabemos que muchos, en formas diversas, se profesan ateos. Es este el problema más grave de nuestro siglo.»

¿Qué es Dios?, se pregunta Bonhoeffer. En primer lugar dice, no es una fe genérica en su omnipotencia, porque eso no es una genuina experiencia de Dios, sino un prolongar parcialmente el mundo. Dios es encuentro con Jesucristo; eso implica un cambio total de orientación de todo el ser del hombre, puesto que JESUCRISTO EXISTE SOLO PARA LOS OTROS. La fe es un participar en este ser de Jesús (Encarnación, Crucifixión, resurrección). Nuestra relación con Dios, dice Bonhoeffer, radica en vivir una nueva vida para los otros, en la participación en el ser de Dios.

Años después de que el inmortal Nietzsche hubiera pronunciado el furibundo reto de la defunción divina —DIOS HA MUERTO, ante una Huma-

nidad con muchos siglos de historia y de esperanzas, los universitarios de Heidelberg acuñaron otro reto: NIETZSCHE HA MUERTO (Dios). Y es que no hay problema más primitivo y actual a la vez, más original y moderno, que el de la compleja relación del hombre con un Ser superior, mayor que él, que tiene tanto que ver con las preocupaciones humanas, llámense libertad, miseria, hambre, amor, muerte o esperanza.

El hombre, ser itinerante, eterno insatisfecho, menesteroso de alguien, ha buscado siempre una razón de ser a su existir. Porque hay problemas que no pueden ser silenciados, pues son realidades primarias, sobre las que somos, en las que nacemos y sobre las que caminamos inevitablemente.

F. BLAZQUEZ

Monseñor Yáñez, obispo auxiliar de Oviedo

MADRID. (De nuestra Redacción y Pyresa.)—Hoy publicará «L'Osservatore Romano» el nombramiento del reverendísimo don Elías Yáñez Álvarez como obispo titular de Nulvi y auxiliar del arzobispo de Oviedo, monseñor Gabino Díaz Merchán.

El nuevo obispo nació en Villa Mazo (Palma), diócesis de Tenerife, el 16 de febrero de

1928. Después de estudiar en el Seminario de su diócesis se trasladó sucesivamente a las Universidades de Salamanca y Gregoriana (Roma), en las que se doctoró en Sagrada Teología y se licenció en Derecho Canónico.

En el Congreso Eucarístico Internacional de Barcelona, año 1952, fue ordenado sacerdote. Ejerció como coadjutor parroquial, delegado diocesano de catequesis, canónigo, profesor de religión en la Universidad civil de La Laguna. Ha publicado varios libros sobre el sacerdocio, y actualmente es colaborador técnico de la Comisión Episcopal de Enseñanza y director del Departamento de catequética en el Instituto de Pastoral, dependiente de la Universidad de Salamanca. Con monseñor Yáñez son ocho los obispos españoles que han sido profesores del Instituto de

Venta de armas: Carta de Ramsey al primer ministro británico

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Gobierno británico ha propuesto seguir vendiendo armas al de África del Sur. Cien obispos anglicanos, con el doctor Ramsey a la cabeza, han manifestado públicamente su oposición. El arzobispo de Canterbury, doctor Ramsey, ha escrito una carta al primer ministro británico, Heath, según un comunicado hecho público en el palacio de Mabeth. «El arzobispo de Canterbury —se leía en el comunicado— ha escrito al primer ministro para expresarle su profundo pesar por la posibilidad de que se siga vendiendo armas a África del Sur y para decirle que cien obispos anglicanos del Reino Unido solicitaron unirse a su propuesta.»

La Prensa británica, por su parte, ha criticado duramente el informe del Consejo británico de las Iglesias, en el que se apoya el empleo de la violencia como medio de hacer la revolución en África del Sur. «El sistema del Apartheid», dice «Times», puede obligar a la violencia, pero una revolución prematura podría fracasar, prolongando aún más el sufrimiento, en cuyo caso la Iglesia, al apoyar la revolución, contribuiría a aumentarlo.»

Nuevo obispo auxiliar de La Habana

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.)—Su Santidad el Papa Pablo VI ha promovido a la iglesia titular episcopal de Croe, a monseñor Evelio Ramos Díaz, vicario general de San Cristóbal, de La Habana, nombrándolo al mismo tiempo auxiliar del arzobispado.

El Papa recibe a monseñor Sotero Sanz Villalba, Nuncio en Chile

CIUDAD DEL VATICANO, 31. (Efe.)—Su Santidad el Papa ha recibido esta mañana en audiencia privada a monseñor Sotero Sanz Villalba, nuncio apostólico en Chile.

de trabajo en la ciudad residencial de Educación y Descanso, y a mediodía, en el salón de actos de la Diputación

Provincial, tendrá lugar el acto de clausura que presidirá la directora general de Enseñanza Media y Profesional.

Inauguración de curso en la Academia de Mandos «José Antonio»

Ayer se celebró la apertura oficial de curso en la Academia de Mandos «José Antonio», presidida por el director general de Enseñanza Primaria, don Eugenio López y López, a quien acompañaba el Delegado Nacional de la Juventud, Gabriel Cisneros. La lección inaugural fue desarrollada por el profesor Juan García Yagüe, que versó sobre el tema «La ley de Educación como problema».

Un recluso, a la Universidad

Un recluso de la prisión provincial de Santa Cruz de Tenerife pasó ayer examen ante el tribunal de la Facultad de Derecho de la Universidad de La Laguna, obteniendo la clasificación para realizar los estudios correspondientes. El

recluso tiene cuarenta y cinco años, es de Galicia y posee el título de contador público por la Universidad Autónoma de Méjico. El examen se desarrolló en las dependencias de la prisión.

Inauguración de curso en Deusto (Bilbao)

Ayer comenzaron sus clases oficialmente los cuatro mil seiscientos alumnos que este año se han matriculado en las diversas Facultades de la Universidad de la Iglesia de Deusto, regida por la Compañía de Jesús.

«LA EMPRESA EDUCATIVA EXIGE UNA ACTUALIZACION CONTINUA»

LA EDUCACION

- ★ Se clausuró, en el CENIDE, el Seminario de Investigación Educativa
- ★ Palabras de Diez Hochleitner a los asistentes de diversos países hispanoamericanos

(De nuestra Redacción). — «Debemos plantearnos la empresa educativa como algo que requiere una revisión periódica y una actualización continua», declaró ayer el subsecretario de Educación y Ciencia, señor Diez Hochleitner, durante el acto de clausura del Seminario de Investigación Educativa que se ha venido celebrando en el CENIDE (Centro Nacional de Investigaciones para el Desarrollo de la Educación) entre los días 23 y 31 del mes de octubre. El seminario había sido organizado bajo el patrocinio de la Organización de Estados Americanos (OEA), con la colaboración del Instituto de Cultura Hispánica y del CENIDE.

«Esto exige —continuó el señor Hochleitner refiriéndose al esfuerzo en revisar y actualizar los conocimientos en educación— que la investigación se haga presente en cada institución educativa. La investigación no es el privilegio de un organismo concreto. Es tarea de todos. Precisamente a este planteamiento responde la estructura de la investigación educativa en España con un centro de carácter nacional de asesoramiento, el CENIDE, que estaría en la cumbre de una pirámide cuyos laterales estarían ocupados por los ICE distribuidos por todo el país y, a su vez, los diversos centros que, dentro del marco regional de cada uno de ellos, le ayudan en este terreno.»

Durante los nueve días que ha durado el seminario actuaron 10 ponentes españoles. Asistieron 32 especialistas, en su mayoría pertenecientes a países hispanoamericanos y miembros de diversas comisiones de la OEA. Entre los temas abordados por los diversos ponentes destacó el estudio de los condicionamientos sociales, económicos y psicológicos de la educación; sistemas modelos y contenidos de la misma, orientación, evaluación y control escolar, nuevas técnicas de enseñanza y aprendizaje, papel de la Cibernética en la investigación educativa, investigación interdisciplinaria en ciencias de la educación, etc.

Entre las conclusiones provisionales destacan:

- La planificación no señala objetivos. Los objetivos hay que determinarlos de conformidad con las realidades sociales.
- La educación no puede promover el cambio sino en aquello que la sociedad le permite.
- Al programar una investigación hay que tener en cuenta el que sus resultados sean eficaces y socialmente rentables.
- La evaluación tiene que ser una obra conjunta realizada entre padres, profesores y alumnos.

—La imagen, como elemento educativo, ha sido muy poco estudiada.

—Las técnicas de grupo son, en un sentido, un medio para

España en la UNESCO

El inspector general del Ministerio de Educación y Ciencia, don Joaquín Tena Artigas, distribuyó ayer en París, entre los asambleístas de la XVI Conferencia General de la UNESCO, una carpeta conteniendo las fotocopias de los principales artículos publicados en las revistas especiali-

conseguir la adaptación social, pero constituyen también una técnica de aprendizaje.

Los asistentes pasaron a discutir algunas de las conclusiones. Finalmente, el señor Llerena dio por clausurado el seminario, expresando sus deseos y los de todos los asistentes de que estas reuniones sirvan de base y estímulo a un amplio contacto entre investigadores españoles y sudamericanos.

zadas españolas sobre problemas educativos y el Año Internacional de la Educación.

España es, en opinión de numerosos delegados en esta Conferencia de la UNESCO, uno de los países que mayor atención ha prestado a la realización de esta idea.

Horarios para Enseñanza Media

Treinta horas, distribuidas de lunes a viernes, será el período semanal lectivo de los alumnos de Enseñanza Media, con cuatro horas por la mañana y dos por la tarde, según una orden ministerial de Educación y Ciencia aparecida en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer. La misma orden fija los horarios para los alumnos de Enseñanza Superior y deja a la libre elección de los Centros el establecimiento de las jornadas de clase, según las propias necesidades. Por fin, se fijan los regímenes de dedicación del profesorado en tres categorías.

Asamblea de Maestros Nacionales en Tarragona

En el salón de actos del Casal, de Esplugas de Francolí, en la provincia de Tarragona, comenzaron las sesiones de trabajo el casi centenar de

participantes en la VI Asamblea Nacional de la Federación de Asociaciones de Maestros Nacionales.

Hoy continuarán las sesiones

LIBRE CONVERTIBILIDAD EN EL COMERCIO CON URUGUAY

RIERA LARIOS, FISCAL DEL TRIBUNAL
DE ORDEN PUBLICO

Obras en los aeropuertos de Palma de
Mallorca y Barcelona

Por mutuo acuerdo entre España y la República Oriental del Uruguay ha sido suprimido el convenio de pagos de 24 de febrero de 1954 y sustituido el sistema de «clearing» para los pagos derivados de los intercambios comerciales por un régimen de libre convertibilidad, según una orden del Ministerio de Comercio.

En consecuencia, se extiende al Uruguay el régimen de liberalización y globalización de las importaciones que España concede a los países de la OCDE.

Cese

Don Alvaro Fernández Suárez, técnico comercial del Estado, ha cesado en su cargo de subdirector general de Promoción Comercial.

MINISTERIO DE HACIENDA Habilitación de Aduana

Ante la concurrencia de circunstancias que lo hacen aconsejable se habilita la Aduana de San Sebastián-Pasajes como de destino, salida y paso para el despacho de mercancías en régimen TIR a partir del día 1 de noviembre de 1970.

MINISTERIO DE JUSTICIA Nombramientos

Ha sido nombrado fiscal del Tribunal de Orden Público don José María Riera Larios en sustitución de don Eugenio Antonio de Herrera Martín, que ha sido designado para el cargo de fiscal de la Audiencia Provincial de Cuenca, mientras que el titular de esta Fiscalía, don Eduardo Mendizábal Landete, ha sido trasladado al mismo cargo en la provincia de Huesca.

Por otra parte, don Julio Fernández Santamaría ha sido nombrado presidente de la Audiencia Provincial de Córdoba.

MINISTERIO DEL AIRE Obras en aeropuertos

Por un total máximo superior a los 252 millones de pesetas se

ha convocado concurso-subasta para la ejecución de las obras comprendidas en el proyecto titulado «PM-24-70-1-597, Estación Terminal del Aeropuerto de Palma de Mallorca, Charter», según una resolución de la Junta Económica de la Dirección General de Infraestructura.

Asimismo, y por otra resolución de la misma Junta, se convoca concurso-subasta para la ejecución de las obras comprendidas en el proyecto «B-35-70-8-581, Apartadero espera en la cabecera 07 del Aeropuerto de Barcelona», por un importe total máximo superior a los 22 millones de pesetas.

PRESDENCIA DEL GOBIERNO Oposición libre

A fin de cubrir nueve plazas vacantes en la actualidad, más las que puedan producirse por jubilación forzosa en los próximos seis meses y otras hasta el plazo de presentación de instancias, se convoca oposición libre para ingreso en el Cuerpo de Estadísticos Facultativos.

El plazo de presentación de instancias será de treinta días hábiles, a partir de hoy, y el primer ejercicio está fijado para la segunda quincena del mes de mayo de 1971. Los títulos exigidos para tomar parte en las mismas son el de licenciado en Ciencias, sección de Matemáticas, o en Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales, sección de Económicas y Comerciales.

PROSIGUE LA SEQUIA

CREDITO A LOS GANADEROS DE SALAMANCA, CACERES Y BADAJOZ PARA ADQUIRIR PIENSOS

● GRAVE SITUACION EN EL CAMPO CORDOBES

MADRID. (De nuestra Redacción).—El Servicio Nacional de Cereales, del Ministerio de Agricultura, nos envía la siguiente nota relacionada con la situación de la ganadería y agricultura afectadas por la excepcional sequía que sufre el país.

«El Ministerio de Agricultura ha considerado los problemas que plantea la persistencia de una sequía totalmente excepcional que afecta gravemente a la situación de la ganadería, al verse obligada a sustituir la ausencia de pastos y aprovechamientos naturales, con unos consumos de piensos que representan una carga muy onerosa en la marcha económica de las explotaciones, además de exigir unas disponibilidades de tesorería imprevistas.

Esta contingencia, que ha llegado a adquirir caracteres de anomalía alarmantes, puede incluso afectar no solo a las producciones ganaderas inmediatas, sino incluso al propio capital constituido por el ganado de reproducción, a cuyo fomento, especialmente en la aptitud cárnica, se están dedicando grandes esfuerzos cuyos primeros frutos ya han sido recogidos en este mismo año. Los incrementos logrados en el censo, especialmente de vacuno, están comprometidos si unas circunstancias como las presentes compelen a los ganaderos a reducir el número de cabezas, lo que puede hacerse extensivo a todas las demás especies, y muy particularmente a aquellas que su explotación se fomenta en aprovechamiento de pastos y forrajes.

CREDITOS

Para contribuir a la solución de estos problemas el Banco de Crédito Agrícola, a propuesta del Ministerio de Agricultura, concederá créditos a los ganaderos, a través de las Cajas de Ahorros de las provincias de Salamanca, Cáceres y Badajoz, para la adquisición de piensos en una operación que se realizará por el Servicio Nacional de Cereales y a la que podrán colaborar los fabricantes y almacenistas de piensos autorizados, con pago por parte del ganadero a nueve meses, y contribuyendo a reducir los gastos financieros de la operación, de tal forma que éstos no graven a los beneficiarios.

Esta operación, que viene a atender una emergencia urgente y de especial gravedad en las provincias citadas, se desarrollará por el Servicio Nacional de Cereales y las Cajas de Ahorros de dichas provincias, con quienes se relacionarán los ganaderos interesados para su inmediata puesta en práctica.

Independientemente, el Ministerio de Agricultura continúa estudiando las posibles repercusiones en la agricultura y ganadería caso de persistir la sequía actual para adoptar otras medidas que pudieran ser necesarias, a cuyo fin las Direcciones Generales de Ganadería, Agricultura y Servicio Nacional de Cereales, con la colaboración de la Hermandad Nacional de Labradores, están llevando a cabo los estudios oportunos.

Pérdidas en Córdoba

CORDOBA.—El presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de esta ciudad, don Juan José Bonilla, ha declarado que a la vista de los perjuicios que está ocasionando la pertinaz sequía tanto en la ganadería como en la agricultura de la zona, la citada Cámara se propone elevar a los poderes públicos una petición para que se declare estado de excepción la zona y se concedan aquellos auxilios de tipo económico y fiscal que son los normales en estas circunstancias.

En torno al acuciante problema que está planteando la sequía, declaró que las pérdidas son incalculables, añadiendo que las heladas prematuras han agravado la situación aún más en los maíces de segunda cosecha.

Refiriéndose a la ganadería, afirmó que ésta se encuentra en una situación alarmante que de prolongarse más será irreparable. La total carencia de pastos está determinando que el ganado se alimente de piensos, con lo que se encarecen los costos en cifras que no se han conocido hasta ahora.

Dentro del sector agrícola —añadió— es el olivar el que por carecer de agua en un momento de fructificación ha de acusar más los efectos a la hora de la recolección.

Restricciones de agua

ORENSE.—Debido a la pertinaz sequía existente, el Ayuntamiento orensano se ha visto obligado a restringir el servicio de agua potable a la población a partir de mañana lunes. Solamente se dará agua entre siete y doce de la mañana.

Presidida por el Gobernador civil, don Guillermo Fernández, se celebró ayer una reunión a la que asistieron autoridades y técnicos, para analizar la grave situación provocada por la escasez de agua. Se estudiaron varias posibilidades de suministro como la del trasvase de agua del río Miño hasta la estación depuradora de agua de la ciudad.

En Pamplona

PAMPLONA.—Gracias a las nevadas de la semana pasada, el manantial de Arteta, que suministra el agua a Pamplona, pudo volver a producir a razón de 950 litros por segundo, en lugar de los 400 a los que había descen-

Por lo que respecta a la producción hidroeléctrica desde el día 1 del presente año hasta el 25 de octubre ha sido de 24.430,78 millones de kilovatios-hora, lo que significa, con relación al período del año anterior, una disminución de 1.371,03 millones de kilovatios.

Inauguración de una presa y canal en Lérida

LERIDA.—La presa de Santa Ana y el canal de enlace con el de Aragón y Cataluña, serán inaugurados oficialmente el próximo día 12. Para presidir los actos llegaron a esta ciudad el Príncipe de España y el Ministro de Obras Públicas, así como otras personalidades.

La presa y el canal constituyen una de las más importantes obras de ingeniería realizadas en los últimos años en España. (Resumen de Cifra y Pyresa.)

«BOC»

PROYECTO DE CREDITO EXTRAORDINARIO DE 2.200 MILLONES PARA COMPENSAR LAS PERDIDAS EN CEREALES

El «Boletín Oficial de las Cortes» publicó ayer dos proyectos de ley de concesión de créditos extraordinarios por un importe total de 2.195,3 millones de pesetas. El primero, de 2.182,5 millones de pesetas, con destino a compensar al Servicio Nacional de Cereales las pérdidas originadas por la exportación de excedentes de trigo y arroz de la campaña 1967-68, y el segundo, de 13,3 millones de pesetas, para satisfacer hospitalizaciones causadas por personal de las fuerzas de la Policía Armada, dependientes de la Dirección General de Seguridad, durante el pasado año 1969.

Para informar el primero de los citados proyectos de ley han sido designadas las siguientes ponencias:

Don Juan María Araluce Villar, don Fernando Hernández Gil y don Luis Mombiedro de la Torre, y para el segundo don Santiago Cruyilles de Peratallada Bosch, don Joaquín Luaces Saavedra y don Luis Rodríguez Miguel.

FALLECIO DON FRANCISCO GOMEZ DE LLANO

FUE MINISTRO DE
HACIENDA DESDE
1951 A 1957

MADRID.—Ayer falleció en su domicilio en Madrid, tras penosa enfermedad, don Francisco Gómez de Llano, que fue Ministro de Hacienda desde el año 1951 hasta 1957.

Don Francisco Gómez de Llano nació en Madrid el 22 de octubre de 1896. Obtuvo la licenciatura de Derecho en la Universidad de Madrid en el año 1917, e ingresó por oposición en el cuerpo de Abogados del Estado en 1921.

Prestados sus servicios provinciales en la Delegación de Avila y en la Delegación de Madrid, fue destinado, en tiempo del general Primo de Rivera, a la Asesoría del Consejo de Economía Nacional, y después, al convertirse este Consejo en Ministerio de Economía, continuó prestando servicios en el mismo, y luego, en el de Agricultura.

En octubre de 1942 fue elevado al cargo de director general.

Fue Delegado de Gobierno en la Compañía Trasatlántica, e intervino como abogado del Estado, en su condición de Director General, en las negociaciones para la nacionalización del capital extranjero de la Compañía Telefónica, y desempeñó comisiones de servicios en los Estados Unidos y en Francia.

Nombrado Ministro de Hacienda el 19 de julio de 1951, cesó en ese cargo el 25 de febrero de 1957. Presidió, en 1956, la misión extraordinaria española que fue a Roma a los actos que se celebraron en honor del Padre Santo Pío XII, con motivo del LXXX aniversario de su nacimiento. El 30 de abril de 1957 fue nombrado embajador de España cerca de la Santa Sede y, posteriormente, fue designado presidente del Banco Hipotecario de España, puesto que cesó al cumplir la edad reglamentaria.

FALLECIO LA PROPIETARIA DEL CAFE GIJON

DOÑA ENCARNACION
FERNANDEZ HABIA
CUMPLIDO CIENTO
UN AÑOS

La centenaria propietaria del café Gijón —el más famoso café literario de Madrid—, doña Encarnación Fernández, ha fallecido. En febrero de 1969 había cumplido cien años, lo que fue objeto de un popular homenaje por la clientela del establecimiento.

El café fue adquirido por su marido, don Benigno López, en 1913. Al enviudar en 1922 doña Encarnación se hizo cargo del negocio.

TIEMPO



SIN CAMBIOS

MADRID. (Pyresa).—Esta semana ha continuado el buen tiempo, caluroso, en toda España. La borrasca del golfo de Cádiz apenas si dejó precipitaciones débiles o inapreciables en el litoral murciano y andaluz, y, como es lógico, los embalses han continuado disminuyendo sus reservas, y en la actualidad sólo dispone de 16.132 millones de metros cúbicos, cantidad superior, de todos modos, en 4.267 millones al promedio existente en esta fecha durante los últimos cinco años. Si faltaron las nubes, no sucedió lo mismo con el calor, pues esta semana pese a ser la última de octubre, se han registrado máximas de hasta 27 grados en Córdoba.

PRONOSTICO

El anticiclón lo dan los mapas previstos para hoy al mediodía centrado en el Mediterráneo occidental y cubriendo con su radio de acción la Península. Con ello, una vez más en este otoño se desmiente el refranero, en el sentido de referirse a las nubes que ya azotan en las montañas por estas fechas, al decir: «Por los Santos, nubes en los altos», pues hoy, como probablemente en los días próximos, el buen tiempo, despejado y caluroso, va a ser la nota dominante del país. Hoy, concretamente, volverá a repetirse la niebla en el Cantábrico, Duero y Cataluña y, seguramente, aparecerán algunos bancos de niebla poco duraderos en las mesetas, especialmente en La Mancha. La nubosidad disminuirá notablemente en el Sur y desaparecerá por completo, limitándose a intervalos de cielos nubosos o poco nubosos en el área del Estrecho y litoral gaditano. En Canarias, todavía habrá nubes y riesgos de precipitaciones débiles. Y en Baleares, continuará el buen tiempo. El régimen de vientos del sudeste mantendrá las temperaturas altas, que ayer han superado a las del día anterior.

LA URSS DISPONE DE 1.400 «MISSILES»; USA DE 1.054

- Un SS-9 ruso, de 25 megatones, alcanzó un blanco a 8.000 kilómetros
- Concluyó la reunión del Grupo de Planificación Nuclear de la OTAN

OTTAWA, 31.—La URSS dispone de 300 cohetes «SS-9», instalados o en construcción —el mayor dispositivo del mundo— y amenaza, desde esta fecha hasta 1974, con sobrepasar a los Estados Unidos en el campo de los submarinos equipados con cohetes, reveló un miembro de la Delegación estadounidense en el Comité de Planificación Nuclear de la OTAN, en esta capital.

Dicha estimación, según precisó, sobrepasa las previsiones norteamericanas.

Las experiencias soviéticas sobre los cohetes «SS-9», «SS-11» y «SS-13» han sido aceleradas en el último año. El «SS-9», con potencia de 25 megatones, puede alcanzar un blanco de 8.000 kilómetros de distancia.

En total, la Unión Soviética dispone de 1.400 cohetes terrestres intercontinentales de diferentes tipos, contra los 1.054 de los Estados Unidos. Norteamérica goza actualmente de superioridad en submarinos.

MINAS TERRESTRES

En la reunión de Ottawa también se ha abordado la cuestión de las minas terrestres atómicas. Se cree que sólo serían utilizadas en el frente meridional de la OTAN, y servirían, por ejemplo, para crear derrumbamientos en las montañas, a fin de detener el avance de las tropas comunistas, en caso de invasión.

La reunión, de dos días, del Grupo de Planificación Nuclear de la OTAN, se clausuró ayer, con un comunicado en que los ocho ministros de Defensa participantes llegaron a un acuerdo sobre las «líneas maestras políticas» para el uso de las minas terrestres atómicas contra un ataque comunista.

El Grupo de Planificación Nuclear incluye a los ministros de Defensa de Gran Bretaña, Estados Unidos, Alemania occidental, Italia, Canadá, Noruega, Holanda y Grecia. Los cuatro últimos países citados participan, por turno rotatorio, con los otros miembros de la Alianza Atlántica. (Resumen de AFP, AP y Efe.)

NO QUIERE SALIR DE LA CARCEL

● A LOS NOVENTA Y CINCO AÑOS, JOHN WEBER NO TIENE A DONDE IR

WASHINGTON, 31. (Efe.) — Poniendo de relieve que se encuentra demasiado viejo y débil para enfrentarse al mundo nuevo que le espera más allá de las rejas, John Weber, de noventa y cinco años de edad, ha comunicado a las autoridades de la institución correccional «Chillicothe», en el Estado de Ohio, que no le interesa abandonar la prisión.

Weber ha estado encerrado durante los últimos cuarenta y cuatro años de su vida. Fue condenado a prisión perpetua en 1926, acusado de asesinato en primer grado.

Las leyes de Ohio no reconocen la libertad bajo palabra, de manera que para que esto sucediera su sentencia debería ser conmutada por la de asesinato en segundo grado.

Pero cada vez que se le nombra la palabra libertad John se echa a llorar desconsoladamente, alegando que ya no tiene parientes ni amigos en ningún lado y que prefiere quedarse allí.

BELFAST: ATAQUES CONTRA LAS TROPAS

★ 7 soldados hospitalizados

★ PAISLEY ANIMA A SUS SEGUIDORES A PREPARARSE PARA UTILIZAR LA FUERZA

LONDRES, 31. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio).—Como cada sábado, la mirada de los ingleses apunta esta tarde hacia Irlanda del Norte, para seguir atentamente la situación en el Ulster, con frecuencia más alterada durante el «Week end» que cualquier otro día de la semana.

Anoche se produjeron varios altercados que llevaron al hospital a siete soldados, heridos de cierta consideración por las explosiones que se registraron en diversos puntos de Belfast. Otros siete militares sufrieron lesiones de menor importancia, que no les impidieron cerrar a cal y canto la «línea de paz» que separa a católicos y protestantes. En esa línea divisoria estallaron ayer siete bombas y otras cuatro en distintos puntos de la capital. También se oyeron disparos de ametralladoras cerca de los acuartelamientos de las tropas, aunque éstas aseguran que no contestaron a la agresión, cosa que certifica el que los únicos heridos que se han registrado vestían uniforme. La única respuesta por parte de los soldados fue el lanzamiento de bombas lacrimógenas contra los católicos que se acercaban a la línea divisoria armados de piedras y ladrillos.

Paistey incita a la violencia

En Londonderry la situación era igual de tensa que en Belfast, pero el reverendo Ian Paisley se encargó anoche de hacerla todavía más difícil al presentarse en aquella ciudad desafiando las amenazas de muerte que había recibido. Paisley habló a 900 extremistas del cuerpo de voluntarios protestantes de Ulster, mientras en las calles la Policía se las veía y se las deseaba para mantener el orden, que, al final de madrugada, fue restablecido. Pero lo que no consiguieron la Policía ni las tropas fue impedir la arenga de Paisley, que puede traer funestas consecuencias si sus seguidores le obedecen a pie juntillas. El reverendo vino a decir: «Los protestantes han sido traicionados en Irlanda del Norte y ya es hora de que nos preparemos para emplear el «puño de hierro»». Esta del «puño de hierro» es una expresión figurada, que hasta ahora venía siendo utilizada únicamente por el ministro de Comercio de Irlanda

del Norte, Roy Bradford, sin duda con bastante mejor intención que el reverendo Ian Paisley.

La situación, pues, se presenta muy difícil y no con tribuirá precisamente a calmarla la maniobra que preparan dos diputados con seditarios, que pretenden la expulsión de Bernadette Devlin de la Cámara de los Comunes por su participación en los disturbios de agosto del año pasado en el distrito de Bogside, por lo que acaba de cumplir cuatro meses de cárcel. Esta moción deberá discutirse el próximo martes, cuando Bernadette Devlin ocupe su asiento en los Comunes, si estos diputados consiguen más firmas en apoyo de su propuesta, lo que no parece probable.

* SEGUN GOODPASTER:

«EL PACTO DE VARSOVIA SUPERA EN TODO A LA OTAN»

* DOBLE EN DIVISIONES, TRIPLE EN VEHICULOS BLINDADOS...

* EL PENTAGONO DESMIENTE LA «PERDIDA» DE 5.000 CARROS

BONN, 31. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alberto Crespo.) — Hace unos días, el comandante supremo de la OTAN, general Andrew J. Goodpaster, nos puso el corazón en un puño con una descripción terrorífica de las deficiencias del aparato militar de la Alianza Atlántica. «El Pacto de Varsovia nos supera en todo», vino a decir en una conferencia en Bad Godesberg: en divisiones, en potencia de fuego, en aviación táctica, en medios acorazados y en equipo y en entrenamiento de las tropas. Según el general americano, el Pacto de Varsovia le gana a la OTAN por 2 a 1 en divisiones, por 3 a 1 en vehículos blindados y carros, y por 1,50 a 1 en aviones de combate, es decir, le gana en todo.

Aunque estos desniveles no producen hoy el mismo vértigo que antaño, no puede negarse que todavía despertan inquietudes angustiosas en ciertos espíritus timoratos que no creen del todo en el fin de la «guerra fría». Para otros, en cambio, lo que resulta más alarmante que el desnivel de fuerzas militares es la frivolidad —llamémosla así— con que se llevan los asuntos de la OTAN. Raro es el día en que unos desconocidos no dan un «parlanqueto» en un depósito de municiones y cargan con lo que quieren, o roban instrumentos ultrasecretos de navegación aérea, o se meten en un carro de treinta y cinco toneladas para dar un paseo. Son cosas que están a la orden del día. La semana pasada, el soldado Harald Seher, de la cuarta compañía del batallón acorazado 294 de la Bundeswehr, se presentó a la formación de la mañana en el patio del cuartel con su hija en brazos. Tengo la fotografía delante: la niña, de un año, Cristina de nombre, es una pequeña mancha blanca en la primera fila de la bizarra compañía. La madre había caído enferma durante la noche y el padre tuvo que llevarse a su hija al cuartel. Con ello, el «panzergranadiere» Harald Seher se ganó tres días de permiso. Evidentemente, hay algo que no funciona en el Ejército de la OTAN, del que la Bundeswehr es una parte.

Los tanques perdidos

Pero esto no es todo, ni mucho menos. Ahora —seguramente la noticia ha dado ya la vuelta al mundo— un oficial curioso del Estado Mayor de la Alianza ha descubierto que la dotación de la OTAN en carros no es de cinco mil, como creía el general Goodpaster al echar sus cuentas comparativas con el Pacto de Varsovia, sino de diez mil. Exactamente, el doble.

Los cinco mil carros desaparecidos, o no contados, de los que sólo ciento pueden darse por inservibles para el servicio, han ido apareciendo diez aquí, veinte allí, tres más allá, a lo largo de las autopistas y carreteras alemanas y en los caminos perdidos, en las cercanías de los campamentos y campos de maniobras. No se trata de material despreciable. Por el contrario, los carros hallados pertenecen a las clases más distinguidas en materia de vehículos acorazados, tales como los «M-41» norteamericanos, los «Centurion» británicos y los «Leopard» alemanes. Lo mejor de lo mejor.

Gracias a esta copiosa recolección de «objetos perdidos», los espíritus timoratos pueden respirar con tranquilidad. Al menos en cuestión de carros, el Pacto de Varsovia sólo le gana a la OTAN por 3 a 2 y no por 3 a 1. Lo que hace falta es que la OTAN no vuelva a perder la mitad de su material blindado como quien pierde el paraguas o el pañuelo.

Mentis del Pentágono

WASHINGTON, 31. — El Pentágono ha desmentido categóricamente el artículo publicado ayer por el «Washington Post», según el

cual ignoraba la presencia en Alemania de cinco mil carros de combate norteamericanos de la OTAN.

«Estamos al corriente de la situación de todos los tanques que poseemos y la OTAN también» ha declarado el portavoz del Departamento de Defensa, Jarry Friedheim.

Este, sin embargo, se negó a revelar el número de blindados norteamericanos y de la Alianza Atlántica que hay en Alemania, aduciendo razones de seguridad militar.

Friedheim precisó en cambio que los tanques aliados en Alemania se dividen en tres categorías: de las fuerzas en activo, de la reserva y de entrenamiento.

El «Washington Post» anunció que aunque los aliados occidentales creían tener solamente seis mil tanques en Alemania, cuando en realidad tenían once mil y solamente se dieron cuenta de la diferencia al realizar, hace un mes, una revisión de la estrategia atlántica.

AGENTE DE VENTAS

a comisión para zonas rurales y extremas de la provincia interesa importante fábrica catalana de botones, peines y hebillas. Trabajo mínimo, fácil y remunerativo, compatible con cualquier profesión u oficio. Ap. Correos 4.001. Barcelona.

● BONN

OPTIMISMO SOBRE EL FUTURO DE BERLIN

● LA URSS FIRMARA CON LA RFA UN CONVENIO DE NAVEGACION AEREA

BONN, 31. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos).—La primera visita de un ministro soviético de Asuntos Exteriores a la República Federal —que tuvo lugar ayer y duró siete horas, una más de lo previsto en el programa— ha servido para afianzar la normalización de las relaciones entre el Kremlin y Bonn. Tras el convenio germano-ruso de renuncia a la violencia, firmado en agosto, no hay duda de que están cambiando las cosas: aunque el camino es aún empinado y angosto, conduce a la cooperación y aleja de la «guerra fría».

Scheel y Gromyko, que se reunieron en Kronberg cerca de Frankfurt, hablaron ayer de la cuestión de Berlín más a fondo de lo que cabía esperar. La etapa anterior del periplo diplomático de Gromyko había sido el Berlín Oriental y se temía en Bonn que Ulbricht hubiese podido ganar para una nueva política «dura» frente a Bonn, pero afortunadamente, la actitud de Gromyko en Frankfurt ha sido más bien conciliadora. Ha dicho a Scheel que la URSS cuenta con entenderse con las grandes potencias aliadas para regular el futuro de la ex capital del Reich y que espera de Bonn una pron-

ta ratificación de acuerdo germano-soviético, firmado por Brandt y Kosyguin en agosto y que toda vía ha de recibir el visto bueno del Bundestag germano. Scheel ha recordado, una vez más, el criterio de la República Federal de que únicamente será posible la entrada en vigor de ese acuerdo si antes hay un arreglo satisfactorio del problema de Berlín.

Scheel, optimista

El tono optimista al valorar las conversaciones lo dio Scheel después del almuerzo —cuyo

manjar principal fue medallón de venado, que se regó con selectos vinos del Rin y el Mosela— quien comentó a los periodistas: «Las cosas van por buen camino». El intérprete tradujo estas palabras de su huésped a Gromyko, quien se volvió a los intérpretes y les dijo, en inglés: «sí, es cierto».

A más del asunto de Berlín, se abordaron otras cuestiones de importancia política internacional, como los preparativos de la conferencia de seguridad europea, que Bonn no tiene especial prisa en que se convoque (estima indispensable que se prepare concienzudamente para evitar que pueda convertirse en tribuna de propaganda para la Alemania Oriental). En el ámbito bilateral, Scheel ha anunciado que, en plazo breve, se firmará un convenio de navegación aérea entre la República Federal y la URSS para que Luft Hansa y Aeroflot puedan transportar viajeros entre los dos países.

SATELITE ESPIA USA PARA DETECTAR ATAQUES

* ALERTARIA SOBRE LA PRESENCIA DE MISILES SOVIETICOS O CHINOS

CABO KENNEDY, 31. — Las Fuerzas Aéreas norteamericanas lanzarán el próximo viernes un complejo satélite espía, capaz de alertar al momento contra un ataque de misiles rusos o de China comunista.

Un cohete «Titan III» situará al artefacto, de 816 kilogramos, sobre el Sudeste asiático, en órbita casi estacionaria. Los detectores infrarrojos del satélite localizarán la fuente de calor producida por el chorro de reacción de los cohetes y enviarán la información a una nueva estación terrestre que se construirá en Australia. Esta alarma proporcionará treinta minutos de margen a los norteamericanos, duplicando la alerta facilitada por los actuales sistemas de instalaciones terrestres, como el pronto aviso de misiles balísticos. (Ap, Afp y Efe.)

CHILE GOBIERNO PLURALISTA

ALLENDE CUMPLIO SU PROMESA

- Eduardo Frei desea éxito a su sucesor
- El asesinato de Schneider, casi resuelto

SANTIAGO DE CHILE, 31.—«Mi Gobierno no será socialista, comunista, ni radical, sino la expresión de las diferentes tendencias que componen la Unidad Popular.» Salvador Allende, que había pronunciado estas palabras, ha cumplido su promesa a reja, ya que el Gabinete ministerial del Presidente electo es la imagen de la Unidad Popular, esto es, pluralista. Al entregar cuatro ministerios a los socialistas, tres a los comunistas, uno a los mapucistas —Movimiento de Acción Popular Unitaria—, dos a los social-demócratas y dos a los apistas —Acción Popular Independiente—, Allende ha respetado el contrato que firmó el 23 de enero de 1970 con los diferentes grupos que componen la izquierda unida, que le eligió como candidato único para la Presidencia de la República.

Ministerios clave

Los observadores han subrayado, sin embargo, que los ministerios clave se encuentran en manos de los tres partidos más importantes de la izquierda: comunista, socialista y radical. Los comunistas disponen de ministerios técnicos y económicos; los políticos han correspondido a los socialistas; pero el de la Defensa Nacional ha sido entregado a un radical; es decir, a un representante del ala moderada de la Unidad Popular.

Según los especialistas, el Gobierno de Allende debería corresponder a las seguridades que el nuevo Jefe del Estado dio a los chilenos respecto al mantenimiento de la democracia, de las libertades individuales y del pluralismo político. No aparece un predominio que permita a un partido político imponerse y suplantar a sus asociados con el fin de conseguir, a la larga, la casi totalidad de los puestos directivos.

Dejando a un lado algunos ministros como Jacques Chonchol, Pedro Buskovi, José Toha y Clodomiro Almeyda, los otros ministros son poco conocidos. En el nuevo Gobierno se encuentran veteranos de la política y del sindicalismo, como el comunista José Oyarce, y hombres como Orlando Cantuarias, que sólo tiene cuarenta años.

Con relación al Gobierno anterior ha sido creado un nuevo cargo:

★ ECUADOR

ENORME CONFUSION

QUITO, 31.— La Policía y el Ejército ecuatorianos prosiguieron ayer la búsqueda del general César Rohon Sandoval, secuestrado el pasado martes, y, al parecer, se han encontrado «las primeras pistas importantes» que podrían conducir al descubrimiento de los autores.

En el ministerio del Interior algunos portavoces aseguraron que «no se ha producido ningún contacto con los secuestradores» y descartaron toda autenticidad de los mensajes, llamadas telefónicas y otros sistemas empleados por personas no identificadas que afirman ser los autores del secuestro.

Sobre las pistas que posee el Gobierno se señaló que «son indicios ciertos que podrían precisar la identidad de los autores del secuestro y establecer tanto los fines del atentado como los nombres de sus autores, y posiblemente el paradero del comandante en jefe de las Fuerzas Aéreas».

Pero la situación del general Rohon, de quien se teme haya sido herido en el momento del secuestro, sigue siendo incierta.

POSIBLE ASESINATO

Círculos militares admitieron anoche por primera vez la posibilidad de que el general Rohon haya sido asesinado, señalando que los infructuosos resultados de las gigantescas operaciones de búsqueda «son indicios desalentadores».

Al parecer, las investigaciones efectuadas por fuerzas del Ejército y de la Policía en todo el país no han dado hasta ahora ningún resultado, lo que parece contradecir las informaciones que hablaban de «indicios ciertos» para precisar la identidad de los autores del secuestro.

Decenas de personas detenidas en Quito, Guayaquil y otras ciudades han sido sometidas a intensos interrogatorios. (Resumen de Efe-Afp.)

★ BRASIL: Presidente Médici

NO SE MODIFICARAN LOS PODERES ESPECIALES DEL GOBIERNO

RIO DE JANEIRO, 31. (Efe-Afp.)—En una alocución que pronunció ayer, con motivo del primer aniversario de su llegada al Poder, el Presidente Emílio Garrastazu Médici, declaró que no tenía, de ninguna manera, la intención de modificar «actualmente o en un futuro próximo» las prerrogativas que le confiere la Constitución, dando así a entender que el acto institucional número 5 —que suspende la mayor parte de las garantías constitucionales— continuará en vigor en Brasil.

Entre los principios sobre los que descansa «el orden político actual» figura el de la «batalla sin tregua contra el regreso a la revuelta social y el desorden», provocados por «los agentes de la subversión», dijo el Presidente, quien recordó que, gracias a los poderes especiales previstos por la Constitución, los Gobiernos precedentes pudieron reprimir las tentativas de insurrección del 27 de octubre de 1965 y del 13 de diciembre de 1968.

ARGENTINA: Fundado por Alvaro Alsogaray

NUEVO PARTIDO POLITICO (PRETENDE UN ORDEN SOCIAL DISTINTO)

BUENOS AIRES, 31.— Un partido político demócrata ha sido creado en Argentina por Alvaro Alsogaray, antiguo ministro de Economía. Dicho partido, que todavía no ha recibido nombre, preconiza la instauración de un nuevo orden social y defiende un liberalismo completo en materia económica, así como el respeto de las libertades individuales frente a las ideas totalitarias y la no intervención del Estado en la economía privada.

Alvaro Alsogaray, que fue ministro con los Presidentes Pedro Eugenio Aramburu y Arturo Frondizi y embajador en Washington bajo la presidencia de Juan Carlos Onganía, está considerado como

la principal figura política liberal. En una conferencia de Prensa, celebrada ayer en Buenos Aires, Alsogaray afirmó que las «nuevas soluciones para Argentina no pueden ser ni peronistas ni anti-peronistas». Asimismo, criticó la política de «expansión nacional» del Gobierno Levingston, que amenaza con provocar la inflación.

La asamblea general extraordinaria de la «Sociedad Argentina de Locutores» dispuso ayer declarar el estado de huelga en señal de protesta por la falta de aplicación del Convenio Colectivo de trabajo en todas las radioemisoras del país. (Resumen de Efe, Afp.)

el de secretario general del Gobierno. Los otros catorce ministerios podrán ser modificados, tal vez, si Allende, como ha dado a entender, crea un ministerio de la Familia y agrupa en el de Agricultura a los de Tierra y Colonización.

El nuevo Gobierno es, según Salvador Allende, la «selección nacional», de la que quiere ser el «entrenador» que la conduzca al éxito.

Despedida de Frei

«Yo quiero expresarle aquí al nuevo Presidente de la República, excelentísimo señor Salvador Allende, mi ferviente deseo de que tenga éxito en su mandato y en su gestión. El éxito del Presidente de Chile es el éxito de Chile.» Eduardo Frei Montalva pronunció estas palabras en su último mensaje a la nación como Presidente, a través de la cadena nacional de Radio y Televisión.

«Recibí un país en libertad y en democracia —dijo Frei—, y entrego este sagrado símbolo a mi sucesor, un hombre también formado en la democracia chilena.» Eduardo Frei dijo también que en 1964, el pueblo eligió un camino de cambios en libertad, una filosofía y una política que lo inspiraba, y un programa preciso de gobierno. «En 1970 —agregó Frei—, el pueblo ha elegido un camino que responde a una filosofía diferente y a un programa distinto. Esto reviste a esta etapa histórica de una especie de trascendencia. Para algunos, de esperanza; para otros, de incertidumbre.»

Palabras del canciller

El ministro de Asuntos Exteriores de Chile, Gabriel Valdés, se despidió ayer del Cuerpo diplomático acreditado en Chile. Al acto asistieron cincuenta y dos representantes diplomáticos.

A la reunión no asistió el embajador de Estados Unidos, aunque por la mañana se entrevistó con el Presidente Frei y envió una nota al canciller chileno, anunciándole que no podía asistir a la recepción.

Misión cumplida

El general Emilio Cheyre, jefe de las investigaciones para esclarecer el asesinato del comandante en jefe del Ejército, René Schneider, declaró que considerará cumplida su misión una vez que Allende tome posesión de la Presidencia, añadiendo que entre los sospechosos de importancia sólo queda uno en libertad.

La investigación sobre el asesinato de Schneider está tocando a su fin, al descubrirse la presunta complicidad de dirigentes de la derecha política.

Según la Policía, el atentado fue planeado principalmente por terratenientes de tendencia derechista, deseosos de impedir que el socialista Salvador Allende ascendiera a la presidencia del país.

Nuevos nombramientos

El Presidente electo, Salvador Allende, nombró hoy a Daniel Vergara Bustos, abogado del partido comunista, subsecretario del Interior, y a Julio Benítez Castillo, del partido socialista, subsecretario de Trabajo.

El subsecretario del Interior, que sustituye a Juan Achurra, tomará posesión de su cargo el próximo lunes, día 2 de noviembre, ya que corresponde al carácter específico de sus funciones tomar juramento a los ministros del nuevo Gobierno en la ceremonia que se celebrará el 3 de noviembre. (Resumen de Efe, AFP.)

Nieve y Frío

Prendas de abrigo



Como usted las desea, ligeras y diversas. En los modelos que hacen olvidar el frío. Nuevas de color. Elegantes

de línea. Desde el maxi-abrigo y la maxi-gabardina al midi. Largos cárdigan y estilizados chalecos. Suéters de cuello alto y largas bufandas...

Galerías Preciados

PLAZA DEL CALLAO - ARAPILES 10 Y 12 - LISTA 56

EL JAPON SE REARMA

TOKIO. (Por Robert Crabbs, de UPI, exclusiva para ARRIBA.) — Mañana se cumple el XX aniversario de las Fuerzas Armadas japonesas, dirigidas ahora, en el nivel teórico de sus responsabilidades administrativas, y estratégicas, por un ambicioso y sagaz funcionario ministerial. Este hombre afirma que no desea disponer de armas nucleares, aunque no se define en su marcha hacia ellas.

Soldados, marinos y aviadores de la "Agencia de Defensa" (en Japón no hay, por ahora, Ministerio de Defensa en el sentido habitual de estas palabras) serán revistados mañana, en los jardines del templo Fijí, en el marco de una gran parada militar que tendrá lugar en presencia de altos dignatarios y Cuerpo Diplomático.

El hombre de esa hora, el funcionario ministerial, será Yasuhiro Nakasone, de cincuenta y un años, director general de la "Agencia". Es el "arquitecto" de los catorce mil seiscientos millones de dólares americanos presupuestados para Defensa en los próximos años. Por supuesto, Nakasone se autoconsidera como un futuro primer ministro "Ha llegado el momento de reorganizar el actual sistema de colectivo de autodefensa, orientándolo hacia un esquema de autodefensa completa", dijo Nakasone en un discurso en el Club de corresponsales extranjeros en Tokio, en marzo de 1969.

* La promoción de Nakasone

Nueve meses más tarde, el primer ministro, Eisaku Sato, escogió a Nakasone, un antiguo piloto de la Aeronáutica Naval, para el cargo de director de la "Agencia". Nakasone, tras haber tomado posesión de su influente y difícil puesto, dejó que se olvidaran sus palabras sobre la "self-reliant-defense", y en intervenciones públicas se mostró de acuerdo con la línea oficial; es decir, con la decisión del "premier" Eisaku Sato de renovar el Tratado japonés de Seguridad, que coloca a Japón bajo el paraguas nuclear americano.

Pero su interés por las cuestiones militares "puras" resucitó durante una visita que realizó a Washington este año. Yasuhiro Nakasone se entrevistó con funcionarios norteamericanos para preguntárles, sencillamente, sobre las posibilidades que USA podría prestar para construir una planta de uranio enriquecido en el Japón. Por supuesto, se trataría de aplicaciones pacíficas de la energía atómica; pero lo cierto es que los países que han comenzado programas seme-



jantes (como Israel en Dimona...) han alcanzado un nivel tecnológico y una experiencia que puede ser inapreciable a la hora de variar las aplicaciones nucleares. Algunos observadores no han vacilado en asegurar que la construcción de la planta sería uno de los pasos que el Japón tiene que dar para fabricar armas nucleares.

* El Libro Blanco

En octubre, la Agencia de Autodefensa publicó el "Libro Blanco" apoyando sus planes en materia militar para los años setenta. El libro debió ser redactado bajo la orientación de Nakasone. Se dice en él: "En lo que se re-

fiere a las armas nucleares defensivas, hay que considerar que Japón puede tenerlas, en teoría, sin contradecir la Constitución, con vistas a prevenir el peligro de eventuales reacciones extranjeras; pero el Japón seguirá la



De la bandera imperial al material norteamericano. Una tradición interrumpida y resucitada por Nakasone

política de no adquirir armas nucleares hoy por hoy." Hay que recordar, a este respecto, que un periódico tan ponderado como "Le Monde", de París, no vaciló en titular una crónica acerca del "Libro Blanco" así: "El Libro intenta convencer a la opinión pública de la necesidad del rearme."

El texto no define las llamadas "armas nucleares defensivas". Aunque el Japón ha firmado —pero no ratificado— el Tratado contra la proliferación nuclear, parece que la puerta queda entreabierta, con discreción, a un futuro cambio de rumbo. Por supuesto, las Fuerzas de Autodefensa de Japón están lejos de ser aquella poderosa y bien engrasada máquina de guerra que se volcó sobre el Asia oriental en los años cuarenta. Son inferiores en varios millares a la cifra "autorizada" por los vencedores, que asciende a 258.000 soldados. Japón no puede organizar un servicio militar obligatorio, y la "Agencia de Defensa" tiene que reclutar militares en un mercado de trabajo en que cualquiera puede encontrar un empleo.

La reconstitución de las Fuerzas Armadas se inició lentamente mientras el país de las mil islas estaba bajo ocupación militar norteamer-

icana, inmediatamente después de la rendición, que recibió el general McArthur a bordo del acorazado "Missouri". Fue el propio McArthur, que tanto se ocupó de Japón, de su Constitución y de su porvenir, quien denominó a aquellas fuerzas "Policía de reserva": habían de ser empleadas a fondo para reprimir las manifestaciones de la izquierda pacifista contra la guerra de Corea.

Tales unidades, según el primer ministro, Sato, no saldrán del país, y serán utilizadas solamente para fines defensivos. Ello no ha bastado para disipar la desconfianza de los vecinos del Japón, comunistas o no, que sufrieron durante la pasada guerra mundial la ocupación del Japón. Recientemente, el "Philippine Chronicle", de Manila, escribió en un editorial: "...La dinámica del Poder basta para empujar al Japón a asumir un papel militar en Asia." Con este ambiente es posible concluir, con algún que otro observador, que la determinada renuncia japonesa al militarismo es parte de los efectos del trauma de Hiroshima, la gran tragedia atómica. Cuando aparezcan las armas empezará a ser evidente la contradicción de la actual postura nipona en materia de seguridad.

* El respaldo industrial

En relación con el Ejército japonés —relativamente débil en su área— hay que recordar, desde luego, que dispone de la tercera máquina industrial del mundo. El Japón ocupa, en efecto, el tercer lugar mundial en la dimensión del producto nacional bruto, después de USA y la URSS.

Así, ocurren cosas pintorescas: los rifles automáticos manejados por soldados filipinos, coreanos del Sur o survietnamitas son "made in USA"; los japoneses, "made in Japan". Igualmente, Japón fabrica sus propios tanques y proyecta construir un millar de los últimos modelos para su Ejército en el próximo Plan Quinquenal de Defensa, que se extiende de 1972 a 1976. Se proyecta también la construcción de un avión militar de transporte en grandes series, y hay planes para lograr una producción independiente de helicópteros. «Missiles «Hércules» y «Hawk» son montados en Japón con ayuda técnica norteamericana, y los aviones «Phantom» —el más ver-

sátil de los cazabombarderos del mundo— pueden ser construidos en el país. Además, Japón está poniendo a punto planes que permitirán la creación de una industria aeronáutica de reactores en 1980.

Al mismo tiempo —inevitablemente— subsiste el problema de las grandes bases que los norteamericanos instalaron en el país. Antes de que Nakasone se hiciera cargo de la "Agencia" se celebraron conversaciones sobre una completa modificación de la estructura de dichas bases. Se dice ahora que, pese a algunas concesiones, USA piensa retener siete u ocho de las mayores para la defensa de Corea del Sur.

En resumen: Yasuhiro Nakasone está en el camino que lleva a crear una poderosa y flexible fuerza militar. Si sus deseos y pronósticos se cumplen será primer ministro en los últimos años de esta década o, a lo más tardar, en los años ochenta. Y entonces tendrá el poder de decidir cómo debe ser utilizada esa fuerza...

LA URSS, CONTRA LOS SECUESTROS AEREOS

- ★ SE UNE A LA INVITACION DE LA ONU PARA LUCHAR CONTRA LA PIRATERIA
- ★ EL INCREMENTO DE ESTOS DELITOS EN RUSIA, HA MOTIVADO LA REACCION TARDIA DEL GOBIERNO SOVIETICO

MOSCU, 31. (Crónica para Efe, «Corriere della Sera», por Giuseppe Josca, especial para ARRIBA.) — La Unión Soviética se ha unido, oficialmente, al coro de todos cuantos desde distintas partes del mundo claman por la adopción de medidas de seguridad contra la plaga de secuestros aéreos y por la aplicación de ejemplares castigos para los «piratas».

Mientras tales actos afectaron solamente a las compañías occidentales, la URSS se había limitado a manifestar su general disconformidad; pero ahora son ellos mismos quienes se encuentran ante el problema: durante los últimos meses han tenido lugar, al menos, cinco intentos de secuestro en la Unión Soviética, dos de los cuales con éxito, y Moscú se ha dado cuenta de que ha llegado el momento de tomar medidas.

Contra los secuestros

El jefe del servicio de relaciones con el extranjero del ministerio de la Aviación Civil, Alexander Besedin, en una entrevista publicada en el último número del semanario «Novoe Vremia», comunicó la adhesión de la Unión Soviética a las iniciativas internacionales en la lucha contra la piratería aérea, e informó, asimismo, de una serie de medidas adoptadas para vigilar la actividad de la Aeroflot, la compañía nacional rusa.

No se conocen los detalles de esta «Operación Seguridad», pero, de todas formas, se sabe que

ha sido aprobado y en gran parte llevado a la práctica, también, un vasto plan, según el cual se intensificarán los controles aduaneros en las fronteras, la vigilancia —fundamentalmente nocturna— de los aviones en reposo y de los hangares, y también el cuidadoso examen de todos los pasajeros «sospechosos».

Si bien no se ha dicho nada al respecto, es probable que en los vuelos internacionales y en los nacionales próximos a zonas fronterizas se empleen agentes de paisano, tal como han hecho ya otros países (Estados Unidos e Israel).

Precauciones de las compañías extranjeras

Las Compañías extranjeras que trabajan en Moscú y demás ciudades soviéticas han adoptado muchas de estas precauciones desde hace ya varias semanas, aunque las autoridades de tráfico aéreo se habían mostrado bastante reacias a concederles el permiso para ponerlas en práctica, sobre todo en lo que respecta al registro de pasajeros y equipajes.

El dramático episodio del «Antonov 24», forzado por dos lituanos a aterrizar en Turquía, ha replanteado de nuevo la cuestión: hubo un tiroteo a bordo, en el cual murió una de las azafatas, de tan sólo diecinueve años, y dos de los pilotos resultaron heridos, sin olvidarnos de los momentos de terror sufridos por los 46 pasajeros.

Alexander Besedin se apoya precisamente en este episodio para subrayar que la piratería aérea «constituye un serio peligro para la vida de centenares de personas, provocando además inmensos perjuicios a las Compañías. Esta referencia al aspecto comercial de la cuestión no es tan casual como parece. En efecto, desde hace tiempo la Unión Soviética está intentando llevarse una buena tajada del rico y remunerado mercado mundial de los transportes aéreos, abriendo nuevas líneas y firmando acuerdos de cooperación con Compañías extranjeras, como, por ejemplo, con la Alitalia, que está realizando importantes negociaciones con la Aeroflot. Así, pues, es bastante lógico que la toma de posturas de los rusos sobre el problema de la piratería no revista tan sólo aspectos políticos.

Amenazas contra Turquía

En la entrevista publicada en «Tiempo Nuevo», Alexander Besedin afirma que Rusia se une a la invitación dirigida por las Naciones Unidas a los países miembros para que adopten medidas contra los secuestros y garanticen el castigo de los culpables. Asimismo afirmó que la Unión Soviética participará en la próxima conferencia internacional de La Haya sobre este tema.

Besedin no desaprovechó la ocasión para lanzar nuevas y veladas amenazas contra Turquía, quien, a pesar de las fuertes presiones, todavía no ha accedido a restituir a las autoridades so-

viéticas a los dos secuestradores del «Antonov 24». La Aeroflot —advirtió Besedin— mantiene servicio regular con Estambul y Ankara, y sería bastante mejor que no hubiera ninguna mancha que impidiera el desarrollo de la colaboración entre ambos países.

Ninguna referencia, sin embargo, respecto al asunto del otro avión desviado hace unos días a Turquía por dos estudiantes, que oídieron inmediatamente asilo político al Gobierno de Ankara. El episodio ha sido totalmente ignorado por la Prensa soviética.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID



Esta Institución adjudicará entre los impositores que las soliciten 43 viviendas de renta libre, integradas en el Conjunto Residencial denominado «Mirador de la Casa de Campo», situado en el sector de urbanización de «El Batán», junto a la estación del ferrocarril suburbano del mismo nombre, de esta capital.

Dichas viviendas han sido construidas por Inmobiliaria Construcciones y Contratas, S. A., con préstamos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid. Las condiciones de venta y amortización son sensiblemente ventajosas.

Todos aquellos a quienes puedan interesar la obtención de una de estas viviendas deberán presentar su solicitud, en unión de la o las correspondientes libretas de ahorro, en nuestras oficinas de la «Obra Social» (calle de Guzmán el Bueno, número 70), antes de las 13 horas del día 20 de noviembre de 1970, en que finaliza el plazo de admisión. Las peticiones tendrán que formalizarse necesariamente en el impreso que se facilitará a quienes lo soliciten, en cualquiera de nuestras oficinas, en donde se puede obtener, además, información sobre precios y condiciones de adjudicación de dichas viviendas.

Las personas que en esta fecha no sean impositores de la Entidad y deseen solicitar una de estas viviendas, podrán hacerlo abriendo las oportunas libretas o cuentas de ahorro. Madrid, septiembre de 1970.

7 VUELTAS DEL MUNDO

● ECUADOR

EL BALCON DE VELASCO

«Dadme un balcón y seré Presidente.» El día 22 de junio, José María Velasco Ibarra no pronunció su famosa frase del «balcón», aunque sí salió al balcón, como en los viejos tiempos, utilizando su verbo cálido, pintoresco y demagógico. No se trataba de que las masas lo eligieran Presidente, puesto que ya lo era, por quinta vez, desde junio de 1968. Esta vez se trataba de que los miles de ecuatorianos congregados en la plaza de la Independencia, lo aclamaran como dictador. Velasco acababa de dar un autogolpe de Estado, proclamándose dictador, tras suspender la Constitución y clausurar el Congreso y el Tribunal Supremo de Justicia.

El secuestro del comandante en jefe de las Fuerzas Aéreas, César Rohon Sandoval, no es más que la consecuencia directa de las medidas tomadas por Velasco Ibarra en el mes de junio, justificadas por el Presidente como la única forma de hacer frente a la «contestación» universitaria y a la grave crisis económica, que lo llevó a enfrentarse con el Tribunal Supremo.

Unos meses antes de que Velasco se autoproclamara dictador, promulgó una serie de decretos para tratar de frenar la caótica situación de las finanzas. El ministro de Hacienda, Luis Gómez Izquierdo, puso en marcha un plan de estabilización que, entre otras cosas, gravaba los intereses de los exportadores e importadores. Pero el Tribunal Supremo comunicó confidencialmente al Presidente que los impuestos que quería imponer al país eran anticonstitucionales. La postura adoptada por el Tribunal Supremo era la de que solamente el Congreso tenía autoridad para imponer gravámenes fiscales.

En el terreno universitario, los estudiantes protagonizaron una serie de manifestaciones, reprimidas sangrientamente por el Ejército y la Policía, hasta el punto de que la FEUE (Federación de Estudiantes Universitarios de Ecuador) y la FESE (Federación de Estudiantes Secundarios de Ecuador) calificaron a Velasco Ibarra como «el enemigo de la juventud», por la «noche triste» del 29 de mayo de 1969. En aquella ocasión, los estudiantes ocuparon la Universidad de Guayaquil para protestar por el exiguo número de plazas. Pero los tanques y paracaidistas ocuparon la Universidad con el balance de seis estudiantes muertos, 132 heridos y 67 detenidos. Algunos meses más tarde continuaría la «contestación» en Milagro, Machala, Loja, Cuenca, Quito y Esmeralda, junto con la huelga de maestros que exigían aumento de salarios. En el mes de diciembre, el estudiante René Pinto Acuña fue asesinado y durante las manifestaciones que sucedieron al entierro, el Ejército volvió a utilizar tanques y carros blindados. El resultado fue la dimisión del ministro de Educación, Alfonso Arroyo Robelly.

Las manifestaciones continuaron durante los primeros meses de 1970, agravándose la situación por la crisis económica y por el malestar de los campesinos, muchos de los cuales continuaban siendo «huasipungueros», es decir, que reciben una pequeña porción de tierra del latifundista, en donde edifican su «huasipungo» (choza) en lugar de recibir dinero por su trabajo.

Vicente Luis BOTIN

● SUDAFRICA

ARMAS BLANCAS Y NOSTALGIA

Una enorme lista de obispos, Universidades, colegios, miembros del Parlamento, Cooperativas y organizaciones de toda clase (más de 700 nombres) firmaban el jueves en «The Times» el título de «No armas a Sudafrica». La polémica se ha desarrollado, durante toda la semana, a más alto nivel: Kaunda, Presidente de Zambia, imploró a Heath el cese de la venta, y la entrevista culminó con un portazo en el 10 de «Downing Street». El líder africano acudió luego a París y logró más de Pompidou: No habrá más helicópteros «made in France» luchando para el «apartheid» de Ciudad del Cabo.

El negocio de las armas en París, Londres o Washington es hoy boyante. Hasta como para poder prescindir de un cliente, sin quebraderos de balanza, como había pensado hacer Wilson, y como ha decidido el Quai D'Orsay. Londres ha respaldado su opinión con patriotismo anticomunista: La concentración soviética en el Indico, he aquí la causa.

Las naves soviéticas, al parecer, están entorpeciendo ya el tráfico hacia Singapur por la ruta del Cabo. Por lo que es preciso mantener en forma la base de Simonstown. Todo son recuerdos y símbolos. Nostalgias de imperio británico.

Se ha sugerido —porque Gromyko propició la ocasión— que fueran Londres y Moscú, directamente, quienes acordaran de terminar el tránsito hacia el Pacífico, sin posibilidad de encontronazos. Pero, al parecer, no era tema de suficiente altura...

¿Y las razones de Pretoria para agarrarse a las armas de Inglaterra? Porque no hay duda que podría efectuar su compra en cualquier otro país, sin complicación alguna y sin protestas... Se asegura que sólo trata de lograr cierto grado de «respectabilidad» para su política de «apartheid».

Las consecuencias se derivan solas: La ONU acaba de condenar el régimen que presenta Vorster. Kaunda, al dar el portazo, amenazó con provocar escisiones en la Commonwealth, y Enoch Powell, por vez primera, ha estado de acuerdo con la gente de color. «Destrocemos la Commonwealth».

Al fin y al cabo, no es sino otro símbolo y recuerdo del Imperio.

José CAVERO

● ALEMANIA

EN UN CASTILLO DE HESSE

¿Es casualidad que los dos misteriosos emisarios de Ulbricht llegaron a Bonn en vísperas de que Gromyko se entrevistara en el castillo de Kronberg con Walter Scheel? La historia, que tiene sus «accidentes», ha hecho que el encuentro se haya efectuado en esa neogótica y pesada construcción donde en otros tiempos conversaron el último Zar, Nicolás II, y el último Kaiser, Guillermo II. De aquí a pensar que esa amistad, cortada por una guerra, seguida por el espíritu de Rapallo, se parece al ambiente cordial que rodeó a los nuevos interlocutores, no hay más que un paso. Por muy bellas que sean las colinas del Tannus, la sombra de esas coincidencias puede resultar inquietante para Europa.

La cuestión radica en saber si los dos emisarios de Pankov llegaron hasta el Rhin para reanudar las conversaciones de Erfurt y Cassel, obedeciendo órdenes de Moscú o, si por el contrario, lo han hecho contra Moscú. Es decir, si el Kremlin para facilitar su diálogo con Bonn busca suprimir el obstáculo de la tozudez de Ulbricht o si el dirigente comunista de la Alemania oriental ha querido adelantarse al juego de Kromyko, reanudando el coloquio para no quedar marginado. En cualquier caso, el proyecto soviético de la conferencia llamada la seguridad europea —¡ay!— y las intenciones de Bonn de mejorar el «statu quo» incierto de Berlín occidental han sido los dos temas de la entrevista, pese a que el confuso lenguaje empleado en las declaraciones oficiales se guardó de precisiones.

El actual Gobierno alemán mantiene —de cara a las elecciones del día 8 en Hesse y a las posteriores en Baviera, donde podría decidirse su continuación— que la ratificación del tratado germano-soviético está condicionada a una solución de la permanente crisis de Berlín. Moscú se muestra dispuesto a hacer algunas concesiones, porque no encontraría mejor interlocutor que Willy Brandt para su plan a largo plazo de neutralización de Alemania. Para ello, le daría cartas electorales, siempre que no sea muy visiblemente a expensas de Pankov. Y ello no por simpatía hacia Ulbricht, sino por las repercusiones en el bloque oriental. De lo que puede estarse seguro es que el Kremlin no sacrificará ni sus objetivos ni sus intereses a los de los comunistas alemanes orientales. Hay una razón suplementaria. Scheel puede hacer una concesión en el Oder-Neisse en sus conversaciones próximas con Varsovia y apoyar a Gromyko en el obsesivo proyecto de conferencia europea, donde los soviéticos esperan recoger la gran cosecha de sus planes de desmovilización moral de Occidente.

J. L. GOMEZ TELLO

★ ULTIMA HORA

UN ESTUDIANTE NEGRO MURIO EN ALABAMA, POR ARMA DE FUEGO

MONTGOMERY (Alabama), 31.—Un estudiante negro de la Universidad del Estado de Alabama resultó ayer muerto a consecuencia de un intercambio de disparos entre un grupo de jóvenes manifestantes y vigilantes de la Universidad.

La víctima, Michael Casher, de veinte años, fue alcanzado por una bala del calibre 22. Los vigilantes del «campus», según la Policía, están armados con fusiles del calibre 38. Un joven también negro, de dieciséis años ha sido detenido.

Entre los manifestantes y vigilantes fueron intercambiados unos treinta disparos. El incidente se originó a consecuencia de una disputa entre los estudiantes y otros jóvenes no estudiantes.

El joven detenido se hallaba en posesión de una escopeta. No se ha presentado ninguna acusación contra él. Al parecer, no es universitario.

Las autoridades universitarias han declarado que reina la calma en el «campus» después del tiroteo, y que el incidente no se considera de tipo racial.

Por otra parte, fuentes oficiales revelaron en Nueva York que, antes de las Navidades, «volverán a casa» 25.000 soldados norteamericanos estacionados en Vietnam, dentro del programa presidencial «vietnamización» de la guerra. Es la mayor operación de retirada de tropas combatientes desde que empezó la contienda.

★ Los países iberoamericanos, contra la ley Mills

WASHINGTON, 31. (Efe). — La mayoría de los países iberoamericanos elevarán una protesta al Gobierno de los Estados Unidos por la acentuación de «los movimientos proteccionistas» en el Congreso.

Para preparar dicha protesta se reunirá en Washington, a partir del próximo día 2 de noviembre, la Comisión especial de consulta y negociación (CECON) de la Organización de Estados Americanos (OEA).

★ Colombia: Secuestro de un parlamentario

BOGOTA, 31. (Efe).—Los portavoces del Ejército han confirmado que el parlamentario Blas Alfonso Riano fue secuestrado hoy por sujetos desconocidos.

Riano es representante por la Alianza Nacional Popular, movimiento que acaudilla el ex general Gustavo Rojas Pinilla, y fue secuestrado esta madrugada por cuatro individuos armados.

El parlamentario abandonaba una recepción y se disponía a subir a su vehículo cuando fue atacado por sujetos que le obligaron a ascender a otro automóvil, que emprendió inmediatamente la marcha con rumbo desconocido.

Es la primera vez en la historia colombiana que se secuestra a un miembro del Congreso.

★ Terremoto en Nueva Guinea

ROCKVILLE (Maryland), 31. (Efe-Upi).—Un terremoto fuerte ha sacudido la costa norte de Nueva Guinea poco después de las 18 —hora española— y puede haber provocado grandes daños en la región, según ha informado el Centro Nacional de Información de Terremotos.

El centro, organismo dependiente de la Administración de Servicios de Ciencia Ambiental, señala que el terremoto alcanzó siete grados en la escala de Richter.

Anteriormente, la Universidad de Berkeley (California) había informado haber registrado un terremoto en una zona de las Islas Filipinas.

★ Egipto: Sadat nombra dos vicepresidentes

EL CAIRO, 31 (Efe-Reuter).—El Presidente de Egipto, Anwar El Sadat, ha nombrado hoy vicepresidentes a dos colaboradores del fallecido Presidente Nasser, informa la agencia Oriente Medio. Se trata de Husein El Chafei y Ali Sabri.

El coronel Chafei, que tomó parte como oficial del Ejército en las luchas de Palestina de 1948, fue nombrado ministro de la Guerra en 1954 y más tarde ministro de Asuntos Sociales, Trabajo y Bienes Religiosos. Fue vicepresidente de la República de 1961 a 1962 y vicepresidente del Gobierno desde 1967.

Sabri, vicepresidente y ex jefe del Gobierno, es uno de los más antiguos y allegados asociados de Nasser. Dimitió el pasado mes de febrero de la presidencia de la Unión Socialista Árabe, único partido de Egipto, pasando a ser secretario, en abril, de la recién creada Comisión de Asuntos Exteriores de esa Organización.

ORDEN REGULANDO LAS ELECCIONES DE CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO

DIVERSOS NOMBRAMIENTOS EN SECRETARIA GENERAL

El «Boletín Oficial del Estado» publicará, entre otros, los siguientes decretos y órdenes ministeriales:

— Orden de la Presidencia del Gobierno regulando la celebración de elecciones de Consejeros Locales del Movimiento.

— Decreto de la Jefatura del Estado por el que se encarga del despacho del titular de Obras Públicas, durante su ausencia, al titular del Ministerio de Industria.

— Decretos del Ministerio de Comercio por los que se nombran Consejeros permanentes del Consejo de Economía Nacional a don Pío Miguel Irurzun Goicoa y a don Agustín Cortuero Sendagorta.

— Ordenes de la Secretaría General del Movimiento nombrando a don Emiliano Hernández García Director del Gabinete Técnico de la Delegación Nacional de Acción Política y Participación; a don Guillermo Ruiz Gijón, Director del Departamento de Asociaciones Específicas, Hermandades y Antiguos Combatientes, de la Delegación Nacional de Acción Política y Participación; a don Antonio Molero Pintado, Director del Departamento de Asociaciones de Profesionales de la Educación y de la Enseñanza, de la Delegación Nacional de Acción Política y Participación; a don Carlos García de Ceca López, Director del Departamento de Acción Política, de la misma Delegación, y a don Carlos Puime, Director del Departamento de Participación de la misma Delegación.

★ SEMANA INTERNACIONAL

LUNES

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA EN EL ELISEO.—Don Juan Carlos y Doña Sofía fueron invitados del Presidente Pompidou en un almuerzo ofrecido en su honor. Asistieron varios ministros franceses y también el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo.

♦ Los asesinos de Schneider, detenidos.—La Policía chilena completó su labor de búsqueda deteniendo a los agresores del general Schneider.

♦ Gromyko en Londres. Entrevistas con Heath y Home.

MARTES

LEY MARCIAL EN ECUADOR.—El secuestro del general Rohon, jefe de las Fuerzas Aéreas ecuatorianas provoca la instauración de ley Marcial en todo el país.

♦ El «incidente de los generales» está a punto de convertirse en uno de los más importantes roces diplomáticos entre Estados Unidos y la URSS. La Unión Soviética no responde a la petición americana sobre la «inmediata liberación» de los oficiales retenidos.

MIÉRCOLES

CONVERSACIONES ANGLO-SOVIÉTICAS.—Las entrevistas entre el ministro soviético, Gromyko; el «premier» británico, Heath, y el secretario del Foreign Office, Douglas Home, tuvieron como principal tema la seguridad de Europa y el problema de Berlín. USA, campaña electoral.—Nixon y Agnew inician sus viajes para reforzar la campaña electoral del partido republicano. Los medios políticos destacan la dureza de esta campaña.

JUEVES

HANOI PIDE NEGOCIACIONES.—Funcionarios norteamericanos afirmaron que el Gobierno norvietnamita había solicitado la iniciación de negociaciones «privadas» en torno a una eventual paz en Indochina.

La versión soviética del «incidente de los generales» difiere casi totalmente de la facilitada por Washington. Al parecer, el avión americano atravesó tres veces la frontera ruso-turca.

VIERNES

NIXON, ABUCHEADO.—El Presidente de los Estados Unidos es víctima, en San José de California, de la manifestación hostil más grave de toda su carrera política. Nixon reaccionó con dureza a este hecho, pidiendo que de una vez desapareciera la «contestación» de los Estados Unidos.

♦ Salvador Allende, Presidente electo de Chile hace pública la lista de su Gobierno. En el Gabinete hay cuatro socialistas, tres comunistas, dos radicales, dos socialdemócratas y dos independientes.

SHEEL-GROMYKO.—Se refuerza la idea de que la Unión Soviética abandonará su postura intransigente con respecto a Berlín. Así se desprende de la entrevista Scheel-Gromyko.

SABADO

TENSION EN EL ECUADOR.—Fuentes militares opinan que el general Rohon ha muerto en manos de sus raptos. Todo el país vive jornadas de angustiosa espera. El clima político es muy tenso.

Domingo 1 noviembre 1970

Arriba 11

EL ARTE

BENJAMIN PALENCIA, CIEN AÑOS DESPUES



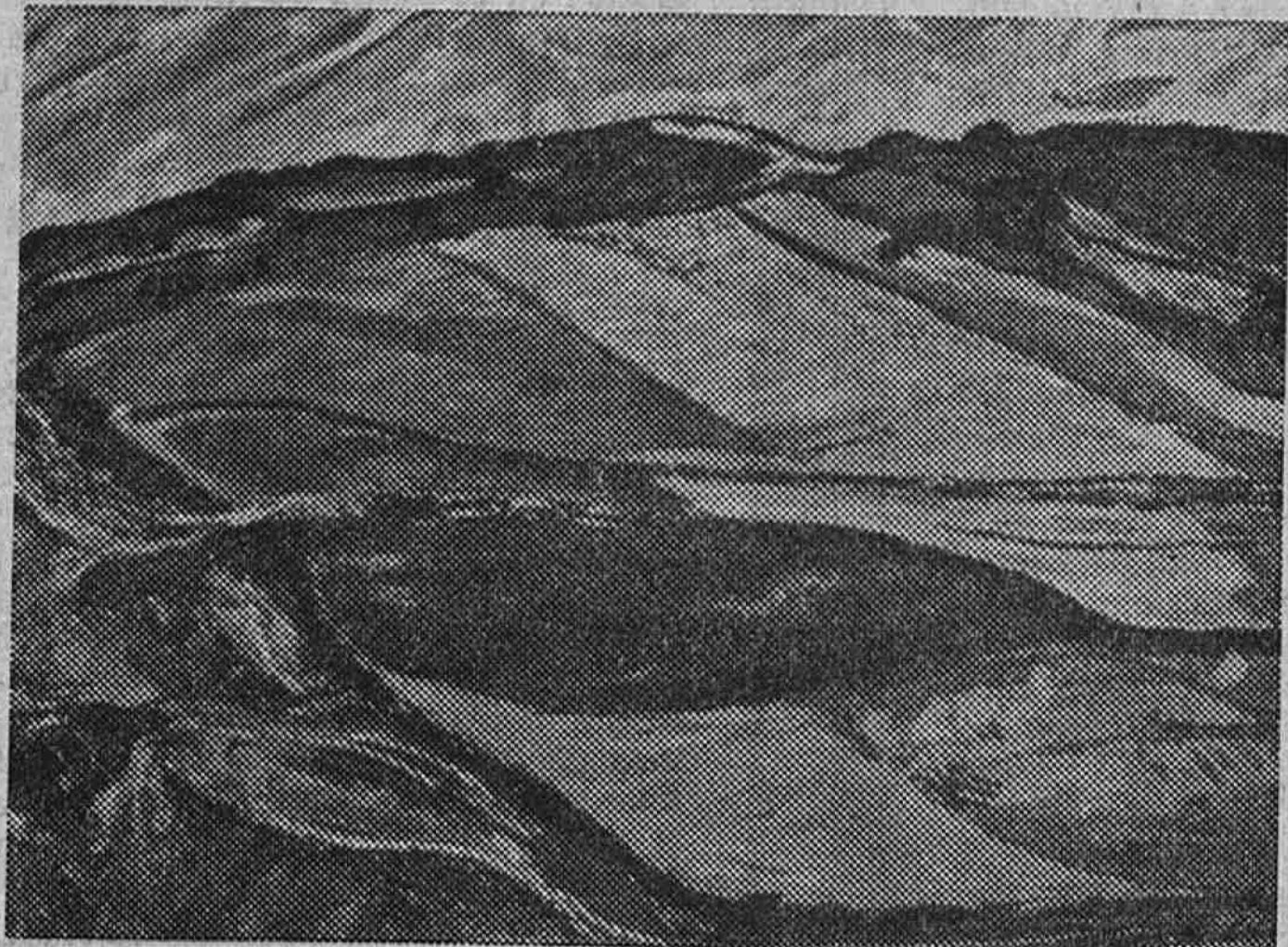
El prolongado equívoco respecto a este visceral naturalista de la pintura ha consistido, posiblemente, en decir y hacerle creer que era un genio cuando la verdad es que se trata nada más que de un buen pintor, nada menos. Sus actuales exposiciones en Biosca y Theo confirman, de una parte, su falta de sentido autocrítico, y de otra, su instinto para alumbrar de pronto un cuadro, con parciales hallazgos.

Uno ha estado ante sus cuadros con atención y sin prejuicios y ha sentido, comunicante, el emocionante esfuerzo de un pintor que intenta dar algo así como el «do» de pecho, en un afán de sobrevivir y de aparecer en forma. A la edad de Benjamín Palencia eso es, cuando menos, respetable. Pero a la exigente luz que la obra de Palencia merece resulta evidente también la rutina del cuadro que repite unas con sabidas fórmulas. Le salva, quizá, que esa repetición no anda exenta de entusiasmo, pero uno se irrita ante la sobra de detalles añadidos, sin justificación, con un exceso de caligrafía descriptiva que no tiene nada que decir y sí mucho que distraer. Le falta rigor en la composición y le sobra ese querer meterlo todo en el cuadro, como si tuviera que levantar acta notarial del paisaje que le ha embobado.

Palencia es un pintor que tomó con retraso el trepidante tren del «fauvismo» y que pertenece, por su sentido de la perspectiva y acomodación mental, al siglo XIX. Para él es como si no hubieran existido ni el cubismo ni la abstracción y así resulta que, como entre tanto, algo ha sucedido en el arte de nuestro tiempo, aparece como un pintor pasado, como si lo viéramos con cien años de retraso, sin que su óptica ni su lenguaje se correspondan con la sensibilidad actual. Dudo mucho que a las jóvenes promociones les pueda interesar. La aventura artística de Benjamín Palencia tuvo un arranque expansivo y prometedor. Le tentó Narciso y no puso a prueba sus ideas. Su Gran Premio en la Bienal Hispanoamericana de Arte es, tal vez, la cumbre. Un gran cuadro que, además, tuvo la excelente música que le pusieron dos formidables poetas: Leopoldo Panero y Luis Rosales, así como su obra se vio por entonces peraltada por la generosidad comprensiva de la inteligencia de Pedro Lafu. Era humana, comprensible y hasta históricamente justificable, aquella demasia literaria. Y como Palencia es hombre con sensibilidad y una cierta fuerza innata, llegaba y levantaba en ocasiones un paisaje no exento de emoción, que lo justificaba.

Visto ahora en estas dos crecidas muestras de su quehacer último, hay cuadros que despliegan unos ritmos resolutivos y hasta con grandeza. Pienso, por ejemplo, en el que se llama «Castilla». Otros, como el titulado «Otoño», están descompensados. ¿Por qué esa alineación de chopos que se quedan casi en capiruchos de nazareno y que no están integrados? Los cipreses de Van Gogh son patéticos, estrechecillos, algo más que sensitivos y espectrales. Palencia se inclina del lado de Dufy en el arabesco y el motivo resulta anecdótico, sin carga. No selecciona y carece de una visión del mundo. Es un naturalista vehemente y derrocha color y hasta, con poco acierto, acumula unos pegotes de materia con los que intenta demostrar un brío innecesario.

Porque su estremecimiento tiene algo



de auténtico y porque tiene energías naturales habría que pedirle que se exigiera más. No creo que Palencia supiera explicar cómo hace un cuadro. Si lo sabía decir Pancho Cossío. Había otra ambición en Zabaleta. No, no es el genio que nos han dicho y que el pintor se ha creído ser. Es un buen pintor, desigual y peligrosamente abocado a una rutina. Hay nácaros que ponen dimensión y rojos que gritan. Hay trozos en cada cuadro que son valederos. Pero le ocurre como al poeta que no distingue el verso malo y estropea el poema.

Me rindo ante la perseverancia humana de la obra de Palencia. Creo que está sobrepasada por el propio Palencia que hace eso: Palencias. Y la alta cotización que alcanzan sus cuadros pertenece a otra cosa que no es el arte, sino el mercado artístico. Se compran Palencias, por los nuevos ricos, como quien hace una buena inversión. Eso es otro cantar que tiene poco que ver con la pintura.

Salvador JIMENEZ

Benjamín Palencia. — Galerías Biosca y Theo.

EL CINE

HOMENAJE A ITALIA EN LA XII SEMANA INTERNACIONAL DEL CINE EN COLOR

BARCELONA. (Crónica de nuestro crítico cinematográfico, enviado especial, por teléfono.) A Italia y a la contribución del cine italiano al uso del color se ha dedicado el homenaje de esta XII Semana del Cine en Color, de Barcelona. Seis películas, a las que cabría añadir la discutida «Zabriskia Point», fabricada bajo pabellón y productora norteamericana, pero filmada por Michel Angelo Antonioni, han integrado, junto a una película española, otra polaca, una argentina, una israelí, una alemana, una francesa y una última británica, el programa de la reunión. Desde «Una Macchia rosa», de Enzo Muzzi, a «Il cavaliere inesistente», de Pino Zac, con «La ragazza di latta Opera prima», de Marcello Aliprandi; «Infanzia, omazione e prima esperinze di Giacomo Casanova veneziano», de Luigi Comenini; «Metello», de Macero Bolognini, e «Il conformista», de Bernardo Bertolucci.

En esa media docena de películas, unidas por el denominador común del color, no está reflejada, porque tampoco ha sido éste el propósito de la Semana, la historia de la aportación italiana al cine visto con la tonalidad de la vida misma. Son películas comerciales que hoy ocupan, o que acaban de ocupar, un puesto en las carteleras de su país y buena parte de las de Europa. «Metello», que conquistó para su protagonista femenina, Ottavia Piccolo, el premio de interpretación del pasado Festival de Cannes, clausurará hoy domingo la Semana, demostrando cómo el color, una vez más, puede ser un elemento de primer orden.

Pero con las que hoy ocupan el cartel de la semana, «Domicilio conyugal», de François Truffaut —Truffaut, además, está aquí, en Barcelona, aprovechando su temporal jubilación, «porque cree que debe descansar» tras haber casado a su personaje Antoine Doinel, con el que comenzase su carrera en «Los cuatrocientos golpes»— e «Il conformista», de Bertolucci, ha sido el mayor éxito de estos días al narrar una historia difícil, desagradable para cuantos se aferran a unas estructuras morales, políticas y sociales que resultan ya caducas.

La mayoría de las películas del programa,

como «Leo the Last», de Boorman; «Remparts d'argile», de Bertuccelli, o «Hatimhoni», del israelí Dan Wolman, eran conocidas para los críticos habituales en los festivales, y de ellas ofrecimos en su día los comentarios pertinentes. Sin embargo, cabe resaltar que, adosados a este programa central cromático, figuran el VII Certamen Internacional de Cortometrajes en Color y el IV Encuentro del Cine Iberoamericano. «La muralla verde», del peruano Robles Godoy; «Domingo a tarde», del portugués Macedo; «Valparaíso, mi amor», del chileno Aldo Francia, y «1868-1968», del cubano Bernabé Hernández, han integrado este último, reflejando las características de la cinematografía de estos países, ligados al nuestro por el lenguaje, la historia y las costumbres. Un cine de tiempo atrás, pese a la fecha de producción, que sigue los cauces ya conocidos del naturalismo, el esencialismo o del neorealismo en unos pueblos sin apenas tradición cinematográfica, prácticamente sin pasado y con un futuro que nos interesa a todos. Sólo por la intención resultaría ya válido el Encuentro, que viene a llenar un tremendo vacío, tendiendo una mínima pero válida pasarela entre España y las gentes interesadas por el cine y la incipiente cinematografía del otro lado del mar. Así, «La muralla verde» trata el tema de la reforma agraria, a través de la historia de una familia que cayó en la ofuscación de la vida moderna; «Valparaíso, mi amor», aborda el problema de la infrasonidad, de los marginados, mediante la narración de las peripecias de la desintegración de una familia privada del padre que aspira simplemente a sobrevivir en el Chile del que Allende acaba de hacerse responsable. Mientras «Domingo a tarde», realizada hace ya cinco años, centra en sus imágenes la angustia existencial de un médico dermatólogo que acaba por ser reflejo de una sociedad ciega e insensible a todo lo que no sea el dolor de su carne, y «1868-1968» se erige en escaparate del panorama histórica de Cuba en los cien años que indica su título.

Pedro CRESPO

LA MUSICA

DOCE ESTRENOS EN HOMENAJE A BECQUER

El Aula de Música del Ateneo de Madrid ha realizado un homenaje musical a Gustavo Adolfo Bécquer en el centenario de su muerte. Para ello no ha utilizado la numerosa música que en su época y después de ella escribieron compositores como Manrique de Lara, Guervós, José María Franco y otros muchos, sino que decidió encargar a doce autores actuales la composición de obras vocales en torno al poeta sevillano. No es esto empresa fácil, pues al margen de los incuestionables valores históricos del escritor, su posición estética está bien alejada de la de la música de hoy, por lo cual muchos compositores han de sentirse incómodos ante un homenaje que han de tomarse a beneficio de inventario; es decir, como un pretexto para hacerse oír. De ahí que el programa, interesante en sí, resultara heteróclito y desordenado.

Una primera posición frente al problema de poner música a Bécquer en nuestros días era la de asumir la responsabilidad de ser fiel al espíritu de los versos y componer un Lied de corte más o menos tradicional. Este era el caso de la «Bequeriana», de Antón García Abril, la obra con más don melódico de las de este grupo; de «Amor eterno», de Manuel Valls, algo más desvaída; de la «Rima», op. 81, de Román Alís, muy complicada rítmicamente; de «El Ángel», de Francisco Otero, un tanto corta de vuelos, e incluso de «Poemmas», de José María Mestres-Quadrany, donde la voz está tratada inicialmente a la manera ortodoxa de la vanguardia desde Schönberg, para acabar con un cierto sarcasmo.

La segunda posición de los autores de este programa era la de poner abiertamente en tela de juicio la oportunidad del homenaje a todo el mundo de ideas que él suponía. Así, Eduardo Polonio, pidiendo cuatro minutos de silencio por Bécquer en su «Sincerely yours», o José Luis Téllez, que en su «En busca de la rima perdida» desarrolla una especie de ceremonia fúnebre. Esta se desarrolla en la completa oscuridad, salvo la presencia de un viejo candelabro, y acompañada por un plano miniatura colocado sobre el sarcófago que resulta en tal ambiente el piano de cola. La obra iba perfectamente con el aspecto «camp» de la sala del Ateneo, y, pese a su título proustiano (o salgariano), era una crítica humorística (de un humor a la Chumy Chuméz, por supuesto) del mundo romántico. Con todo, aquí, como en todo el programa, no se sabe muy bien dónde termina la crítica y empieza la añoranza, o viceversa.

La tercera posición frente al problema de poner en música a Bécquer era la de tomarlo como pretexto para realizar una obra musical plenamente de cada autor y sin preocuparse demasiado de ponerse pro o contra el problema. Esta parecía ser la postura de las obras que integraban la segunda parte. Una de ellas, «Bequeriana total», de Francisco Cano, exponía las dos caras del problema, iniciando la rima a la manera de Lied, para luego exponer un material aleatorio sobre la entrada de grabaciones magnetofónicas. La obra poseía una evidente claridad de exposición y de intención, lo que no es poco. También empleaban grabaciones magnéticas y collages de diversos fragmentos bequerianos: «GAB 20», de Francisco Estévez, y «B: 3'30"», de Carlos Cruz de Castro. La obra de Estévez tiene un lado teatral muy acusado y muy kagelliano, y en sus textos utiliza preferentemente las palabras de mayor carga trascendentalista de una manera que igual entraña una crítica que una sublimación. La de Cruz de Castro era quizá la más neta de este grupo, la de mayor transparencia de ideas y más ascetismo en cuanto a medios, con la ventaja adicional de observar el mejor tratamiento pianístico entre la mayor parte de las obras del programa, a muchas de las que el piano parecía ser un estorbo inevitable. En cuanto al «Bécquer 70», de Agustín González, utiliza como texto la solapa de un libro de Bécquer, enfoque que muestra claramente cómo el poeta es sólo un pretexto.

La obra más redonda del programa fue, a nuestro juicio, «Los invisibles átomos del aire», de Gerardo Gombau. Gombau funde aquí la voz y el piano con una cinta magnética con ecos instrumentales y vocales. Los tres elementos están tratados con un virtuosismo y una perfección extremos, fundiéndose perfectamente. Gombau respeta a Bécquer y es capaz de homenajearle, y al propio tiempo distanciarse de él. Una vez establecida esta polaridad, el compositor la supera creando una obra viva, perfecta y sugerente de perfecta dialéctica musical.

Mención especial merece la intérprete del programa, la soprano Esperanza Abad, que se enfrentó a un enorme trabajo y mostró unas excelentes cualidades vocales y una asombrosa capacidad escénica, sabiendo llenar con su presencia todo el programa y siendo capaz de triunfar plenamente en esta empresa arriesgada. Con ella actuó muy bien el pianista Joaquín Parra.

Tomás MARCO

MARCEL

DOMINGO:

“YO NO SOY

UN ENCHUFADO”

EL HOMBRE QUE BAJO DEL «MAQUIS»

«ME LO GANE TODO CON LAS BOTAS PUESTAS»

Empezamos mal. Como con un gol en contra:

—Quiero hablar poco, y sólo de fútbol. No sonríe, que se sepa; la cara roja, las manos enormes, pálidas, peludas, con un «crono» de cosmonauta en la muñeca y siete estrellas, cinco barras, un oso y un madroño en el pecho. Impecable, como Jean Marais en vispera de estreno. Nervioso como un flautista de Hamelín, cansado de llevar gente a la montaña del Manzanares. Parece que está enfadado con un periodista y habla como un terrorista, pegándole a las palabras, azotándolas con los látigos de los acentos, «es muy difícil»; sabiendo, de reojo, que hay unas muchachas mirándole, de reojo. Son las tres en El Escorial y hace mucho sol, y a las tres y cinco todo lo que sabes es que ha nacido en Arlés, al lado de Marsella, de un padre constructor, con un hermano ciclista campeón. Hasta que se le pregunta:

—Parece que su «milagro» en el Atlético ha sido un «milagro» de moral, ¿no...? ¿Cómo es la moral, Domingo, qué hay que hacer...?

Y entonces estalla, como si Ovejero hubiera fallado un despeje...

—Yo pasar la guerra, de muchacho, a los catorce, los quince años. Yo estar en el «maquis» tres meses y ver venir a los alemanes, y ver los bombardeos. Yo me forjé un carácter y una formación que otros hombres no han tenido. Y me valió para conocer la preparación física. Yo ver a los hombres judíos de los campos de concentración. Vi llegar esqueletos andando, esqueletos sin carne, que no habían comido en dos años. Tú les preguntabas: «¿Pero cómo habéis podido vivir?» Y ellos te respondían: por voluntad de vivir, porque queríamos vivir. Todo eso lo he llevado yo a mis futbolistas, a los campos del fútbol. No sabemos nada de la resistencia del cuerpo humano. No lo saben

los futbolistas. No hemos llegado ni siquiera a treinta por ciento de lo que pueden aguantar.

—¿Pero cómo se arregló, Marcel, para cambiar a un equipo, qué les dijo? ¿El cambio fue enteramente suyo?

—Yo gané muchos partidos en mi profesión. Los gané como jugador. Muchos, muchos partidos yo solo. Y como entrenador. Pero como entrenador sólo he llegado al cincuenta por ciento de lo que puedo llegar. Muchos entrenadores, para poder hacer campeón a su equipo, tienen que esperar dos y tres años; tienen que desembolsarse millones. A mí me bastó un mes. Claro que era psicología. Y trabajo. Mucho trabajo. Ver lo que faltaba y ver lo que queríamos ser. Por ejemplo, tiene usted a Adelardo y Luis. Jugaban los noventa minutos, a través de todo el campo, de arriba abajo, hasta agotarse. Querían estar en todos los sitios. Yo les he dado zonas de campo, los he dosificado. Es un ejemplo.

—¿Cómo se encontró al Club cuando llegó?

—No había confianza. Estaba descorazonado. ¿Se dice así? El presidente tenía mucha voluntad, pero como resignado. «Este año será el último si no conseguimos algo.» Entonces yo me puse a pelear. Luché y luché con mi temperamento. Con ese temperamento que tanto se me critica. Y, bueno, ya estamos en órbita.

—En definitiva, ¿la Liga la ganó usted? Quiero decir: ¿Ha sido usted un buen negocio para el Club?

—La Liga la ganamos. Fuimos un equipo que no tuvimos ni un penalty a favor ni un gol discutido a favor. Los que nos seguían, el Bilbao, por ejemplo, tuvo siete u ocho partidos, victorias, disculpas. Nosotros, no. Eso es negocio para el Club. Más taquillas, cuarenta mil socios, más millones. Cuando en un equipo las cosas van en triunfo, el porcentaje más elevado corresponde siempre al presidente y al entrenador.

—Bueno. Y ahora, ¿qué es lo que menos le gusta de su Club, Marcel?

—No es de mi Club, precisamente. Es que mi Club, como los demás, tiene que estar supeditado a unas normas federativas. Claro, yo soy extranjero

ro y tengo que acatar esas normas. Pero lo que me disgusta, no crítico, es la orientación general del fútbol, con los Clubs organizados en la pobreza. En mis declaraciones dicen siempre que crítico. Pero mis resultados están en el campo. Los Clubs cuentan mucho en un país. Son los Clubs los que forman jugadores, son los Clubs de fútbol los que hacen vivir emocionadamente un domingo a una nación entera. Son los Clubs de fútbol los que mueven cada domingo económicamente a un país: los que mueven coches, hoteles, gasolina, carreteras. Los Clubs debieran ser los primeros en todo.

—Yo no quisiera tirarle de la lengua, señor Domingo, pero ahí tiene usted a muchos entrenadores nacionales diciendo que ustedes, los extranjeros, no les han enseñado nada...

—Bueno, bien... En la vida hay que aprender siempre. Yo aprendo cosas de mi hija, que tiene siete años, cuando viene del colegio. La equivocación de los entrenadores nacionales es precisamente el no dar diciendo eso.

—Bueno, ¿pero qué les han enseñado?

—Pues cuestión psicológica, el saber hablar con la Prensa, el aceptar la disciplina... Y soy el primero en decir que ellos, los nacionales, me han enseñado mucho. Yo en España he aprendido muchas cosas.

—Pero, en esto del fútbol, ¿no está todo inventado?

—No, no. Cada día tenemos que estar reinventando. Los entrenadores que piensan que está todo inventado son entrenadores pobres, sin imaginación. Nuestra obligación es estar inventando el fútbol cada día. Buscar, maquinar, cambiar.

—¿Usted qué ha inventado, por ejemplo?

—Yo he tenido que renovar un equipo sin perder de vista los primeros puestos. Yo he dado un carácter, mi carácter: el tener una meta, una idea, una dirección, un sistema, al que se adaptan incluso los suplentes. Cuando hayamos llegado a la meta propuesta, si sigo en el Atlético, buscaré en mi imaginación, hasta encontrar otro sistema.

—Usted pidió más jugadores, ¿no...?

—Sí. La verdad es que no me los dieron, a lo mejor, porque no han podido. Pero yo tengo que luchar en la Liga, en la Copa, en la Copa de Eu-

ropa y en la selección, puesto que somos la base, y yo necesitaba más hombres, para dar un respiro a los otros. Pedí un defensa central. Luego, un extremo izquierdo. Y un volante de ataque, porque no lo tengo. Y ahora, notamos esas faltas. Con quince jugadores no se puede hacer frente a todo el fútbol nacional.

—¿Pero está usted contento aquí? ¿O ficharía ahora mismo por el Madrid?

—Uno nunca está contento. Uno quiere más para el Club, más para los jugadores, más para mí. Yo nunca me conformaré. Mi ilusión es que el profesional gane millones y que los campos se llenen, a base de victorias. Sí, estoy bien. Pero si se me impidiese seguir mis ideas y mis sistemas, me iría. Si encontrase pegos, me iría.

—¿Pegas no ha tenido ya en sus otros equipos? ¿No ha pasado malos tragos?

—Muchos, muchos. Yo he llegado a donde he llegado sin ser nunca un enchufado. He llegado a pulso, en el campo, con las botas puestas. Me fui de Primera a Tercera, y no me importó. Y luego, volví a escalar. En el fútbol no le debo nada a nadie. Me pusieron pegos, muchas, muchas, y estuve dos años sin entrenar. En Pontevedra rompí todos los records, conseguí los mejores resultados de la historia del Club, hasta que me encontré con una «mafia» que me impedía llegar. En Córdoba, sin presidente, seguí peleando y el equipo hizo su mejor temporada. No, no le debo nada a nadie en el fútbol.

—¿Y fuera del fútbol, Marcel?

—Fuera, es mi vida. También he luchado solo.

—Con toda esa experiencia, ¿usted piensa que habría que formar algo así como una «escuela de directivos»?

—Lo que hay que pensar es que el fútbol profesional terminará, tarde o temprano en sociedades anónimas. Y en un Liga profesional. Y con una escuela para entrenadores donde se enseñe a pelear, a inventar, a tener carácter.

—¿Por qué se ha puesto a luchar contra Kubala?

※ ※ ※ PAG. 13

Arriba 13

Exito del Valencia (0-2)

No supo el Barcelona romper el muro defensivo que planteó Di Stéfano

BARCELONA, 31. (Aifil). — El Valencia ha infringido al Barcelona su primera derrota en la Liga, ganándole en terreno azulgrana por dos goles a cero, después de un partido muy emocionante.

El equipo valenciano jugó un encuentro muy inteligente, con marcaje férreo y táctica dilatoria, aprovechando los contraataques para marcar sus goles, uno en cada tiempo. En cambio,

el Barcelona, muy por debajo de sus últimas actuaciones, estuvo mal y no supo reaccionar ante el gol inicial de los valencianos, desperdiciando, además, un penalti.

El terreno azulgrana registró una gran entrada, cercana al lleno, y a las órdenes del navarro Orrantía los equipos formaron así:

BARCELONA. — Sadurní; Rifé, Gallego, Romero; Torres, Zabalza; Rexach, Juan Carlos, Martí Filosia, Marcial y Fajó.

VALENCIA. — Abeledo; Taton, Anibal, Antón; Claramunt, Sol; Sergio, Pellicer, Forment, Paquito y Valdez. A los veintidós minutos del segundo tiempo Poli sustituyó a Sergio.

El encuentro se inició con presión azulgrana, pero el Valencia se cierra bien sobre su marco e impide que los delanteros barcelonistas puedan rematar a gusto.

A los once minutos, en un rápido contraataque, Paquito llega hasta cerca del área azulgrana; despeja la defensa local, pero mal, y recoge el balón Claramunt, que lanza un fortísimo disparo. El balón, tras dar en el poste, va a la red del Barcelona, anotándose el Valencia su primer gol. Poco a poco va reaccionando el Barcelona, que tiene una fase de juego extraordinario, dominando a placer y dando la sensación de que va a conseguir el empate. A los veinticuatro minutos, un gran disparo de Zabalza a bocajarro lo despeja en forma inverosímil Abeledo, y la defensa blanca cede un córner. Lanzado éste remata Martí Filosia muy bien, y Abeledo se luce en otra gran parada. Dos minutos después, un remate de Juan Carlos sale rozando el poste, y otro del mismo jugador lo para apuradamente Abeledo. El Barcelona mengua su ímpetu y el Valencia vuelve a imponer su ritmo de juego lento, trenzado de pases y entretenimiento del balón.

En la segunda mitad el Barcelona vuelve a la carga. A los 8 minutos, a pase de Rifé, Juan Carlos se mete en el área, choca con Antón y cae al suelo, decretando el árbitro penalty cuando en realidad la jugada no era punible. Tira el máximo castigo Martí Filosia, despeja Abeledo, y la defensa blanca envía el balón a córner. Un disparo de Rexach lo detiene Abeledo. El Valencia también es peligroso en sus contraataques. Un gran disparo de Forment lo desvía Sadurní lo suficiente para que el balón dé en el poste y salga fuera. El Barcelona sigue presionando, pero cada vez más desahogado, aunque tiene ocasión aún de marcar en un buen cabezazo de Martí Filosia, que Abeledo desvía a córner. Gallego remata al poste otro balón de clara ocasión azulgrana. A los 38 minutos, en una jugada de contraataque individual a cargo de Valdez, burla a Rifé, se planta ante Sadurní y hábilmente le bate, consiguiendo el segundo gol.

Por el Barcelona sólo destacaron Rifé, Zabalza y Rexach. Por el Valencia, todo el equipo; pero, en especial, Abeledo, Anibal, Antón, Claramunt, Pellicer y Paquito.

Discreto arbitraje de Orrantía, mal en el penalty contra el Valencia.

PONTEVEDRA, 0;
OVIEDO, 0

PONTEVEDRA. — En partido de Liga, de Segunda División, jugado anoche en Pasarón, el Pontevedra y el Oviedo empataron a cero.

El Pontevedra jugó mal en el primer período, para mejorar notablemente después del descanso. Pero sus delanteros se mostraron impotentes para salvar la fuerte barrera defensiva del Oviedo, que se batió en todo momento con mucho orden, rapidez y nervio, ensayando al propio tiempo peligrosos contraataques. El resultado puede considerarse justo.

En el Pontevedra, únicamente

R. L.

PANORAMA

EL BALONCESTO

DOS PARTIDOS DE LIGA

Ayer se jugaron dos partidos de la Primera División de Liga. En Badalona, el Juventud venció al Náutico de Tenerife por 106-53, y en Bilbao, el Kas ganó al Aguilas por 99-72.

LA ESGRIMA

COPA «DIEGO DIEZ DE RIVERA»

En el pabellón polideportivo del INEF y con la participación de 72 tiradores se celebraron ayer las eliminatorias de la Copa Diego Diez de Rivera. En la final que se disputará hoy a partir de las 11,30 intervendrán los españoles Campomanes, Pinillas y Garica Arias, y los franceses Tardard, Lesseur y Barraill.

EL AUTOMOVILISMO

LAS SEIS HORAS DEL JARAMA

El piloto español Alex Soler Roiz, con «Porsche 908», efectuó el mejor tiempo en los entrenamientos de las Seis Horas del Jarama, prueba que se disputará hoy en el circuito madrileño.

EL TENIS

DERROTA DE LAVER EN BRUSELAS

El británico Roger Taylor ha vencido al australiano Rod Laver por 4-6, 6-3 y 6-4 en un encuentro de profesionales celebrado anoche en Bruselas.

EL BOXEO

CAMPEONATO DE EUROPA DE LOS LIGEROS

La Unión Europea de Boxeo ha comunicado que la subasta para la adjudicación del Campeonato europeo de los pesos ligeros junior, entre el actual campeón, el italiano Tomasso Galli, y el aspirante oficial, el español Luis Aisa, ha sido ganada por el organizador italiano Rodolfo Sabatini. El combate se deberá disputar antes del 15 de diciembre.

EL BALONMANO

VICTORIA DEL BARCELONA EN LA DIVISION DE HONOR

En partido de la Division de Honor, jugado anoche en Sabadell el Barcelona venció al Gracia-Danfoss por 20-14. El encuentro fue de escasa calidad técnica, pero interesante por la incertidumbre del resultado.

EL BOXEO

QUINTANA TRUJILLO, CAMPEON SEMIPESADO

El canario Quintana Trujillo se ha proclamado campeón de España de los semipesados al derrotar a José Gálvez por abandono en el quinto asalto. La pelea fue bronca, dura, huérfana de toda técnica por parte del nuevo campeón, que a sus veinte años y 10 peleas tan sólo en su historial ya ha sido campeón de España dos veces. Gálvez se mostró receloso, buscando solamente el golpe preciso y sin la preparación adecuada para un combate de esta trascendencia. Sin embargo, en el cuarto y quin

to asalto pudo inclinar la pelea a su favor, con una serie de derechas —seis en total— que llegaron precisas al rostro de Trujillo. Al finalizar el quinto asalto, una izquierda de éste dio en tierra con Gálvez, que abandonó la pelea.

En los restantes combates, Rubio ganó por puntos a Anés, José Vega y Pedro Sánchez hicieron combates nulos. Dongil ganó por k. o. en el primer asalto a Yanklo II y Ejarque, a Alcalá por puntos.

LOS CABALLOS

EL MEMORIAL, JORNADA CUMBRE

Hoy tenemos en el hipódromo de Madrid la jornada cumbre de la temporada de otoño, puesto que se disputa el Memorial del Duque de Toledo, Premio Equilior (gentlemen, hándicap).—2.200 metros.

«Past Lover» (78), señor Brown; «Rosette» (77), señor Monmeneu; «Gringo II» (76), señor R. Urbano; «Eros» (66), señor Moran; «Tremoline» (66), señor Parladé; «Vinatero» (64), señor L. Urbano; «Trigueña» (63), señor Bermejo; «Cascalleja» (60), señor Salas; «Cordue» (60), señor de la Riva; «Carpetbagger» (60), señor De la Rocha.

La primera probabilidad en esta carrera la tienen los representantes de la cuadra Villaviciosa, GRINGO II y VINATERO, de los cuales preferimos al segundo por la monta y el peso. CORDUE, CASCALLEJA y ROSETTE, aunque ésta lleve muchos kilos, son sus mayores enemigos.

Premio Pumba.—1.800 metros.

«Zorro Gris» (55), J. M. Sánchez; «Risar» (50), J. Pérez; «Usua» (55), R. Martín; «Vino» (53), Medina; «Merry Moss» (52), Carudel; «Descarada» (52), Carrasco; «Quinta» (52), Massard; «Dragón» (45), J. González; «Juján» 46, Maroto.

ZORRO GRIS viene de ganar el premio Massa, y si le dejan hacer su carrera puede repetir. USUA es una peligrosa enemiga después de su victoria en el premio Jacarilla, lo mismo que DRAGON, que es el outsider con este peso ligero.

Premio Llodio.—1.300 metros.

«Royalitan» (51), Alvarez; «La Turquoise» (49), Pérez; «Victor Silvester» (54), Figueroa; «Neoter» (52), Carudel; «Capulina» (50), F. González; «Chihuahua» (50), Medina; «Fancy» (51,5), Carrasco; «Franzaco» (50), R. Martín; «Jarocha» (46), Maroto; «Bonnie» (44), J. González.

De los debutantes son FRANJEZCO y FANCY quienes destacan en los entrenamientos. Sin embargo, preferimos la probabilidad de los ya conocidos, entre los que JAROCHA y NEOTER nos parecen los más indicados. Premio Centaure (hándicap). —1.800 metros.

«Van» (56), Carudel; «Castro» (52), Pérez; «Ventarrón» (55), Carrasco; «Dafne» (54), Medina; «Try For Ten» (51), Alvarez; «Sindonius» (53), R. Martín; «Solja» (52), Saugar; «Guajira» (51), Reyes; «Rapatín» (50), Hernanz; «Good Son» (49), F. González; «Prince Toro» (45), J. González; «Rey Optimista» (45), A. Fernández.

Difícil hándicap en el que las probabilidades están muy igualadas. Si GOOD SON encuentra una buena monta puede ganar, dado los kilos que le dispensa VAN y VENTARRON. TRY FOR TEN es peligroso, pues está subiendo de valor de carrera en carrera.

Gran Premio Memorial del Duque de Toledo.—2.500 metros.

«Sotogrande» (60), Borrego; «Donagua» (58), Carudel; «Heriot Water» (58), Sánchez; «Epicur» (56), Medina; «Aray» (54), R. Martín; «Farnesio» (54), Reyes; «Iñirri» (54), X; «Sansón» (54), Carrasco; «Terborch» (52), Massard.

Se enfrentan aquí los mejores caballos en entrenamiento. El ganador de la Copa de Oro donostiarra, DONAGUA, es un caballo de un tesón y de una clase que no se puede olvidar. Sin embargo, vemos muy cómodo de peso a ARAY, que si repite alguna de sus buenas actuaciones debería ganar.

Premio Mauriac (hándicap). —1.800 metros.

«Casabé» (61), F. González; «Retón» (59), M. Alonso; «Storm Town» (56), Alvarez; «Ipsara» (55), Sánchez; «La Sagra» (52), Maroto; «Miss Saucy» (52), Carrasco; «Kilkenny» (52), Massard; «Inapema» (50), R. Martín; «Aladino» (49), Saugar; «Farsalia» (45), J. González; «Cappy» (46), Gelabert; «Furia» (43), Hernanz; «Estoril» (40), A. Robles.

CASABÉ tiene una victoria muy remota en el premio Guadiana de esta primavera, pudiendo hoy estar si conserva forma. IPSARA, aunque no esté figurando últimamente, tiene una buena probabilidad en esta modesta compañía.

RIALTO - FANTASIO

MAÑANA LUNES, APASIONANTE ESTRENO

WARREN BEATTY: El hombre que mejor entiende a las mujeres

ELIZABETH TAYLOR: La mujer a la que no resiste ningún hombre

20th CENTURY-FOX PRESENTA A

HERBERT POSNER STAFF

Elizabeth Taylor

Warren Beatty

EN LA PRODUCCION DE GEORGE STEVENS-FRED KOHLMAR

El Unico Juego en la Ciudad



PRODUCIDA POR FRED KOHLMAR DIRIGIDA POR GEORGE STEVENS
GUIÓN DE FRANK GILROY BASADO EN SU OBRA MUSICA COMPUUESTA Y DIRIGIDA POR MAURICE JARRE
COLOR DE LUXE

Aun cuando la tenía en sus brazos, otra pasión corría por sus venas: la del juego

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

CAYO SU FIGURA
EN VIENA, PERO
ITALIA VENCIO

RIVA, CON FRACTURA



VIENA, 31. (Aifil.)—La selección nacional italiana ha vencido a la de Austria por dos tantos a uno, en encuentro valedero para el Campeonato de Europa por naciones. Italia, que ha triunfado justamente, jugó un espléndido primer tiempo. Su triunfo, sin embargo, le ha salido caro. En el minuto 32 de la segunda mitad el jugador cagliaritano Riva sufrió una grave lesión. Escapaba hacia la meta defendida por Koncilia cuando Hof le hizo una dura entrada. El extremo izquierdo italiano cayó a tierra con un gesto de dolor. Fue sacado del terreno de juego en camilla, y poco después se confirmó que su lesión había sido seria: fractura de un tobillo. Riva no estará, pues, disponible para el encuentro que el Cagliari deberá disputar, el próximo jueves, en Madrid, ante el Atlético.

En el minuto 26 de la primera parte, De Sisti inauguró el marcador, poniendo a Italia en ventaja. Dos minutos después, en el 28, Parits, consiguió el empate al batir a Albertossi, tras efectuar magistralmente un golpe franco. En el 35, Mazzola conseguía el gol de la victoria «azul». Una bella acción de Rivera dejó a los pies del «interista» el balón. En inmejorables condiciones, Mazzola, sin dudar, lanzó un durísimo disparo que entró en la puerta austriaca por el ángulo derecho. En el minuto 32 del segundo tiempo ocurrió la desgraciada jugada de la que fue víctima Riva. A los 37 minutos Albertossi detuvo un penalty lanzado por Ettmayer.

AUSTRIA. — Koncilia; Schmidradner, Stumberger, Hof; Pumm, Starek; Parits, Hickerberger, Kreuz, Ettmayer y Redl.

ITALIA. — Albertossi; Burgnich, Facchetti, Bertini; Rosato, Cera; Domenghini, Rivera, Mazzola, De Sisti y Riva (Gori).



LESIONADO.—Sobre estas líneas, la imagen inmediata a la jugada en que Riva resultó lesionado. Más arriba, el famoso jugador del Cagliari al ser retirado en camilla. (Telefotos Cifra.)

MARCEL DOMINGO:

«NUESTRA OBLIGACION
ES INVENTAR
EL FUTBOL CADA DIA»

«¿EL MADRID?... NO CREO
QUE SE DEJE GOLEAR»

—No. No es verdad. Yo no lucho contra Kuba. Yo oriento. A mí se me pide mucho esfuerzo y yo solo no voy a poder. A mí me gusta que mis jugadores triunfen, que vayan bien, que sean internacionales. También tengo mi orgullo. Pero eso es distinto.

—¿Pero usted seleccionador, no habría llamado a cinco jugadores del Atlético?

—Yo lo que no habría hecho sería montar ese partido.

—El caso es que usted conoce el fútbol de por ahí adelante. ¿Por qué aquí nos tomamos el fútbol tan a la tremenda, como un opio?

—Es que fuera no pasa lo que aquí, salvo en Italia, porque no tienen socios. Los socios obligan mucho. Exigen mucho. Bélgica, Francia, Portugal, no tienen socios. Vamos, tienen dos mil o tres mil. Pero cuarenta mil es tremendo. Así y todo, socialmente, el fútbol es muy importante en la vida de las naciones europeas.

—¿Pero, eso es justo, Marcel?

—Sí es justo, porque el fútbol es el espectáculo público que mueve más gente por sólo hora y media. ¿Qué otro espectáculo moviliza cien mil personas por hora y media? Y es mucho negocio el que trabaja gracias al fútbol. El fútbol no puede morir, qué va, porque ha vivido antes de la guerra, en la guerra y después de la guerra. La guerra ha matado muchas cosas, pero el fútbol sigue viviendo.

—¿Sabe lo que se dice, Marcel? Que el Atlético es el club del pueblo, un club casi político...

—A mí no me preocupa la política, pero cuando las derechas y las izquierdas se sientan en la grada, se unen en una sola idea: ganar. Entonces, es que el fútbol auna a la política.

—¿Usted es así de duro con los jugadores?

—Yo soy duro en mi trabajo y blando cuando el jugador se porta con normalidad. Soy duro cuando se apartan. En el Atlético de Madrid, los jugadores se han portado de maravilla, han respondido en un ciento por ciento.

—¿Pero qué jugador le ha dado más problemas?

—Unos tienen sus negocios, piensan en ellos, piensan en sus madres, en sus novias. Pero luego, juntos, se olvidan, por ganar un partido.

—Por cierto: parece que es usted el entrenador que tiene más suerte con las mujeres.

—Yo soy un hombre casado.

—Bueno, ya, pero parece que las chavalas se lo rifan.

—Bueno, si es así, me gusta que les guste. Soy hombre, al fin y al cabo. Pero mi familia está antes.

—Bien. Su equipo es el que tiene más universitarios jugando en el país. ¿Eso le ha creado problemas?

—A mí me parece muy bien que tengan una formación superior. Sobre todo, porque esa superior inteligencia la demuestran después en el campo. Pero hay un peligro en esto: al intelectualmente superior le falta, generalmente carácter en el juego. Los que dan más genio y más garra son los pobres, los obreros, los que tienen necesidad de comer. La suerte de mi equipo es que los intelectuales que tenemos son de ese genio y de esa garra.

—¿Qué tal se arregla usted sin ala izquierda?

—Me arreglo con lo que tengo. Alberto va bien. Y Salcedo, cada día mejor.

—Usted trajo a Ovejero. Parece que ahora no lo usa demasiado...

—Porque ha tenido una operación de menisco. No se puede uno precipitar. Y porque el equipo va bien y no me gusta cambiar con facilidad.

—Usted le manda dar patadas, ¿o no...?

—Yo, no. Y le voy a decir algo. En Córdoba me encontré con jugadores que antes de fichar yo tenían fama de violentos. Mi problema era el calmarlos. Y quizás no lo conseguí del todo. Mi tema, mi lema, es atacar al balón. Y no perderlo. Lo que no se puede es buscar el balón y el hombre a la vez. El que consiga tener más tiempo el balón en su poder es el que gana.

—La verdad: ¿A usted le interesa ganar otra vez a Liga este año?

—A mí me interesa ganar todo. Y luchar.

—Vamos a suponer que mañana el Madrid se pusiera fácil. Vamos a suponer que ustedes les hacen dos goles y usted se da cuenta que les pueden hacer más. ¿Usted dejaría que sus jugadores golearan al Madrid?

—Lo mío es decirles que metan todos los goles que puedan. Es lo que haría el Madrid. Pero no creo que el Madrid se deje.

—¿Qué envidia usted del Madrid?

—Yo no envidio al Madrid. Yo admiro al Madrid. Yo admiro sus seis Copas de Europa, porque

ahora estoy jugando mi primera Copa y me doy cuenta de lo difícil que es. ¡Seis Copas...! Para eso hay que tener una organización fabulosa.

—¿Qué jugadores se llevaría del Madrid?

—Hombre, claro. Amancio, Pirri, Velázquez, Grosso. Son hombres que uno se puede llevar a cualquier parte. Cualquier Club los llevaría.

—¿Cómo es posible ganarle hoy en día al Atlético?

—Pues claro que es posible. Hay que luchar, tener imaginación, calcular nuestros fallos. Estudiar, trabajar...

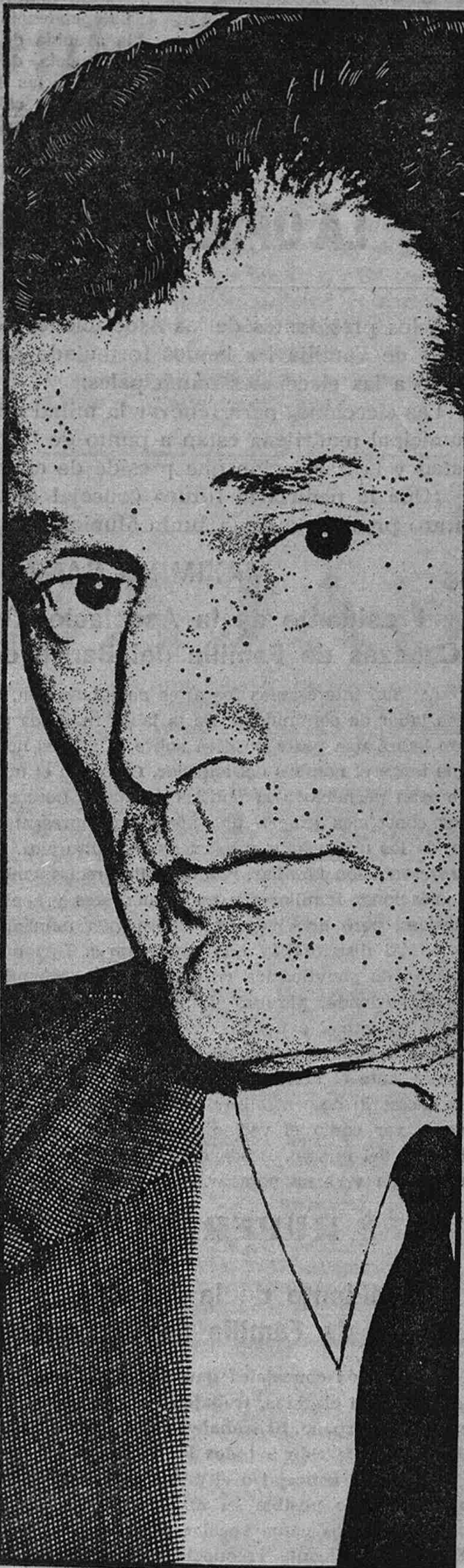
—¿Se lee todos los periódicos, Marcel...?

—Al principio de llegar a Madrid, me los leía todos. Ahora sólo leo la mayoría. Es que a mí me gusta la objetividad y lo que no admito son los ataques personales. Ahora sólo leo los que me pueden enseñar...

Ha enrojecido un poco más, como si hubiera visto una patrulla alemana en su monte de Arlés. Ha llegado el «maitre» y le ha propuesto el menú de la gran noche de visperas...

—Bien. Pero pollo en poca cantidad...

P. R.



LOS VECINOS TOMAN CONCIENCIA DE SU PARTICIPACION ACTIVA EN EL MUNICIPIO

- ★ LA MUJER, COMO ELECTOR, INCREMENTARA NOTABLEMENTE EL NUMERO DE VOTANTES
- ★ DON JUSTO USLE TRUEBA, PRESIDENTE DE LA JUNTA MUNICIPAL DEL DISTRITO DE UNIVERSIDAD

Seguimos con nuestra encuesta sobre las elecciones municipales de Madrid. Hoy traemos a nuestras páginas a don Justo Usle Trueba, concejal del Ayuntamiento de Madrid y presidente de la Junta Municipal del distrito de Universidad.

—¿Cuáles han sido los problemas más acuciantes a los que se ha tenido que enfrentar?

—Al comienzo de mi mandato como concejal del Ayuntamiento de Madrid, en enero de 1967, fui designado por el Alcalde para desempeñar la Presidencia de la Junta Municipal del distrito de Universidad, al frente de la cual continúo. Por ello, los problemas con los que más directamente me he visto vinculado durante mi actuación municipal son los propios de este distrito madrileño, cuya superficie territorial es la mayor, ya que abarca 205.495.901 metros cuadrados, bien que en esta cifra ciento cincuenta millones de metros cuadrados corresponden al monte de El Pardo, localidad que, desde su anexión al municipio de Madrid, figura como uno de los barrios del distrito de Universidad.

La Presidencia de una Junta Municipal lleva consigo una mayor vinculación con los vecinos, y, por supuesto, la necesidad de un profundo conocimiento del distrito y de sus problemas y necesidades. La población del distrito de Universidad, que de hecho alcanza los 190.000 habitantes, es bastante homogénea, perteneciendo casi toda ella a la clase media acomodada y de nivel intelectual elevado, con excepción de algún sector reducido en la parte antigua; y una numerosa población estudiantil, con abundancia de Residencias y Centros docentes, especialmente en la zona de la Ciudad Universitaria, por lo que no existe problema de tipo escolar, que está suficientemente atendido, con Centros escolares, tanto oficiales como privados. Existe, asimismo, un elevado número de comercios.

Quizá el problema más importante que se plantea sea el común a toda la capital: la circulación rodada, problema que en la zona norte del distrito ha venido a paliar la construcción del paso elevado sobre la glorieta de Cuatro Caminos, problema que en esta zona quedará resuelto cuando se realice el proyecto, ya aprobado, de urbanizar el tramo de la avenida del Doctor Federico Rubio y Galí comprendido entre la plaza de Juan Zorrilla y la avenida de la Reina Victoria.

—¿Cuáles han sido las realizaciones más importantes?

—En materia urbanística, con independencia de la ya citada en la avenida de la Reina Victoria y glorieta de Cuatro Caminos, destacan las de la zona de enlace de las calles de Santander, San Francisco de Sales, Caba-

rrús y General Ibáñez de Ibero; y la comprendida entre las calles de San Francisco de Sales, Julián Romea, General Dávila, etc., en cuyos solares se han realizado importantes edificaciones de moderna construcción, entre las que destacan el Parque de las Naciones y el conjunto de viviendas del Patronato de Casas del Ministerio de la Vivienda.

—¿Sus mayores alegrías?

—Supone una gran satisfacción para esta Presidencia el haber podido facilitar viviendas a los ocupantes de fincas ruinosas del distrito en los bloques que, a estos efectos, ha edificado el Ayuntamiento en Moratalaz, lo cual hace menos penosa la labor encomendada a las Juntas Municipales en esta materia.

—¿Qué proyectos tiene para los tres años que le quedan en el cargo?

—Indudablemente, los más importantes, ya prevista su realización, son concretamente los de la ordenación del sector de la

antigua Universidad de San Bernardo y el cuartel del Conde Duque, ambos de inmediata realización.

—¿Cómo ve las elecciones municipales que van a celebrarse en Madrid?

—Por lo que se refiere a las perspectivas de las próximas elecciones municipales a concejales, en especial para los de Representación Familiar, mi opinión es que los vecinos van tomando conciencia de su participación activa en el Municipio a través de su voto para elegir a su representante más idóneo, que se ve ampliada por primera vez en estas elecciones, de acuerdo con las normas dictadas últimamente por el Ministerio de la Gobernación, con la participación como elector de la mujer casada, lo que incrementará notablemente el número de votantes con respecto al de anteriores elecciones.

Teófilo GUTIERREZ

TRES NUEVOS CANDIDATOS A CONCEJAL

* SE HAN PRESENTADO POR LOS DISTRITOS DE UNIVERSIDAD Y BUENAVISTA

Tres nuevas candidaturas se presentaron ayer para las elecciones a concejal por el tercer familiar. Los aspirantes son: don Enrique de Caso Sánchez-Carrascosa, abogado, por el distrito de Universidad. Don Rafael Palop, funcionario jubilado, y don Miguel Garrido Cara, consejero de empresa privada, por el de Buenavista.

Mañana, lunes, a las doce de la noche, terminará el plazo de presentación de candidaturas.

Don Mariano Álvarez Cuesta se presenta por el de Tetuán. En nuestro número de ayer su nombre apareció con una pequeña errata.

Oficinas de Información en los distritos

Para facilitar al público la información sobre Colegios Electorales en los que se hayan de efectuar las votaciones para concejales, el próximo día 17 de noviembre, se ha establecido, como en ocasiones anteriores, un servicio con carácter informativo telefónico, que funcionará todos los días laborables, hasta el día de la elección, inclusive, en las distintas Oficinas de Información, Iniciativas y Reclamaciones del Ayuntamiento de Madrid, situadas en las siguientes dependencias:

OFICINA CENTRAL. — Subsección de Información, Iniciativas y Reclamaciones. Plaza de

la Villa, 5. Teléfono 248 18 29.

LATINA. — Carrera de San Francisco, 10. Teléfono 265 74 34.

UNIVERSIDAD. — Alberto Aguilera, 20. Teléfono 257 12 33.

CHAMBERÍ. — Plaza de Chamberí, 4. Teléfono 224 66 53.

TETUÁN. — Bravo Murillo, 357. Teléfono 279 08 81.

VENTAS. — Bocángel, 2. Teléfono 255 16 25.

BUENAVISTA. — Velázquez, 52. Teléfono 275 62 91.

VALLECAS. — Avenida de la Albufera, 42. Teléfono 477 02 87.

Las horas de información serán de nueve a dos de la mañana y de cuatro a nueve de la tarde.

Vida cultural

HOY, DOMINGO

Cine-club

A las 19.30 horas, en Cine-Club Cahisfra (Cadalso, 18), «La tienda en la calle Mayor», de Jan Dakar y Elmar Klos.

Conciertos

A las 19.15 horas, Radio Nacional de España transmitirá por el Tercer Programa desde el Teatro Real, de Madrid, el concierto de la Orquesta Sinfónica de la RTV Española, bajo la dirección de García Asensio.

MAÑANA, LUNES

Conferencias

A las 22.45 horas, en el Colegio «Nuestra Señora de África», «El universo de la ciencia-ficción», por don José Luis García.

Teatro

A las 20.00 horas, en Puente Cultural (Puerta del Sol, 14), «Tendencias del teatro contemporáneo francés», por López Sancho y escenificación de obras de Ionesco.

A las 23.00 horas, en el Palacio de Exposiciones y Congresos, dentro del ciclo «El teatro en el cine», representación de la obra «Faust» y la «Opera de cuatro cuartos», de B. Brecht.

Agenda

DOMINGO 1 DE NOVIEMBRE DE 1970

XIV de Pentecostés. Todos los Santos

Día trescientos cinco del año, séptimo de la semana cuarenta y cinco, del décimo mes. Quedan, pues, sesenta días para que finalice el año 1970.

El Sol sale a las 6.44 horas y se pone a las 17.13. La Luna sale a las 9.15, para ponerse a las 18.14.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 20 grados a las 15.00 horas, y mínima de 10 grados a las 7.00 horas. Hoy el tiempo será bueno, con temperaturas agradables.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información números teléfonos de Madrid	003
Oficinas de la Telefónica	004
Policía	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero Radio Nacional	095
Información deportiva	097
Información general; horario de misas, servicio despertador, programación de radio	098
Aviso a vehículos	099
Bomberos	2 32 32 32
Taxis	2 23 61 00
Mensajes con barcos en alta mar	2 22 11 41
Urgencia médica	2 61 61 96
	(7 8 9)
Estado de carreteras y puertos de montaña	2 54 50 65
Telegramas por teléfono	2 21 10 17

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 402

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

De 9.30 de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA. — VILLA VERDE. — Toledo, 105; Conde Vistahermosa, 25; Santuario número 66.

BUENAVISTA. — Otero, 1; calle Roma, 48; Maldonado, número 28; Ayala, 53; Goya, número 131.

CARABANCHEL. — Alejandro Sánchez, 57; General Ricardos, 121; Duquesa Parcent, 36 A; Eugenia de Montijo, 52; Ciudad Parque Aluche; Ocaña, 86; Col. Mariano Lanuza, 2; Av. de Portugal, número 87.

CENTRO. — Plaza de Herreradores, 2; Peligros, 11; Graviña, 13; Génova, 18; San Bernardo, 60.

CHAMARTÍN. — Av. San Luis, 95; López de Hoyos, número 265; paseo de La Habana, 107; paseo de La Habana, 52; Ramón y Cajal, 63;

Treviana, 1 (Parque San Juan Bautista).

CHAMBERÍ. — Ponzano, 9; Trafalgar, 14.

LATINA. — Comandante Fortea, 4.

RETIRO-MEDIODÍA. — Cervantes, 22; Vara de Rey, 16; Av. Menéndez Pelayo, 13; Gutenberg, 20.

TETUÁN. — Alcalde Martín de Alzaga, 3; Av. Generalísimo, 107; Nuestra Señora del Carmen, 42; General Ramírez de Madrid, 27; Castilla, 12.

UNIVERSIDAD. — Av. Rel-Victoria, 3; Fernando El Católico, 32; Ferraz, 53.

VALLECAS. — Av. Moratalaz, 193; Pol. 2; Robles, 2; Puerto Milagro, 26; Adrada de Haza, 6.

VENTAS. — Plaza Platón, 13; Elisa Morla, 11; Hnos. García Noblejas, 7; San Gumerindo, 10; Santa Felicidad, 30.

De 9.30 de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA. — VILLA VERDE. — Embajadores, 27; Laurel, 23; Jaime el Conquistador, 38; Marcelo Usera, 114; Segura, bloque 39; Bloques del Cruce, junto Ambulatorio; San Cristóbal de los Angeles, Moncada, 116.

BUENAVISTA. — Ardemans, número 70; María de Molina, número 22; Jose Ortega y Gasset, 69; Goya, 12; Avenida Felipe II, 1.

CARABANCHEL. — Paseo Quince Mayo, 8; Chimbo, 27; Tucán, 7; Piqueñas, 6; Colonia Sta. Margarita, local 45; Carretera Boddilla del Monte, 1 (Campamento); Luis Pando, 19; Perles, 11.

CENTRO. — Puebla, 9; Apodaca, 8.

CHAMARTÍN. — Col. San Cristóbal, bloque 6; J. Ramón Jiménez, 57; calle del Avia, 1 y 3; López de Hoyos, 94; Colombia, 24; Santo Ángel, 2.

CHAMBERÍ. — Modesto Lafuente, 53; Miguel Angel, 20.

LATINA. — Ronda Segovia, número 23; Cava Baja, 7; plaza de España, 12.

RETIRO-MEDIODÍA. — Juan de Mena, 11; Atocha, 25; Gita, Emperador Carlos V, 8; paseo Sta. María de la Cabeza, 47; Ibiza, 44; plaza Conde Casal, 8.

TETUÁN. — Carret. de la Playa, 275; Bravo Murillo, número 306; Francos Rodríguez, 80; Jaén, 31; Capitán Haya, 30.

UNIVERSIDAD. — Cea Bermúdez, 15; Glorieta Quevedo, 6; Meléndez Valdés, 64; Sta. Cruz de Marcenado, 24.

VALLECAS. — Barrio Moratalaz, políg. G. Torre, 736; Enrique Velasco, 14; Martínez de la Riva, 87; Ayda. Palomeiras Altas, 186; Feltronecy, 12.

VENTAS. — Avda. de Aragón, 167; Lenceros, 15; Hermanos de Pablo, 39; Gutierrez de Cetina, 34; San Emilio, 50.

Virgen de Lourdes, 14.

11-A

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

SUBDELEGACION GENERAL DE ADMINISTRACION

SERVICIO DE OBRAS

Habiéndose solicitado por la Empresa RAMON BEAMONTE DEL RIO la devolución de la fianza constituida, con fecha 21 de agosto de 1961, en garantía de las construcciones adjudicadas a dicha Empresa por el extinguido Plan Nacional de Instalaciones Sanitarias, se pone esta petición en conocimiento de cuantos pudieran estar interesados, o tuvieran que formular alguna reclamación contra dicha Empresa en la que pudiera estar responsabilizada la fianza de referencia, para que en el plazo de 15 días, a partir de la publicación de este anuncio en el «B. O. del E.» (núm. 256, de 26 del actual) formulen justificadamente ante el Instituto Nacional de Previsión, Oficinas Centrales, Alcalá, núm. 56, Madrid, las reclamaciones a que hubiere lugar, quedando, en otro caso, exonerado el Instituto Nacional de Previsión de toda responsabilidad por razón de la fianza de referencia, sin perjuicio de las acciones que personalmente puedan asistirse a los reclamantes contra la Empresa RAMON BEAMONTE DEL RIO.

Madrid, 28 de octubre de 1970.—El Jefe del Servicio (firmado): Luis Alvarez Suárez.

★ LA OPINION DE LA CALLE

A los presidentes de las Asociaciones Generales de Cabezas de Familia les hemos formulado dos preguntas en torno a las elecciones municipales:

Las elecciones para renovar la mitad de la Corporación municipal madrileña están a punto de llegar. ¿Qué espera usted y la Asociación que preside de ellas?

¿Qué le pediría al futuro concejal de su distrito o al futuro presidente de la Junta Municipal?

MAXIMINO SANZ

Presidente de la Asociación General de Cabezas de Familia del Barrio de la Paloma

1.ª Son interesantes los aires de renovación, siempre que exista una labor de continuidad. De la labor realizada anteriormente siempre habrá una parte positiva sobre la que es necesario seguir, aunque tenga el nombre del anterior. Creo que el no hacer esto ha sido de gran perjuicio a la política española. Desearíamos que los nuevos concejales traigan una auténtica representación. Concretamente, de los organismos o asociaciones culturales. En cuanto a los de representación familiar, han de salir precisamente del seno de estas Asociaciones familiares y no de nombres y apellidos más o menos ilustres, pero que luego no hacen vida municipal.

2.ª Al distrito hay que configurarle. Hay que hacer un previo estudio de planificación en orden a la enseñanza, medios de transporte, vivienda, parques y lugares de recreo, etc., sin olvidar la parte comercial e industrial. Una vez planificado puede venir una ordenada programación de realizaciones en relación con otros distritos. Ante el aumento de una vida de la gran ciudad, la capital, es necesario descentralizar en los distritos, pero con poder ejecutivo, y ver cómo el vecino participa, directa o indirectamente, en la vida del mismo. Desde establecer un nuevo colegio, hasta organizar una verbena popular.

RUPERTO SANTOS

Presidente de la Asociación de Cabezas de Familia de Villaverde Bajo

1.—Que los concejales que siguen en sus puestos, en unión de los que sean elegidos, trabajen todo lo que puedan en favor de la capital de España. Si trabajan con cariño e interés darán una grandísima satisfacción a todos los votantes.

2.—Que el concejal o el presidente de la Junta Municipal conozcan lo mejor posible su distrito. Y que en la Junta Municipal ocupen puestos como vocales miembros de las Asociaciones de la Familia, legalmente reconocidas, que ayudarán con todo interés al distrito y a sus barrios.

La ciudad EL AYUNTAMIENTO

La nueva división territorial del Municipio, con 18 distritos y 120 barrios; el aumento de las tarifas de la Empresa Municipal de Transportes, el registro de la Casa de Campo a nombre de la Villa de Madrid, la inmediata inauguración del templo de Debod, la primera fase del parque público del Cuartel de la Montaña, la imposición al popularísimo Manolo Santana de la medalla de oro de Madrid, el establecimiento de relojes en la vía pública y la propuesta del concejal señor Rodríguez Tarduchy para que la calle del Príncipe se denomine calle del 29 de Octubre, y en la fachada del teatro de la Comedia se perpetúe, mediante una inscripción en bronce, la memoria del histórico acto allí celebrado en 1933, constituyen el abanico informativo de las cuestiones tratadas en la última sesión plenaria del Ayuntamiento. Son cuestiones que, en sus distintos niveles de valoración, conforman noticias de interés general. Son cuestiones alineadas en la acción de la Casa de la Villa a las que habrá que referirse por separado en futuras ocasiones.

Ocurre, sin embargo, que en esa sesión plenaria ningún concejal formuló ruego o pregunta acerca del grave problema suscitado en relación con el paisaje tradicional de la Puerta de Alcalá. Ocurre, además, que tampoco el señor Arias Navarro se refirió a este problema en el transcurso de la conversación que mantuvo, minutos después de concluida la reunión, con los informadores y cronistas. Se ha dicho en público —y me consta que se ha dicho también en privado— que ese problema, de carácter eminentemente estético y urbanístico, está requiriendo la intervención del Estado, porque tal vez desborde las posibilidades municipales para su solución. Tal propuesta no puede inscribirse en la nómina de la fantasía. Pero conviene precisar:

La mutilación del paisaje de la Puerta de Alcalá constituye un grave atentado a los intereses generales de Madrid. Este atentado se ha producido, por supuesto que sin previa intención, como consecuencia de una operación financiera de la Casa de la Villa. La historia es de sobra conocida y apenas si es necesario insistir en ella. El Ayuntamiento se vio precisado a nutrir un presupuesto de carácter extraordinario y recurrió a la enajenación de una finca de su propiedad situada en la calle de Menéndez y Pelayo, esquina a la de O'Donnell. La ordenanza de aquel sector determina un número restringido de alturas. La concurrencia de licitadores fue, naturalmente, nula. La Delegación de Hacienda, Rentas y Patrimonio elevó a través de la Comisión informativa correspondiente las bases para una nueva licitación y la fórmula para alterar, por un procedimiento más o menos legal —que en este asunto el secretario general del Ayuntamiento, asesor jurídico de la Corporación, no se ha definido todavía—, aquella ordenanza. Se inventó una manzana donde no existía y se declaró vía pública a algo que tampoco lo era. Concurrieron licitadores, y se empezó a construir el edificio. Cuando esa estructura alcanzaba 16 plantas, de las 32 con que contará, se descubrió la gravísima distorsión que ocasionaba a uno de los entornos más clásicos de la ciudad.

Solicitar ahora la intervención del Estado para resolver el problema no resulta del todo justo. Es la Casa de la Villa quien ha de resolverlo. Entre otras razones, porque la Casa de la Villa suele revolversse legalmente contra toda interferencia ajena a su jurisdicción administrativa. En eso el Ayuntamiento tiene razón. Lo que no debe hacer el Ayuntamiento es guardar silencio o tratar de inhibirse de un problema que él mismo ha creado.

Antonio IZQUIERDO

CONTAMINACION ATMOSFERICA

LONDRES: ATENCION A LOS COMBUSTIBLES MADRID: «A LOS MOTORES»

DECLARACIONES DE DON JUAN MARIA FONTORIA GARCIA

«La diferencia fundamental entre los Servicios de Contaminación Atmosférica de los Ayuntamientos de Londres y Madrid es que allí se presta atención fundamental a los combustibles, mientras que aquí nos centramos más en el funcionamiento de los motores», dijo ayer a *Cifra* Juan María Fontoria García, uno de los dos especialistas del Ayuntamiento de Madrid en contaminación atmosférica, recién llegados de Londres, donde se entrevistaron con los responsables del mismo tipo de servicios en aquella ciudad.

Londres juega, respecto a España, la baza de la experiencia, ya que sus servicios funcionan desde 1952, año en el que cinco días seguidos de «smog» fueron causantes de 40.000 muertes, mientras que en Madrid comenzaron a funcionar en octubre de 1968.

«En el Ayuntamiento del gran Londres constatamos que se vigila la calidad del combustible, y la relación peso-potencia de los vehículos, con lo que el estado de los motores se conserva convenientemente. En las calefacciones se usa un cok que no produce humo, y a raíz del descubrimiento de yacimientos de gas natural en el Mar Blanco, se utiliza esto como combustible.»

AYUDA ESTATAL PARA INSTALAR CALEFACCION ELECTRICA

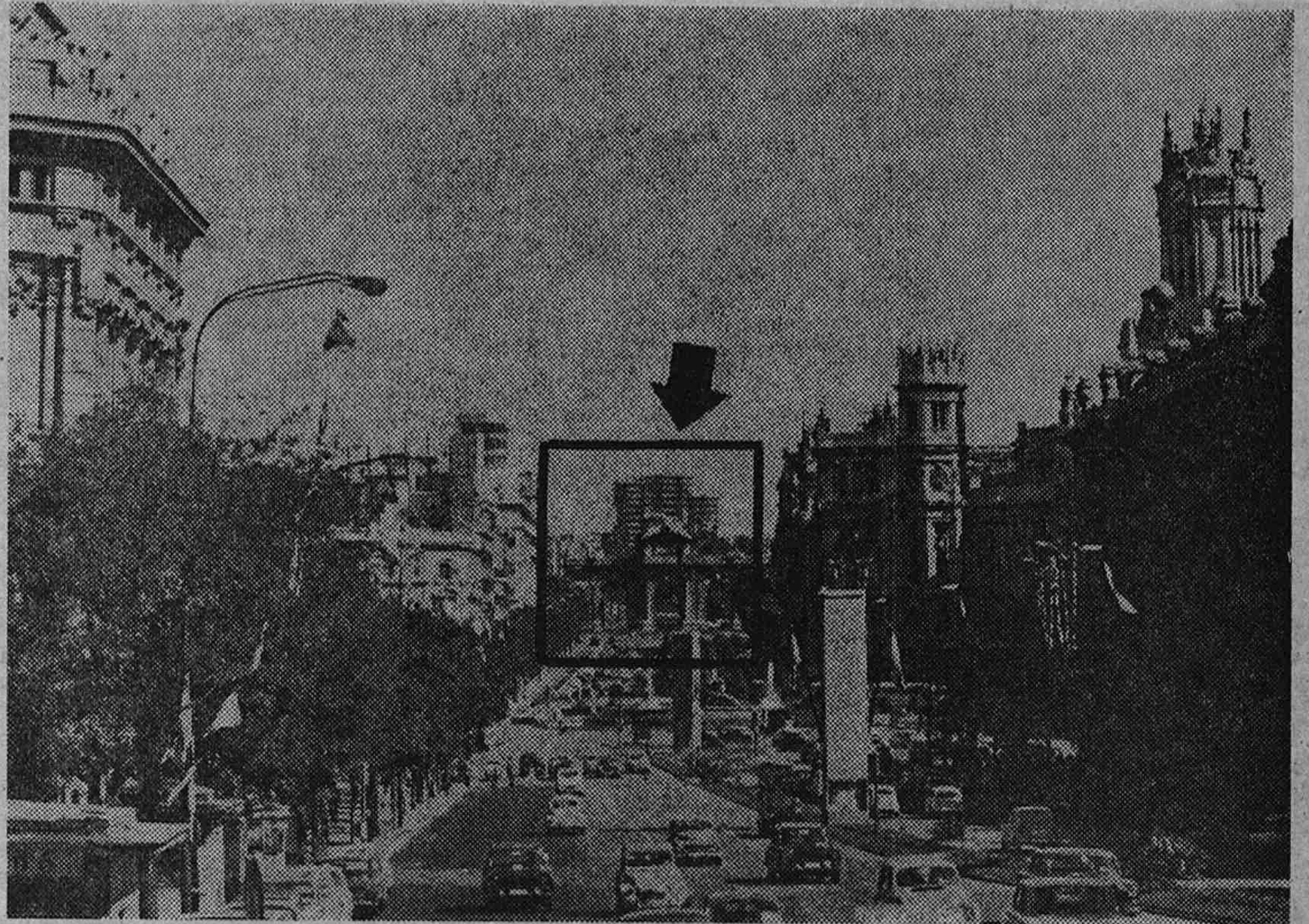
Señaló también cómo en el centro de Londres, el Gobierno ha financiado la instalación de calefacciones en los edificios para que fuese calefacción eléctrica. También los expertos del Ayuntamiento de Madrid visitaron en Inglaterra las Empresas fabricantes de los equipos de recogida de datos que se utilizan en España, con el fin de sugerir algunas modificaciones interesantes.

«Visitamos el Warren Spring Laboratory —continúa—, que es el centro nervioso para los Servicios de Contaminación de todo el Reino Unido, en el que se recogen los datos y se elaboran informes nacionales cada trimestre. En este centro es donde se concede el permiso para que una nueva industria se establezca, después de examinar si puede contaminar la atmósfera, y una vez instalada, si se considera que sobrepasa la tasa de contaminación establecida, se le obliga a adoptar medidas complementarias.»

★ LA PUERTA DE ALCALA Y SU CONTORNO

OPINION DE LOS MADRILEÑOS SOBRE LA MUTILACION DE UN PAISAJE

CONTESTA CARLOS LUIS ALVAREZ, PERIODISTA



Continuamos la publicación de las contestaciones a nuestra encuesta sobre la mutilación del contorno de la Puerta de Alcalá, a consecuencia de la construcción de un edificio en la avenida de Menéndez y Pelayo.

Hoy, Carlos Luis Álvarez, periodista, responde a las preguntas de la encuesta.

Durante varios años Carlos Luis Álvarez fue un testigo de la vida de la ciudad, un crítico sin acritud, pero con atinada exactitud, claridad y solvencia, de la diaria peripecia municipal en nuestro colega «A B C». Su columna, firmada por su seudónimo «Cándido», era esperada y conformaba esa realidad que se llama en el argot profesional «vender periódicos».

«Cándido», escritor, periodista; Carlos Luis Álvarez, crítico de teatro en *ARPI-BA*, columnista en «Pueblo», ve así el problema de la Puerta de Alcalá.

—¿Qué opinión le merece la mutilación del contorno de la Puerta de Alcalá, fracturado por el proyecto de edificación que se ejecuta en la calle de Menéndez y Pelayo?

—Es lo que me faltaba por ver. Que la unidad ambiental de la Puerta de Alcalá fuese sacrificada legalmente al beneficio privado. Parece ser que, en este caso, el Municipio ha actuado como esas ancianitas que venden sus últimas joyas para poder sobrevivir. Todo esto es irrisorio y lamentable. Si ocurre en París o en Roma, el hecho se convierte de inmediato en problema nacional. El uso impropio del suelo, ateniéndose a las normas vigentes, es uno de los «hechos» que nos distinguen de las restantes ciudades europeas. ¿Somos diferentes!

—¿Considera usted que el Ayuntamiento debe evitarla o no?

—¿Puede? ¡Pero si está sólo! A ver, dígame dónde están aquellos académicos de Bellas Artes que derraman lágrimas solennes por los jareños. ¿Existe una opinión pública contraria a la desintegración de aquel paisaje urbano? ¿Hay alguna posibilidad de que el Estado intervenga?

★ EL MERCADO

POCAS BAJAS

Siguen produciéndose variaciones en los precios del mercado. En el grupo de la fruta y la verdura tienden al alza los productos que van quedando fuera de temporada, salvo excepciones. Las carnes se mantienen estabilizadas y sólo la de pollo ha sufrido un fuerte descenso. En el grupo de los pescados no se ha producido ninguna baja. Por el contrario, se aprecian bastantes alzas ligeras. Sigue siendo el capítulo más «negro» de la compra diaria. En resumen, los productos que han bajado, en estos siete días, han sido los siguientes: naranjas, alcachofas, lechugas y carne de pollo. Los encarecimientos se localizan en las mandarinas, manzanas, berenjenas, coliflores, judías verdes, repollos y un buen número de pescados, que no citamos por no hacer esta relación demasiado larga.

★ MERCADOS CENTRALES

En el Matadero Municipal las ventas han sido escasas. Los días finales del mes son fechas de poca demanda, porque en esta lonja se acusa con bastante exactitud la pérdida de la capacidad adquisitiva del consumidor, sobre todo cuando está esperando cobrar el sueldo del mes. Sin embargo, la flojedad de las ventas no ha sido suficiente para provocar un descenso en los precios. Ni esto ni la baja de precios que se registra en las zonas productoras, como consecuencia de la falta de pastos. El único reflejo que hemos observado de la crisis que atraviesan los ganaderos es una mayor afluencia de corderos lechales pequeños, muy pequeños, desgraciadamente.

En las pescaderías, en el comercio de venta al público, no ha habido ningún pescado que se abaratase, pero en el Mercado Central, sí. Concretamente el bacalao y la merluza, aunque, en el otro sentido, el número de los que subieron haya sido mayor. Queda constancia, pues, de esta extraña forma de evolucionar los precios.

Las entradas de peras están en franco descenso. Esta semana ya subieron. La oferta de uvas sigue siendo aceptable, pero no bajan. Aumentan los envíos de naranjas, que durante esta semana ha sido la fruta que más claramente se ha abaratado, lo mismo que los limones.

Algunas verduras de temporada se encarecen, lo que es un

mal síntoma. Concretamente las coliflores, coles, zanahorias y escarolas. Las patatas permanecen estabilizadas, pero considerando su abundancia y los precios del campo, hay que convenir que están caras. Hay menos judías verdes y cada vez son peores, mientras que los tomates se mantienen a buen precio.

★ Precios en los Mercados Centrales

Matadero Municipal.—Ternera, 118-50 pesetas el kilo en canal; novillas, 66-62; vacas, 62-56; cordero pascual, 98-75; cordero lechal, 114-50; cerdo, 52-46; pollos, 37-35; huevos, 35-23 pesetas la docena.

Pescados.—Bacalao, 18-12 pesetas el kilo; bonito, 100-80; boquerones, 40-20; brezas, 40-30; congrio, 50-20; chicharros, 10-7; fanecas, 14-10; gallos, 90-25; merluza, 220-120; pescadilla, 120-20; sardinas, 15-12; calamares, 70-50.

Frutas y verduras.—Ciruelas, 10-7 pesetas el kilo; limones, 13-5; mandarinas, 35-11; manzanas, 20-4; melocotones, 10-35; naranjas, 16-8; peras, 30-6; uvas, 24-5; acelgas, 5-3; ajos, 55-25; berenjenas, 11-6; brúselas, 20-16; cebollas, 5-50-4; coliflores, 10-6; escarola, 5-3; judías, 21-14; patatas, 6-4; pimientos, 17-6; repollos, 4-2; tomates, 10-3.

Jesús TORRE FRANCO

† FINISTERRE, S. A. COMPAÑIA DE SEGUROS, RAMO DECESOS SAN BERNARDO, 24 - MADRID

PARTICIPA a sus asegurados y público en general que la misa solemne, con responso, que se celebrará en San Francisco el Grande hoy, día 1, a las diez y media de la mañana, así como la misa que se diga, a las doce de la mañana, en la capilla del cementerio de Nuestra Señora de la Almudena (cementerio del Este) y las que se anuncien en las respectivas parroquias de los pueblos de esta provincia, serán aplicadas en sufragio por las almas de los asegurados fallecidos.

CHOQUE DE TRENES

★ Al menos trece muertos y 130 heridos



Aspecto de las unidades, empotradas, tras el choque de dos trenes en Sudafrica. (Cifra.)

JOHANNESBURGO (Africa del Sur), 31. Al menos trece personas resultaron muertas y otras ciento treinta heridas, a consecuencia del choque de dos trenes cargados de trabajadores, ocurrido en una estación situada a 16 kilómetros de esta ciudad. Varias unidades de Policía, armados con fusiles, ametralladoras automáticas y perros, han acudido al lugar ante la amenaza de disturbios que podrían provocar los casi tres mil trabajadores africanos supervivien-

tes del accidente, encolerizados por el choque.

Muchas de las víctimas, en efecto, son negros. Una multitud de africanos de color apedrearon las ambulancias e intentaron linchar a un maquinista blanco. La Policía consiguió restaurar el orden y apoderarse de numerosos cuchillos y otras armas utilizadas por los negros.

Las operaciones de rescate son dificultadas por la lluvia.

Buque hundido

YOKOHAMA (Japón), 31.—Un buque cisterna japonés de pequeño tonelaje y un petrolero libanés de 56.000 toneladas chocaron anoche a una milla de distancia de la bahía de Tokio. Han desaparecido siete tripulantes del barco japonés. Dicho petrolero, de 338 toneladas, se hundió inmediatamente después de producirse la colisión. Al parecer, su capitán, con otros seis miembros de su tripulación, se hundió con el barco.

Avión en llamas
CASABLANCA (Marruecos), 31.—Un avión francés se incendió ayer al tomar tierra en el aeropuerto de Casablanca. Tres pasajeros resultaron heridos cuando evacuaban el avión. Viajaban en él 99 pasajeros.

Choque en cadena
BEAUNE (Francia), 31.—Diez heridos y el incendio de dos coches ha originado el choque en

cadena de, aproximadamente, veinte automóviles, ocurrido cerca de esta población.

Fuego en un jardín

COLONIA, 31.—Un grupo de cuarenta niños fue puesto a salvo por bomberos y vecinos mediante una rápida acción de sal-

vamento, durante un pavoroso incendio que destruyó un edificio dedicado a jardín de infancia.

ATRACO EN UN BANCO DE ELGOIBAR

★ LOS OCHO ASALTANTES HUYERON CON MAS DE TRES MILLONES DE PESETAS

ELGOIBAR (Guipúzcoa), 31.—Durante casi doce horas permaneció bajo la amenaza de las pistolas de ocho individuos el director de la sucursal del Banco Guipuzcoano en Elgoibar, José Angel Aguirre.

Alrededor de las nueve de la noche de ayer, cuando el señor Aguirre, de treinta y siete años, casado y con dos hijos, se encontraba en su domicilio con su familia, ocho individuos penetraron en la vivienda y le amenazaron con pistolas.

El propósito de los desconocidos era apoderarse de la llave de la caja del Banco; pero al enterarse de que ésta necesitaba de una segunda llave —la que tenía en su poder el cajero para abrirse— se decidieron esperar a que se hiciera de día para realizar el atraco y pasar la noche con la atemorizada familia.

A las ocho y media de la mañana los ocho atracadores salieron del domicilio del señor Aguirre y le hicieron ir con ellos en dirección al Banco.

Cuando llegaron se encontraban en la sucursal cuatro personas, entre ellas el cajero, que fueron atadas, amordazadas y metidas en los servicios. Tras abrir la caja fuerte, y sin ninguna dificultad, los atracadores se dieron a la fuga en dos automóviles «Dauphine», uno de ellos de color azulado y otro amarillento, vehículos que más tarde fueron encontrados abandonados en unas escombreras de la carretera de Elgoibar a Azpeitia.

El valor de lo robado es aproximadamente de unos 3.200.000 pesetas. (Cifra.)

Pamplona: Intento de atraco

PAMPLONA, 31. (Cifra.) — Las voces y los gritos de los vecinos de las casas próximas a la sucursal de la Caja de Ahorros de Navarra del barrio de San Jorge de esta capital, impidieron el atraco a esta entidad de ahorro.

Los seis individuos que tomaron parte en el intento solamente consiguieron descerrajar las cerraduras, sin tener tiempo de penetrar en el establecimiento.

Los seis atracadores llegaron a la puerta de la sucursal sobre las dos y media de la madrugada,

después de haber robado un camión. Al parecer, los asaltantes pensaban apoderarse de la caja fuerte y cargarla en el vehículo, para lo que estaban provistos de unos maderos, propios para hacer una especie de puente desde las oficinas hasta la caja del camión.

Parece ser que se trata de muachos de unos veintitantos años, según afirman los vecinos. Hasta el momento no han sido hallados.

MADRID

PEATON MUERTO EN ATROPELLO EN LA CARRETERA DE MAJADAHONDA

Un peatón falleció en el acto al ser arrollado por un automóvil en la carretera de Majadahonda a El Plantío, a la altura aproximada del kilómetro 2,500 de la citada vía. La víctima fue identificada como don Juan Peña Otero, sin que se conozcan más datos sobre su filiación. El vehículo causante del accidente iba conducido por don Luis Tallón Salas.

Roban pelucas de caballero

Un robo poco frecuente fue llevado a cabo en un establecimiento de peluquería sito en la calle Estrecho de Coeres, número 5, en el local propiedad de doña Ana María Gracia Serrano. De

dicho establecimiento, forzando la puerta de entrada, fueron hurtadas pelucas y peluquines de caballero, por un importe aproximado de las dieciséis mil pesetas.



LLEGA EL MERCANTE SUDANES «ERKOWIT»

Ha entrado en La Coruña, remolcado por el «Rotesando», el mercante sudanés «Erkowit», que el día anterior colisionó con el mercante alemán «Dortmund», frente a Corcubión. Pese a que la proa del barco alemán chocó violentamente contra el compartimiento de la marinería, no se registraron víctimas. Según fuentes competentes, la colisión se produjo a consecuencia de la intensa niebla. La tripulación del barco siniestrado la componían 60 personas, todas las cuales se encuentran a salvo.

El «Erkowit» es un barco de 10.741 toneladas de registro bruto. Se dirigía de Punta Europa a África del Sur, con carga general. De momento ha quedado varado en la playa coruñesa de Bastaguiro con la popa casi hundida y varios compartimientos inundados.

SANCION AL NAVEGANTE SOLITARIO BERNABE FALCO

Por «faltas de carácter administrativo» le ha sido impuesta una multa de tres mil pesetas al navegante solitario Daniel Bernabé Falco. La multa ha sido comunicada por el jefe del sector Naval de Cataluña. Bernabé Falco es un vigilante nocturno de un Banco barcelonés, que se echó a la mar el pasado verano a bordo de una lancha de goma bautizada con el nombre de «Amosanda». Intentaba realizar la travesía entre Barcelona y Pólenza. De esta aventura no se tuvieron noticias en muchos días, hasta que una buena mañana se supo que había llegado a Mallorca. El navegante fue juzgado por esta actuación, quedando absuelto de todo posible delito por el Departamento marítimo de Cartagena. Sin embargo, ahora se le ha comunicado la mencionada sanción, contra la que el señor Falco ha elevado súplica para que le sea condonada.

SATISFACCION EN LA FAMILIA DEL NAVEGANTE SANTANDERINO

La familia del navegante santanderino Vital Alsar, que capitanea la balsa «Pacífico», y a quien acompañan un francés, un canadiense y un chileno, ha mostrado extraordinaria satisfacción al tener noticias de Vital después de mes y medio de desconocer la suerte que hubieran corrido él y sus compañeros. Las noticias han sido ofrecidas por sucesivos mensajes de radioaficionados establecidos en México, Nueva Zelanda y España. Según las noticias recibidas, el «navegante» y sus amigos se encuentran en un punto situado a 160 millas de Australia, que es su objetivo. (Resumen de las agencias Cifra y Pyresa.)

★ VIETNAM DEL SUR

GRAVES INUNDACIONES

★ MAS DE CIEN AHOGADOS Y CASI 150.000 PERSONAS SIN HOGAR

SAIGON, 31.—Más de cien personas han perecido y casi 150.000 quedaron sin hogar a consecuencia de las inundaciones registradas en Vietnam del Sur, consideradas como las peores de los últimos seis años. Hogares, pueblos y carreteras han quedado anegados a lo largo de 320 kilómetros. Se ha perdido, asimismo, el 30 por 100 de la cosecha de arroz.

Las inundaciones han sido causadas por las intensas lluvias caídas en los dos últimos días. Aunque en algunos lugares han

comenzado ya a retirarse las aguas, la región de Da Nang continúa siendo azotada por fuertes vientos e intensas lluvias monzónicas. El pronóstico de los meteorólogos es que continuará lloviendo durante las próximas veinticuatro o cuarenta y ocho horas.

El mando militar norteamericano ha movilizado todos sus recursos en favor de los damnificados. Más de 150.000 personas han sido evacuadas por helicópteros.

Cólera en Europa

Checoslovaquia en las últimas veinticuatro horas.

Africa

ABIDJAN (Costa de Marfil), 31. — A más de un centenar asciende el número de víctimas del cólera en Costa de Marfil, según un portavoz de la OMS (Organización Mundial de la Salud). Liberia y Sierra Leo-

nia se encuentran también seriamente afectadas, abrigándose la certeza de que la epidemia se extenderá pronto a Ghana, Togo, Dahomey y Nigeria.

La Organización Mundial de la Salud informó recientemente que en Guinea el cólera había causado ya más de un centenar de muertes. (Resumen de Efe, Reuter, AP.)

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

ALQUILER - AUTOS

AUTOS Menorca. Bonificación 50 %.
AUTOS S. Menorca, 37. 2745631.

CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Buque Alsar, 19. Enfermedades venéreas. Análisis 2663446 (75).
CLINICA Doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)

ENSEÑANZAS

PREPARACION de revalidados, bachillerato (grupo Ciencias), francés e inglés. Clases particulares o en grupos reducidos (máximo, 5 alumnos). Ex-

HIPOTECAS

COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos Exclusivas Merino Marqués de Urquijo, 10; Padilla, 58, Fuencarral, 23.
HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino Marqués de Urquijo, 10.
HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino Marqués de Urquijo, 10.
HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino Marqués de Urquijo, 10.
HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino Marqués de Urquijo, 10.

MAQUINAS ESCRIBIR

OLG Calvario 25 (Paseo de la Castellana). Venta, alquiler. Facilidades 2274567.

PATENTES

OFRECESE licencia explotación patente de invención 325.578. «Llave universal».
Certificado de adición: 333.461: «Mejoras en el objeto de la patente número 325.578. «Perfeccionamientos introducidos en los pescantes para botes salvavidas». Dirigirse: García Cabrerizo, Princesa, 14, o Registro Oficial de Propiedad Industrial, Madrid.

RADIO TV

TELEVISORES frigoríficos: días ocheos gratis. Sin entrada 590 mensuales. Regalo: locutores estu- a estantizador antena des- do verdad Ser- rimo- mple llamad- (Se-47) p o s i c i o n e s.
Herrn- Machado, 32 (junto al Puerto Quintana); Camine Viejo Leganés, 172 (Metro Oporto).

TRABAJO

PINTOR empapelador, sintasol, garantizado. 2699533.
MATRIMONIO mayor alemán busca señora de edad media para casa y cocina para segundo en Javea (Alicante). Necesario nociones de alemán y carnet de conducir o posibilidades. Señor Hubman. Cap. Martí. Javea (Alicante).

TRASPASOS

POR virtud del presente se hace público que el hotel Astur, José Antonio, 64, fue traspasado por don Eduardo Abajo a don Amelio Hoyos. Lo que se comunica por orden de la Delegación de Turismo.

VARIOS

CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegia- do 5.015). Fuencarral, 88. (40.)

FINLANDIA REBAJA LOS DERECHOS DE IMPORTACION DE LOS AGRIOS ESPAÑOLES

HELSINKI, 31.—Las autoridades finlandesas han dispuesto que los derechos que se perciben por las importaciones de naranjas y otros agrios sean rebajados considerablemente en la campaña 1970-71, suspendiéndose el sistema por el cual los derechos de las naranjas eran del 40

por 100 en el último semestre de cada año y del 24 por 100 a partir del comienzo del primer semestre del año siguiente.

Los derechos de importación de las naranjas serán, desde el próximo 15 de noviembre hasta finales de junio de 1971, del 10 por 100. Los derechos de las

mandarinas y clementinas serán rebajados al nivel de 15 penmis finlandeses por kilo desde sus actuales niveles de 26-30 penmis.

Alianza para el Progreso

WASHINGTON, 31.—Iberoamérica acordó apoyar totalmente los esfuerzos norteamericanos en obtener la cooperación de otros países industrializados para los préstamos al desarrollo. Tal ha sido la conclusión acordada tras revisar la economía de los Estados Unidos en general, y principalmente la relacionada con Iberoamérica, por el Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP).

Negociaciones CEE-RAU

BRUSELAS, 31.—La tercera reunión de negociaciones entre la República Árabe Unida y la Comunidad Económica Europea se cree que tendrá lugar en diciembre, y que podría ser la última. En la segunda tanda, las grandes líneas del acuerdo fueron fijadas y sólo quedaron por precisar algunos aspectos de las reducciones arancelarias recíprocas. El acuerdo preferencial RAU-CEE se proyecta con una duración de cinco años. La CEE ofrece una reducción lineal para los productos industriales del 55 por 100 (España, hasta el 70); del 40 por 100 (como a España) en agricultura, y del 50 por 100 para el ajo y las cebollas.

Bolsa de Wall Street

NUOVA YORK, 31.—La jornada de ayer en la Bolsa de Nueva York se desarrolló dentro del mismo ritmo de los días anteriores: mezcla de tendencias, dentro de una actividad ligera y ligada, al cierre, fraccionada en ambas direcciones. Suben Industriales, Servicios y Valores seleccionados. Baja Transportes. Participaron 10.520.000 acciones. El índice señalaba al cierre un descenso de cuatro centavos en el precio promedio por acción.

Comisión de Industrias Alimentarias

URGE POTENCIAR LAS EXIGENCIAS TECNOLÓGICAS DEL SECTOR

MADRID. (Pyresa).—Bajo la presidencia del subcomisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, don Rafael del Aguila Golcochea, se ha reunido en el salón de actos del Ministerio de Agricultura el Pleno de la Comisión de Industrias Alimentarias.

El señor Del Aguila informó sobre el esquema del III Plan de Desarrollo, destacando fundamentalmente las ambiciones sociales de la nueva programación económica y el cuadro macrosocial que comprende: distribución de la renta, nivel de vida e indicadores del bienestar de los hogares españoles.

A continuación se expuso una serie de instrucciones de trabajo y se hizo patente la necesidad de potenciar al máximo las exigencias tecnológicas del sector, así como de incrementar los contactos con la Ponencia de Investigación Tecnológica, con objeto de alcanzar un mayor grado de perfeccionamiento en esta importante rama de la industria.

Fueron ampliamente examinados los problemas del sector, entre ellos los de coordinación con las Comisiones afines.

PERFIL DE LA SEMANA BURSÁTIL

POSIBLE CAMBIO DE TENDENCIA

Cierre semanal muy activo y con demanda decidida. Esta fue la tónica operativa del mercado bursátil en la jornada del viernes, vislumbra en la anterior, en que la demanda brujuleaba por los corros queriendo comprar según los precios del día, pero sin alardes de interés.

Puede ser que la actual situación bursátil cambie, o que lo del viernes no sea más que el clásico empujón, que incita a comprar y hace desaparecer el miedo; todo puede ser posible, hasta incluso el cambio de tendencia del mercado hacia las

mejoras que muchos esperan. Las palabras del señor Monreal Luque han podido despertar un nuevo interés por efectuar adquisiciones de valores mobiliarios ante las perspectivas más favorables que se espera tenga la economía del país en 1971, basándose en los resultados conseguidos hasta el momento. Y puede que haya llegado el momento óptimo de efectuar una inversión rentable, con liquidez y seguridad por lo menos a lo largo de 1971, tal y como entraremos en ese año en lo que a presupuestos y estabilidad se refiere.

Firmeza de la peseta

Lo que es cierto es la firmeza de la peseta en el exterior, consolidada por unas cifras jamás alcanzadas en divisas extranjeras y la garantía de la contención de los precios interiores. Hasta el viernes, la peseta no comprendió o no reflejó el momento actual de la economía española, muy distinto al del mismo período del año 1969, partiendo desde 1968. Y no captaba las razones, porque muchos empresarios se lamentaban de la falta de liquidez de sus tesorerías, de la falta de créditos y del encarecimiento del dinero en el mercado de emisiones, cuyos tipos de interés habían rebasado las previsiones para emitir y lograr el incremento de la financiación a mayor plazo de amortización.

Luego lo que la Bolsa ha reflejado y seguirá reflejando es el posible dividendo, según los beneficios y las ampliaciones a la par, según la expansión prevista. Las consideraciones de la inversión se supeditan a la marcha de una entidad, de un sector, más que al conjunto económico del país. Para una alta cotización cuenta más el porcentaje del beneficio a distribuir entre los accionistas, que la solidez de la empresa, ya que se sabe que siempre hay intermediarios financieros bancarios que tengan que ayudar a salir del bache en cuestión dineraria, aunque en otros casos, de todos sabidos, se deja caer la cotización, porque se sabe que toda ayuda es como echarla en un saco roto.

compra sus acciones, al mismo tiempo que se tiene fe en la buena administración de los rectores de las sociedades anónimas españolas. Es muy importante en la época económica en que vivimos generar confianza en la inversión; ofrecer a los inversionistas la posibilidad de saber en todo momento cómo va tal y tal entidades, con la verdad por delante. Para los accionistas, el grado de sapiencia empresarial del Consejo lo marcan los millones de beneficios conseguidos y la distribución que se haga de ellos. Potenciar las reservas les interesa a todos los que compran para conseguir un futuro rentable y lejos de la depreciación de la moneda; pero tapar malas gestiones y ofrecer fotografías distintas de la Empresa en el momento actual es contraproducente. El mercado financiero se le endurece y el bursátil le baja la cotización de su Empresa. Ante una buena gestión, ante un beneficio neto bueno es obvia la preocupación por el mercado de transacciones; todo tipo de inversión busca sus títulos, an-

REALIDADES

Pero el mercado bursátil está lleno de realidades, buenas y malas, sobre lo que ha sido el año actual par... Empresas y sus empresarios y que la voz autorizada del señor Monreal así lo ha reconocido. Y lo ha hecho, en beneficio —no dinerario, sino moral y por capacidad— de la persona encarnada en la figura del empresario español. Muchas Empresas han podido superar las restricciones crediticias; pero otras, no. Se han levantado a lo largo del año voces pidiendo alojamientos que paulatinamente se han prodigado, sin alterar las medidas ni los resultados, hasta llegar al momento actual en que ya parece otra cosa la situación real económica del país. De todo ello se podrían sacar conclusiones y afrontar realidades sobre lo que es y será el futuro de las Empresas en su cotización bursátil.

A. ESPADA BEJAR

Compañía Metropolitana de Madrid, S. A.

AUMENTO DE CAPITAL POR INCORPORACIÓN PARCIAL, INDEPENDIENTE Y SEPARADA, DEL SALDO DE LA CUENTA «REGULARIZACIÓN LEY 76/1961, DE 23 DE DICIEMBRE», AL CAPITAL SOCIAL

El Consejo de Administración, haciendo uso de la delegación de facultades que le ha sido conferida por la Junta General de Accionistas celebrada el día 28 de abril de 1970 ha acordado aumentar el actual capital de la Sociedad mediante la emisión de acciones ordinarias al portador, en la medida necesaria para adjudicar a los poseedores de las acciones números 1 al 2.003.364, ambas inclusive, y a las que resulten de la conversión de las obligaciones Serie «F», amortizadas por sorteo verificado el 16 del actual, una acción de nueva creación por cada diez antiguas que posean, y para ofrecer a los productores fijos de su plantilla, el día 3 de noviembre de 1970, el porcentaje mínimo de acciones exigido por la Administración y las normas vigentes sobre la materia para la concesión de beneficios fiscales, porcentaje que podrá ser superado en la cuantía precisa, a fin de que si el número de acciones que a cada productor le correspondiese contuviese fracción se redondee ésta por exceso, todo ello con arreglo a las siguientes condiciones:

1. Las acciones que se emitan serán ordinarias, al portador, talarías, de 500 pesetas nominales cada una y llevarán numeración correlativa.

2. Los poseedores de las acciones circulantes números 1 al 2.003.364, más las procedentes de la conversión de obligaciones Serie «F», antes citadas, tendrán derecho preferente para suscribir dichas acciones en la proporción de una nueva por cada diez antiguas. Los accionistas que no reúnan las diez acciones o múltiplos de este número podrán agruparse con otros accionistas para suscribir títulos indivisibles, ya que no se tendrán en cuenta las fracciones que resulten al ejercitar el derecho de suscripción.

3. La suscripción de las nuevas acciones se realizará desde el 3 de noviembre hasta el 3 de diciembre próximo, ambos inclusive, en los Bancos de Vizcaya y Español de Crédito (Oficinas Centrales y Sucursales), sin desembolso alguno por parte de los accionistas.

4. El derecho a suscribir las nuevas acciones se ejercerá mediante el cupón número 122 de las acciones en circulación, el cual no tendrá otro objeto que el mencionado. A las acciones procedentes de la conversión de obligaciones se les facilitará un vale equivalente al mencionado cupón número 122. Las acciones se entregarán liberadas y todos los gastos de la suscripción correrán a cargo de la Sociedad.

5. Las nuevas acciones disfrutará de los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación, sin más excepción que el dividendo complementario correspondiente al ejercicio de 1970.

6. Las acciones no suscritas por quienes tengan derecho preferente a ello quedarán a disposición del Consejo de Administración para darles el destino que éste determine.

7. Se solicitará la admisión a contratación pública y a cotización oficial en la Bolsa de Madrid de las acciones representativas del presente aumento de capital.

8. Este aumento de capital social constituirá operación independiente con respecto a las futuras incorporaciones que puedan hacerse con cargo al saldo disponible de la citada cuenta de regularización.

Madrid, 30 de octubre de 1970.
El Consejo de Administración.

Compañía Metropolitana de Madrid, S. A.

AVISO A LOS SEÑORES TENEDORES DE OBLIGACIONES SIMPLES, SERIE «F», EMISIÓN 16 DE OCTUBRE DE 1967

Se comunica a los señores tenedores de las 42.857 obligaciones simples, Serie «F», emisión del 16 de octubre de 1967, amortizadas en el sorteo celebrado el 16 de octubre de 1970 que, según las condiciones de las mismas, tienen derecho a optar, en el plazo de treinta días naturales contados desde la fecha de 29 de octubre actual, entre el reembolso de las obligaciones en metálico o su conversión en acciones de la Sociedad, con arreglo a las siguientes condiciones:

1. El reembolso de las obligaciones amortizadas se efectuará a la par, libre de gastos, es decir, a 1.000 pesetas por cada obligación amortizada.

2. Las obligaciones que se presenten a reembolso deberán contener, unidos a las mismas, el cupón señalado con el número 7 y siguientes.

3. Cada obligación que se convierta dará derecho a una acción, liquidándose la diferencia a favor de la Sociedad en metálico.

4. El cambio a que con arreglo a las condiciones de esta emisión ha de efectuarse la conversión será el de 214,483 por 100, es decir, 1.072,42 pesetas por acción, siendo los gastos de suscripción de los nuevos títulos por cuenta de la Sociedad emisora.

5. El desembolso total del nominal y de la prima de emisión de cada acción suscrita se efectuará mediante la entrega de una obligación amortizada más la cantidad de 72,42 pesetas.

6. Las acciones de esta emisión tendrán los mismos derechos políticos y económicos que las previamente circulantes, INCLUIDA LA AMPLIACIÓN DE CAPITAL EN ACCIONES LIBERADAS, EN LA PROPORCIÓN DE UNA POR DIEZ, QUE SE LLEVARÁ A EFECTO ENTRE EL 3 DE NOVIEMBRE Y EL 3 DE DICIEMBRE PRÓXIMOS. Respecto de su participación en los resultados económicos del ejercicio de 1970, percibirán las cinco veinticuatroavos partes del dividendo que, con cargo al mismo, se acuerde distribuir. Este dividendo será percibido por los titulares de las acciones de esta emisión al tiempo de distribuirse el complementario correspondiente al ejercicio actualmente en curso.

7. Tanto la operación de reembolso como la conversión deberá ejercitarse, dentro del plazo fijado, en las Oficinas Centrales y Sucursales de los Bancos de Vizcaya y Español de Crédito.

8. La numeración de las obligaciones amortizadas se ha publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 29 de octubre de 1970.

Madrid, 30 de octubre de 1970.
El Consejo de Administración.

COPIAS ROYAL, S. A.

Comunica traslado su domicilio social a San Vicente Ferrer, número 68.

Madrid, 29 de octubre de 1970.

AYER día 31 se celebró el 46 Día Universal del Ahorro, y en conmemoración, La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid efectuó la entrega de 200 libretas a los alumnos más distinguidos de las Escuelas Profesionales e Industriales de Madrid con una imposición inicial de 500 pesetas. Al acto asistieron, en representación de esta entidad, entre otros altos funcionarios, el Subdirector, señor Milán; el Jefe de Promoción y Propaganda, señor Utande, y el Jefe de Pasivo, señor Moreno.

120 PLAZAS VACANTES (ambos sexos) SIN TÍTULO

EDAD MINIMA 21 AÑOS (sin límite máximo) MAS DE 100.000 PTAS. ANUALES

Convocada oposición LIBRE, para cubrir CIENTO VEINTE PLAZAS DE AGENTES DE LA JUSTICIA MUNICIPAL —Juzgados—. Solicitudes hasta el 16 de noviembre. Sencillas pruebas sobre Cultura General. Magníficas posibilidades de ASCENSO, en categoría y sueldo (vea nuestra «Guía Informativa»).

Solicite URGENTEMENTE, sin ningún compromiso, información con programa y modelo de instancia (sencillamente enviando este recorte y sus señas) con DIEZ pesetas en sellos para franqueo, a

ACADEMIA FUENCARRAL, c./ Fuencarral, 46. MADRID-4. (Metro José Antonio. Tel. 221-95-88)

Butano, S.A.

informa a la Construcción sobre la utilización del

PROPANO

PROPANO, energía cómoda y eficaz,
para satisfacer a un mismo tiempo
los más diversos usos:

Cocina - Agua caliente - Calefacción
Incineración de basuras -
Suministro de luz - Secado y
planchado de ropa.

PROPANO para:

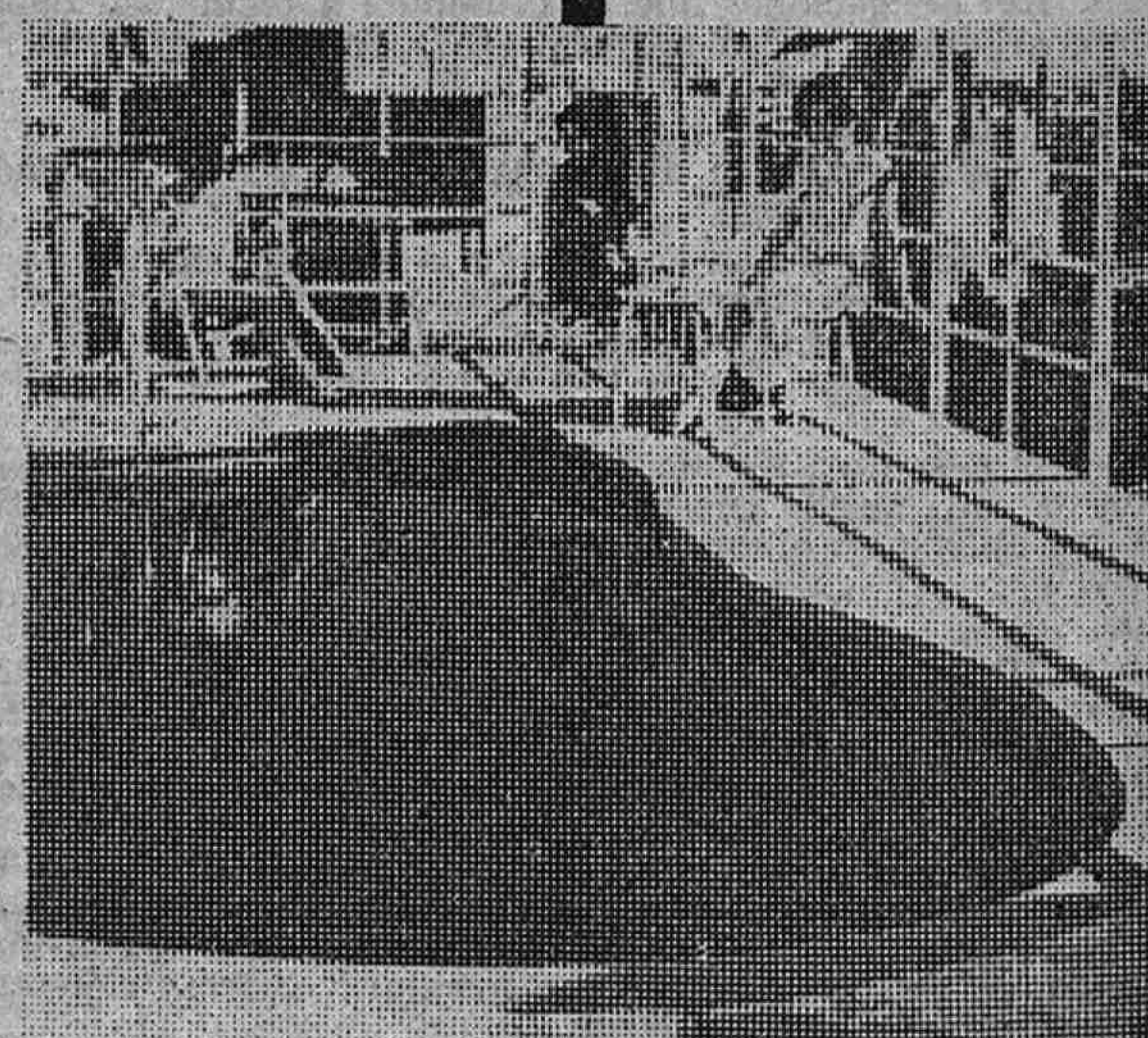
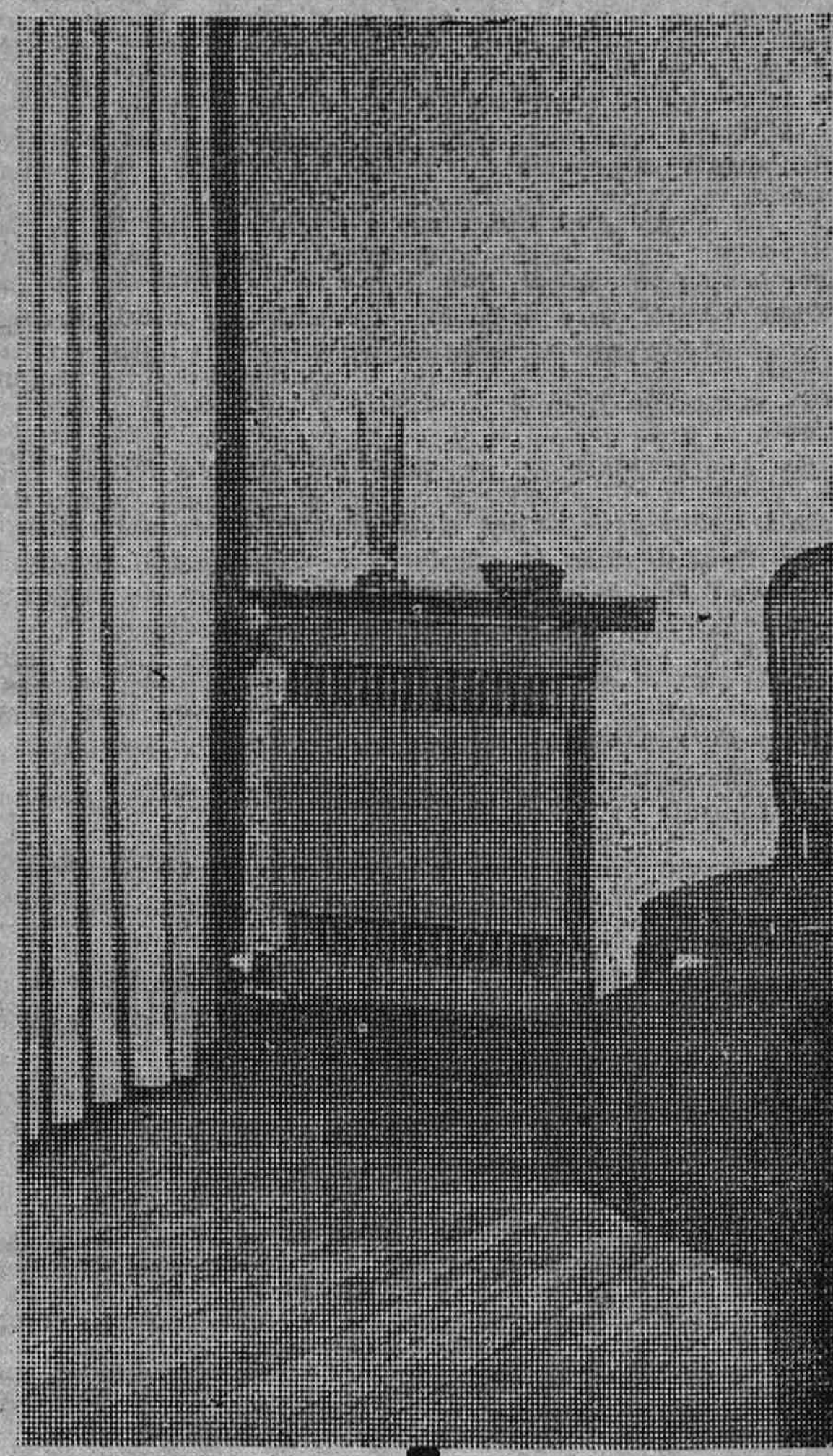
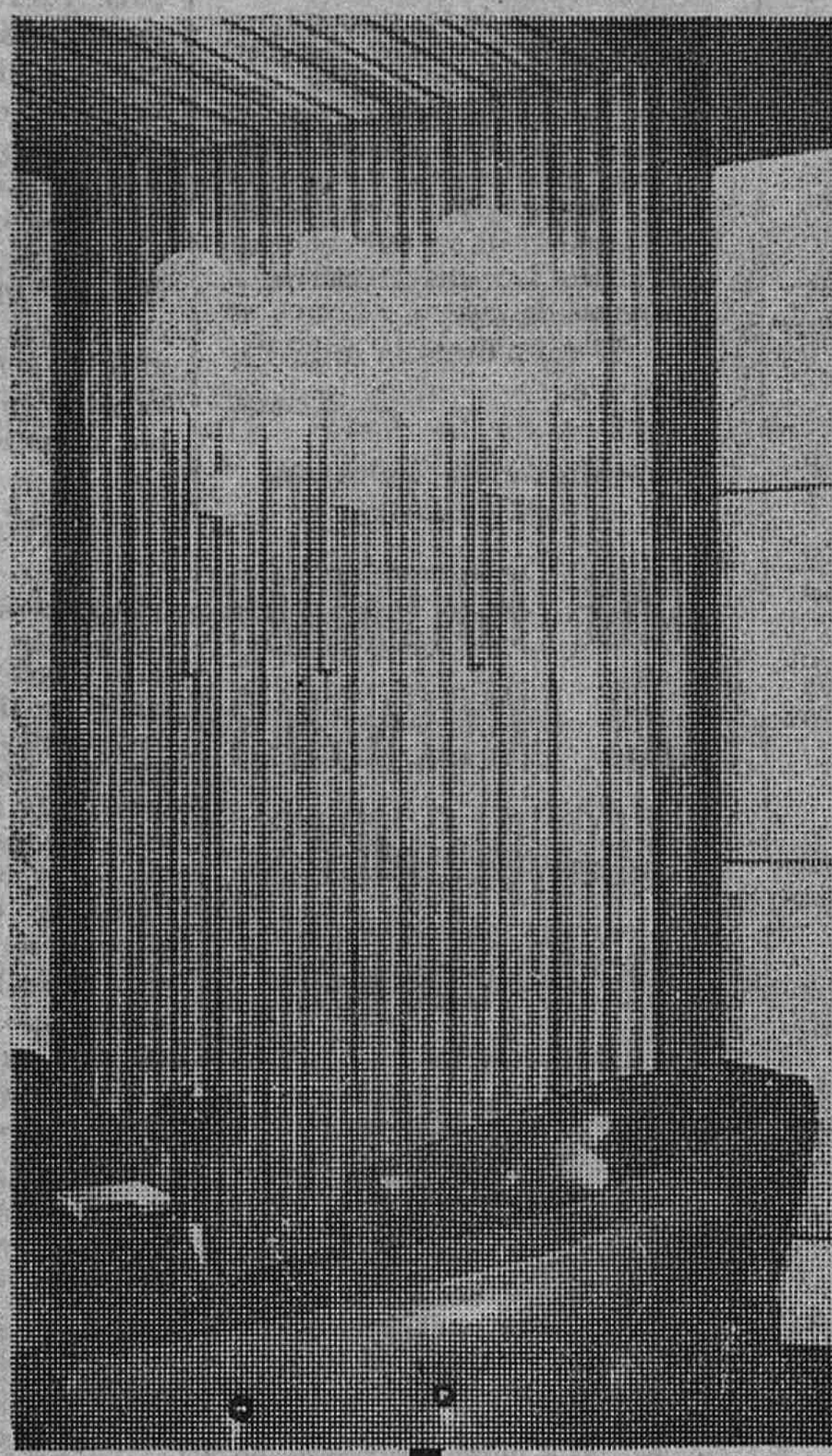
- BLOQUES DE VIVIENDAS
- HOTELES
- CENTROS DE ENSEÑANZA

- CHALETS, CASAS DE CAMPO
REFUGIOS DE MONTAÑA
- CENTROS SANITARIOS
- COMUNIDADES
- URBANIZACIONES

El PROPANO suministra comodidad
y confort.

Puede ser un factor decisivo
para sus clientes.

No lo olvide al proyectar
su próxima edificación.



PROPANO Con la garantía y servicio de BUTANO, S. A. Consulte a la Delegación Regional o al Agente distribuidor más próximo

GAS PROPANO · Un paso gigante en la historia de la energía térmica

TV-Informe

• DOMINGO SIN FUTBOL

No hoy, por supuesto. Esta tarde sí hay fútbol: Atlético Bilbao-Español desde San Mamés. Pero el próximo domingo no habrá fútbol televisivo. Entre otras razones, porque tampoco lo habrá sin televisar. A cambio se emitirá baloncesto. Del bueno: Real Madrid-Juventud, un "clásico" entre los dos grandes aspirantes a la Liga. La transmisión se iniciará a las 7,15.

• EL CINE, BIEN

Esta noche verán "Más allá de la duda". Con el ciclo "Inocente o culpable", la gente lleva un mes discutiendo de jurados y "habeas corpus". "Más allá de la duda" enfoca el tema de la pena de muerte y su abolición. La película es de 1956 y está interpretada por Joan Fontaine, Dana Andrews y Barbara Nichols. El martes, Verónica Lake, para los nostálgicos. La verán en "Los viajes de Sullivan", junto a Joel Mac Crea. Es película de 1941.

• TRASPLANTE

Mañana lunes, estreno de serie en la Segunda Cadena. Serie policiaca, titulada "Sospecha", con episodios realizados en Barcelona, pero sobre guiones "importados" de la televisión inglesa. El primer episodio —a las 11,30 de la noche— se titula, si no hay cambios, "La quinta víctima" y se ha realizado sólo con mujeres. Criminal, policía y sospechosos, son "criminales", con perdón, policía y sospechosas, hasta un total de diez actrices.

• HOY, MAS CINE

Se nos olvidaba: esta tarde hay también cine en la Segunda Cadena: "El gran desfile", de King Vidor. Atención, que es película de 1925, pero inscrita en las antologías. "El gran desfile" había costado, entonces, 245.000 dólares. En un solo cine de Broadway produjo en dos años millón y medio de dólares. Está interpretada por John Gilbert y Renée Adorée.

• IRONSIDE, OTRA VEZ

Volverán los "telefilmes" como las antiguas golondrinas, en tus antenas sus nidos a colgar. Entre ellos —es probable—, el gran jefe Ironside. Sólo que volverá sin ocisos, recesos ni golpizas, convenientemente doblado en estudios españoles. Qué bueno que volviste, jefe...

• EXTRAS

Estos son, salvo error u omisión, los programas "extras" de la próxima semana. Mañana, lunes, a las 10 de la noche, Festival de Arte Flamenco en Benalmádena. El miércoles, Wacker-Real Madrid, en directo, a las 7,30 de la tarde, desde Innsbruck. El jueves, más fútbol en directo: Atlético de Madrid-Cagliari, en el Manzanares, a las nueve de la noche.

• EN EQUIPO

Ya saben ustedes que desaparece "Las diez de últimas". Ya hay concurso sustituto: "En equipo". Según "Tele-Radio", se trata de premiar a los españoles que hagan una buena "machada" o una buena "quijotada". El programa será presentado, en principio, por José Luis Uribarri. Los candidatos a concursantes pueden mandar sus "curriculum vitae" y una lista con las tres "empresas ideales" que les gustaría acometer. Premio final: un millón de pesetas.

EL 9 DE NOVIEMBRE

FESTIVAL «ESTORIL-70»

EN EL CERTAMEN, LUSO-ESPAÑOL, INTERVENDRAN CONCHITA BAUTISTA Y LOS COROS Y DANZAS DE LA SECCION FEMENINA

CUMPLEAÑOS DE AGUSTIN LARA

LISBOA. (Efe.)—El secretario de Estado portugués de Información y Turismo ha anunciado el primero de una serie de festivales luso-españoles, concertados entre el secretario de Estado portugués de Información y Turismo, doctor Noreira Baptista, y el Ministro español de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, durante la visita de este último a Lisboa.

El festival, denominado «Estoril 70», se celebrará el 9 de noviembre en Estoril, y entre los artistas que participarán figuran Amalia Rodrigues y Conchita Bautista.

En la organización de este festival intervienen la Radiotelevisión portuguesa y la Emisora Nacional de Lisboa, por parte de Portugal, y la Televisión Española, por parte de España.

Estos festivales tienen por objeto promover el desarrollo turístico y contribuir a un mayor conocimiento mutuo, así como reforzar la cooperación y entendimiento entre los profesionales de la radio y televisión de los dos países.

Intervendrán el grupo de Madrid de los Coros y Danzas de la Sección Femenina, el grupo de bailes portugueses «Verde Gato» y el Orfeón Académico de la Universidad de Coimbra.

Festival de Mallorca: 275 canciones

PALMA DE MALLORCA. (Cifra.)—Dochentas setenta y cinco canciones, procedentes de países de Europa y América, se han presentado al VII Festival Internacional de la Canción de Mallorca, que se celebrará en el auditorio de esta ciudad los días 14, 15 y 16 de noviembre.

De estas canciones han sido preseleccionadas veintinueve, que en las eliminatorias y final se disputarán los premios del Festival.

La Orquesta de París anuncia huelga

PARIS. (Efe.)—Los músicos de la Orquesta de París presentaron ayer un preaviso de huelga, que será efectivo el próximo día 4 de noviembre. Se desconoce la duración del movimiento reivindicativo.

El concierto, que estaba previsto para el mismo día 4, en el teatro de los Campos Elíseos, bajo la dirección del director israelí Elianu Inbal, ha sido, pues, cancelado.

Los músicos reclaman mejores condiciones de trabajo y un aumento de sueldo del 4 por 100.

Cumpleaños de Agustín Lara

MEJICO. (Efe.)—El estado de Agustín Lara ha mejorado ligeramente, según el parte médico facilitado ayer por la mañana por el hospital Inglés de esta capital, donde el compositor mejicano se encuentra internado desde hace dos semanas.

El comunicado añade que la taquicardia ha aumentado, pero espera controlarla inmediatamente. La insuficiencia cardíaca no ha vuelto a aparecer y la bronconeumonía sigue bajo el control.

Este es el estado de Agustín Lara, precisamente el día de su cumpleaños.

El misterio de la edad exacta de Agustín Lara se debe a que siempre ha conseguido mantener como "máximo secreto" el año en que nació, pero se cree que ayer cumplió sesenta y tres años.

El suero intravenoso y el oxígeno son los factores fundamentales que mantienen con vida al músico-poeta, que continúa en estado de coma.

FILA CERO

CONVERSACIONES TEATRALES EN MADRID

El I Festival Internacional de Teatro en Madrid ha volado a una altura de vértigo con el «Orlando» del Palacio de Deportes, después del bache de las segundas representaciones. Mañana volverá a su sede del María Guerrero con la presentación de la compañía alemana que nos dará a conocer una muestra escénica de Dürrenmant.

También mañana se celebrará la recepción de las personalidades internacionales que tomarán parte en las primeras conversaciones sobre la situación actual del teatro. Dichas conversaciones durarán hasta el próximo sábado, desarrollándose al propio tiempo un ciclo de cine teatral y una interesante exposición antológica.

Festival en Santiago

También se celebrará en Santiago de Compostela un Festival de teatro contemporáneo, en el que intervendrán cinco agrupaciones de Madrid, La Coruña, Vigo, Gijón y Santiago. Dicho Festival comenzará el próximo día 5 con la obra «Strep-tease en alta mar», de Merzek, y terminará el día 10 con la representación de «Silencio, pollos pelones, ya les van a echar su maíz», de Emilio Carballido.

Como es tradicional, uno de los días se representará el «Proceso para la sombra de un burro», de Dürrenmant, inevitable en todo festival.

Tres autores, tres

Carlos Gorostiza, argentino; Luis Basurto, mejicano, y Antonio Buero Vallejo, español, escribirán tres obras de un solo acto sobre el tema común de la rebelión juvenil. Las tres obras se representarán en una misma función, en temporada teatral de riguroso estreno en Méjico, patrocinada por la Unión Nacional de Autores.

Existe gran expectación por conocer los resultados de esta colaboración tripartista.

Desaparece una vieja gloria teatral

Ha fallecido en Roma el dramaturgo Giovacchino Forzano, autor de libretos de ópera para Puccini, Mascagni y Leoncavallo. Contaba ochenta y tres años. Fue también director escénico en el Covent Garden de Londres y en la Ópera de París. Y tuvo también su relación con la política al escribir con Benito Mussolini dos dramas históricos: «Campo de mayo», en 1930, y «Villafranca», en 1931.

El teatro en la Universidad... de Viena

El Instituto de Arte Dramático de la Universidad de Viena ha abierto un archivo del Teatro moderno que ofrecerá informaciones tanto a los estudiantes de la Universidad como a los expertos de teatro y a los colaboradores de la Radio y Televisión. Además de resúmenes sobre escenificaciones, críticas y fotografías, formarán la base de la nueva colección los resultados de las investigaciones más recientes sobre temas teatrales. Se han formado ya grupos de trabajo en la Universidad para estudiar las relaciones entre los medios de información y los teatros, las reacciones del público y los importantes problemas del teatro para niños.

Se suspendió el viaje

La compañía del María Guerrero iba a viajar al extranjero. Muy poquito extranjero, las cosas como son: Lisboa, que es casi como andar por casa. Llevaban para representar «La dama duende», que, no sé por qué, es la comedia clásica que más veces he visto representar en los últimos años.

De repente se ha suspendido el viaje. Los mal pensados dicen que la compañía tuvo miedo después de la irreplicable representación que dieron los portugueses en el María Guerrero de «La reliquia», de Queiroz, en el actual Certamen Internacional de Teatro; pero puedo asegurárselos que la mano puesta sobre el corazón que no es ése el motivo de la suspensión del viaje. ¡Palabra!

CARTELERERA

CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público.

PC: Para Cinéfilos.

+: Calificación artística.

✱: Calificación comercial.

18: Para mayores dieciocho años.

14: Para mayores catorce años.

Tol.: Para todos los públicos.

SC: Sin Calificar.

ESTRENOS

AEROPUERTO. Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster y Dean Martin. GP. Dramático-suspense. Color. Calificación: ✱ ✱ ✱ (18). (GRAN VIA.)

BORSALINO. Dir.: Jacques Deray. Int.: Jean-Paul Belmondo y Alain Delon. GP. Gangsters-espectacular. Color. Calificación: ✱ ✱ (13). (ALCALA-PALACE y LOPE DE VEGA.)

CABEZAS CORTADAS. Dir.: Glauber Rocha. Int.: Francisco Rabal y Marta May. Farsa. PC. Color. Calificación: + (18). (GAYARRE y PALACE.)

CARTAS DE UNA NOVICIA (LETTERE DI UNA NOVIZIA). Dir.: Alberto Lattuada. Int.: Pascale Petit y Jean-Paul Belmondo. GP. Dramática. Calificación: +, ✱. Blanco y negro (18). (GALILEO.)

COMANDO EN EL MAR DE CHINA. Dir.: Robert Aldrich. Int.: Cliff Robertson y Michael Caine. GP. Bélica. Color. Cinéma. Calificación: ✱ ✱ (18). (REAL CINEMA.)

COQUELUCHÉ. Dir.: Germán Lorente. Intérpretes: Analia Gadé y Juan Luis Gallardo. SC. Color (18). (ARGUELLES, CAPITOL y SALAMANCA.)

CRIMENES EN LA OSCURIDAD. Dir.: Michael Crawford. Int.: Frankie Avalon y Jill Haworth. GP. Suspense-terror. Color. Calificación: ✱ (18). (ALVI, CANCELLER, EL ESPAÑOLETO, JUAN DE AUSTRIA, INFANTE Y MOLA.)

EL ASESINATO DE JULIO CESAR. Dir.: Stuart Burge. Int.: Charlton Heston y John Gielgud. GP. Drama histórico. Color. Calificación: ✱ (14). (BILBAO, PALACIO DE LA PRENSA y VELAZQUEZ.)

EL CODIGO DE LOS INMORALES. Dir.: Basil Dearden. Int.: David Hemmings y Richard Attenborough. GP. Comedia. Color. Calificación: ✱ (18). (PALAFOX.)

EL COMPROMISO. Dir.: Ella Kazan. Int.: Kirk Douglas y Faye Dunaway. GP y PC. Dramática. Color. Calificación: ++, ✱ ✱ ✱ (18). (AVENIDA.)

EL GRAN CRUCERO. Dir.: J. G. Maesso. Intérpretes: Pepe Calvo y Teresa Gimpera. GP. Dramático-científica. Color. Calificación: ✱ (Tol.). (PAZ.)

EL ULTIMO HURRA (THE LAST HURRAH). Dir.: John Ford. Intérpretes: Spencer Tracy y Jeffrey Hunter. GP y PC. Drama político. Blanco y negro. Calificación: +, ✱ ✱ (18). (ROSALES.)

FU-MANCHU, EN EL BESO DE LA MUERTE. Int.: Christopher Lee. Misterio. Calificación: ✱. Color (18). (MADRID.)

HELLO, DOLLY! Dir.: Gene Kelly. Int.: Barbara Streisand y Walter Matthau. GP. Color. Cinéma. Comedia musical. Calificación: ✱ ✱ (18). (PROYECCIONES.)

IVAN EL TERRIBLE. Dir.: S. M. Eisenstein. Int.: N. Tcherkassov. Blanco y negro. PC. Dramática. Calificación: + + +, ✱ (CINE STUDIO CALIFORNIA.)

LA JOVEN (THE YOUNG ONE). Dir.: Luis Buñuel. Int.: Zachary Scott. GP y PC. Dramática. Blanco y Negro. Calificación: + + +, ✱ ✱ (18). (POMPEYA.)

LA LEY (LA LEGGE). Dir.: Jules Dassin. Intérpretes: Gina Lollobrigida y Marcello Mastroianni. GP. Dramática. Calificación: ✱ ✱. Blanco y negro. (18). (ALEXANDRA.)

LA PERVERSA. Dir.: Alex March. Int.: Leigh Taylor-Young y Ryan O'Neal. GP. Drama juvenil. Color. Calificación: ✱ (18). (LUCHANA y TORRE DE MADRID.)

LAS COSAS DE LA VIDA. Dir.: Claude Sautet. Int.: Michel Piccoli y Romy Schneider. GP. Dramática. Color. Calificación: +, ✱ ✱ (18). (COLISEVM.)

LA VIDA CONYUGAL (LA VIE CONJUGAL): «JEAN MARC». Dir.: André Cayatte. Int.: Jacques Charrier y Marie-José Nat. GP y PC. Blanco y negro. Dramática. Calificación: +, ✱ ✱. «FRANCOISE». Dir.: A. Cayatte. Calificación: +, ✱ ✱. (MONACO.)

LOS DOS KENNEDY («I DUE KENNEDY»). Dir.: Gianni Bisiach. Blanco y negro. Documento histórico. Calificación: ✱ (18). (REX.)

LOS CUATRO BUDAS DE KRIMINAL. Intérpretes: Glen Saxon y Helga Liné. GP. Policiaca. Calificación: ✱. Blanco y negro (14). (MADRID.)

LOS LOCOS AÑOS DE CHICAGO. Dir.: Norman Jewison. Int.: Bean Bridges y Brian Vell. Comedia. Calificación: +, ✱ ✱. Color (18). (ROXY «B».)

LOS GIRASOLES. Dir.: Vittorio de Sica. Intérpretes: Sofia Loren y Marcello Mastroianni. GP. Dramática. Color. Calificación: ✱ ✱ ✱ (18). (AMAYA.)

LOS GUERRILLEROS DEL GENERAL LUNG. Dir.: S. Tanig. Int.: Mac Sato. GP. Bélica-aventuras. Color. Calificación: ✱ (1.). (CANDILEJAS, CARLTON y URQUJO.)

LOLA MONTES. Dir.: Max Ophus. Int.: Martine Carol y Peter Ustinov. GP y PC. Drama romántico. Color. Calificación: + +, ✱ ✱ (18). (INFANTAS.)

MEJOR VIUDA QUE... Dir.: Duccio Tessari. Int.: Virna Lisi y Peter McEnery. GP. Come-

dia italiana. Color. Calificación: ✱ (1.). (LLAO.)

MI CEREBRO ES ELECTRONICO. Dir.: Robert Butler. Int.: Kurt Russell y César Romero. SC. Color. (Tol.). (BARCELO, BEN LLURE e IMPERIAL.)

NO DESEARAS AL VECINO DEL QUINT. Intérpretes: Alfredo Landa e Ira de Fürstenberg. GP. Comedia grotesca. Calificación: ✱. Color. (18). (CARLOS III, CONSULADO, LICEO, PRINCESA y ROSY «A».)

RED SINIESTRA. Dir.: Jacques Deray. Int.: Lino Ventura. GP. Espionaje. Color. Calificación: ✱ (18). (FUENCARRAL.)

SEÑORAS Y SEÑORES. Dir.: Pietro Germi. Intérpretes: Gastone Moschin y Virna Lisi. GP y PC. Cómicodrama italiano. Blanco y negro. Calificación: +, ✱ ✱ ✱ (18). (PENALVER.)

SUEÑO DE REYES. Dir.: Daniel Mann. Int.: Anthony Quinn e Irene Pappas. GP. Drama social. Color. Calificación: ✱ ✱ (18). (RIALTO.)

TAMBORES DE AFRICA. Dir.: James B. Clark. Int.: Frankie Avalon y Marietta Hartley. GP. Aventuras. Color. Calificación: ✱ (Tol.). (PEZ y TIVOLI.)

UN HOMBRE LLAMADO CABALLO. Dir.: Elia Silverstein. Int.: Richard Harris y Corinna Tsopei. GP y PC. Western dramático. Color. Calificación: +, ✱ ✱ (18). (CONDE DUQUE.)

REPOSICIONES

HORIZONTES DE GRANDEZA. Dir.: William Wyler. Int.: Gregory Peck y Jean Simmons. GP y PC. Western-dramático. Color. Calificación: +, ✱ ✱ (14). (ARGUELLES, BENLLURE, MONUMENTAL, MURILLO y PALACIO DE LA MUSICA.)

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO. Dir.: Victor Fleming. Int.: Clark Gable y Vivien Leigh. GP y PC. Drama histórico. Color. Calificación: +, ✱ ✱ ✱ (18). (ALBENIZ.)

SCARAMOUCHE. Dir.: George Sidney. Int.: Stewart Granger y Eleanor Parker. GP. Aventuras. Color. Calificación: ✱ ✱ (14). (BULEVAR y FANTASIO.)

MUSICA

ORQUESTA SINFONICA RTV ESPANOLA. ENRIQUE GARCIA ASENSIO, GENOVEVA GALVEZ, MARIA ROSA CALVO-MANZANO, JOSE MARIA SANMARTIN

Teatro Real. Hoy, domingo 1 noviembre, 7,15 tarde: «Tres sonatas» (padre Soler-Rodolfo Halffter). «Concierto para clave y orquesta de cuerda en re menor BWV 1052» (J. S. Bach). «Pequeña sinfonía concertante para arpa, clave, piano y dos orquestas de cuerda» (Frank Martin). «El pájaro de fuego» (I. Stravinsky). (Localidades: 10 a 150 pesetas. Taquillas, de 10 a 13,30 horas y de 16,30 a 19 horas.)

ORQUESTA NACIONAL FRUHBEC DE BURGOS, ORFEON DONOSTIARRA, LOUIS DEVOS (TENOR). TEATRO REAL

«Réquiem», Berlioz (sin interrupción). Hoy, 11,30 horas.

ORQUESTA NACIONAL FRUHBEC DE BURGOS, ANDRE WATTS (PIANISTA). TEATRO REAL

«Preludio para orquesta», Peris; «Segundo concierto piano» y «Primera». Brahms. Viernes y sábado, 19,15 horas; localidades, desde miércoles. Domingo, 11,30 horas; localidades, desde jueves. Taquillas (calle Carlos III), abiertas de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas. Jueves, se abre taquilla desde 9 horas. (Cien localidades estudiantiles; cada concierto, a 10 pesetas.)

II DECENA MUSICA SEVILLA (2-11 noviembre)

ORQUESTA NACIONAL (director: López Cobos). ORQUESTA RTV (director: García Asensio, Odón Alonso). ORQUESTA SINFONICA DE MADRID (director: Vicente Spiteri). ORQUESTA FILARMONICA SEVILLA (director: Luis Izquierdo). ENGLISH CHAMBER ORCHESTRA (director: Lukas Graft). RADU Aldulescu, Maurice André, José Luis García Asensio, León Ara, Cuarteto Madrigalistas, Nikita Magaloff, Mariemna Isabel Penagos, Leopoldo Querol, Sibertin Blanc.

Homenaje Béquer (conferenciante: Sánchez Pedrote). Organización Comisaría General Música. Dirección General Bellas Artes.

CONCIERTO EXTRAORDINARIO. ORQUESTA NACIONAL FRUHBEC DE BURGOS, PIANISTAS. S. A. R. PRINCESA IRENE DE GRECIA Y GINA BACHAUER. TEATRO REAL

Patrocinado por S. A. R. Princesa de España doña Sofía a beneficio de la Federación Española de Asociaciones Protectoras de Subnormales. «Amor brujo», Falla; «Concerto mi bemol», Mozart; «Quinta», Beethoven. Martes, 22,30 horas. Localidades taquillas calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas.

DIRECCION GENERAL DE BELLAS ARTES. TEATRO REAL

Recitales extraordinarios: 10 noviembre, André Watts; 22 diciembre, David Oistrakh; 19 enero, Gundula Janowitz; 23 febrero, Wilhelm Kempff, 10,15 horas. Pago y retirada localidades abonos, días 2, 3 y 4 corriente; taquillas calle Carlos III, de 9 a 13 y de 17 a 19 horas. Venta libre primer recital, días 6, 7 y 9 corriente para tercera parte aforo teatro.

TEATROS

ALCAZAR. — 7, 11: Antonio Garisa, en Un amante al rojo vivo. Con la primera actriz Julieta Martínez, Mari Carmen Yepes (en el p.aje «Bobby») y la colaboración de Milagros Pérez de León. (Dirección: Jaime Azpilicueta.)

ARLEQUIN. — (San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta en su segundo año triunfal: Tres testigos. (Lo mejor de José María Pemán.) (Magistral interpretación de Angel Picazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano.)

ARNICHES. — (Cedaceros, 7. Teléfono 2244991.) 7 y 11: El culpable (Nuria Torray, Rafael Arcos, Eusebio Poncela). Decorados: Viola. Música: Luis de Pablo. (Dirección: Guerrero Zamora.)

BEATRIZ. — (Claudio Coello, 47.) (Teléfono 2264626.) 7, 11: Manolo Codeso, Mary Paz Ponzal y Adrián Ortega, en No despiertes a la mujer de tu prójimo. Con: José Montijano, Marisol Cano, Pepe Ruiz, Antonio Campos, Avelino Cánovas, con la colaboración de Milagros Ponty. (Ocho últimos días.)

BELLAS ARTES. — (Te-

léfono 2324437.) 7 y 11: Manuel Galiana, en Tango (de Slawomir Mrozek). Con: María Basó, Francisco Pierrá, Mayrara O'Wisiedo, José L. Lespe, Amparo Pampolona (en «Alas») y la intervención de Javier Escrivá (en «Stomil»). (Dirección: José Tamayo.)

CALDERON. — 7, 11: Luis Sanz presenta a Rocio Jurado, en Fiesta. Artista invitada: Rosario. Los Marismenos, Teresa y Fernanda Hurtado, «Ballet» The Happy Girls. Actuación especial y dirección: Celia Gómez. («Fiesta es mucho más que un espectáculo.») (¡¡3 únicas semanas!!)

CLUB. — (2220417. Bajos Palacio Música.) 7, 11: (Apasionante policiaco) Luis Prendes, Pedro Osinaga, en La huella (Sleuth) (de Shaffer). (Versión: Balart.) (Dirección: Montesinos.) (Un «suspense» diabólico)

COMEDIA. — (Compañía Alberto Closas.) 7 y 11: Cuatro historias de alquiler (de Barillet y Gredy). Con Julia Gutiérrez Caba.

COMICO. — (Paseo Delicias, 41. Metro Palos de Moguer.) 4,30, 7 y 11: Don Juan Tenorio. Con: Francisco Piquer, Marcela Yurfe, Rafael Corés y María Guerrero. (8 únicos días.)

ESLAVA. — (2665440.) 7 y 11: Compañía Irene Gutiérrez Caba, en la comedia musical La vida en un hilo. (Adaptación de L. Escobar sobre original de E. Neville.) Música: J. Pérez. Colaboración extraordinaria de Julia Caba Alba. («Esta vida en un hilo» es una gran lección. Pero una lección sonriente. Es un canto a la sonrisa, un estimulante espectáculo que alega y divierte, Lorenzo López Sancho, en «ABC».) (Dirección: Luis Escobar.)

ESPAÑOL. — (Plaza Santa Ana. Teléfono 212247.) Hoy, a las 4,30 y 7 tarde: La estrella de Sevilla (de Lope de Vega). Con: José Luis Pellicena, Mari-sa Paredes, Antonio Iranzo, Roberto Martín y Carlos Ballesteros (como actor invitado) y toda la Compañía Nacional. (Director: González Vergel.) (Localidades, de 25 a 100 pesetas.) (Tolerado para todos los públicos.)

FIGARO. — (Teléfono 2391645.) (Doctor Cortezo, 5. Metro Tirso de Molina.) 7 tarde y 11 noche. Compañía Gemma Cuervo-Fernando Guillén presenta: Todo en el jardín (de Edwar Albee). (Dirección: José María Morera.) Lunes, noche: Descanso compañía.

TEATRO GOYA. — (Telf. 2253217.) 7 y 11: Juegos de sociedad (de Juan José Alonso Millán). Con Jesús Puente, Licia Calderón. (Se despacha con cinco días.)

INFANTA ISABEL. — (Teléfono 214778. Empresa y Dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Lo más alegre y divertido de Madrid! Juanjo Menéndez y Manolo Gómez Bur, en La idea fija (de Alonso Millán). Primera actriz: Nuria Carresi. Con Paloma Hurtado y Josele Román. ¡El mayor de los éxitos cómicos!

LARA. — (2211631.) 7 y 11: Compañía Arturo Fernández, en El asilo (de Joaquín Calvo Sotelo). Con Lola Cardona. (Dirección: Ricardo Lucía.)

LATINA. — (Telf. 2652835. Revistas Colisada.) 7 y 10,45: Vicky Luson y Quique Camoiras, en Las mujeres de la costa. (Más de 200 representaciones! Con el formidable «ballet» ruso Dimitri Konstantinow. ¡Un escándalo de risa!

MARAVILLAS. — 7 tarde y 11 noche. Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larrañaga: Vidas privadas (de Noel Coward). Con Marta Puig y la colaboración de Paco Morán. (Dirección: José María Morera.) (¡Divertidísimo! Por compromisos de programación, solamente hasta el 8 de diciembre.)

MARIA GUERRERO. — (Tamayo y Baus, 4.) (Telf. 4194769.) I Festival Internacional de Teatro de Madrid. Días 2 y 3 de noviembre, a las 8 de la tarde. Tübingen Zimmer Theater presenta: Play Strindberg (variaciones sobre Strindberg) (de F. Dürrenmatt). (Servicio de Traducción simultánea Philips.)

MARQUINA. — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares, actriz invitada, Milagros Leal, en Las mariposas son libres (de Leonard Gershe). Con Manuel Garco. (Adaptación y dirección: José Luis Alonso.)

MARTIN. — (Revistas.) 7 y 11: Mara Lasso, Angel de Andrés, Pili se va a la mili. Con Luis Barbero, Maruja Fraguas, Angeles Vortelano.

REINA VICTORIA. — 7, 11: Mary Carrillo, en La Mamma (de Roussin; versión de Arozamena). Con Sancho Gracia (en «el bello Antonio»). (Dirección: Montesinos.) (Una comedia europea de éxito mundial que jamás pensó usted ver en los escenarios españoles!)

VALLE INCLAN. — (Torre de Madrid.) 7 tarde (orden alfabético): María José Alfonso, Jaime Blanch, Juan Diego, Emilio Gutiérrez Caba, en Olvida los tambores (de Ana Diosdado). Con Mercedes Sampietro. Colaboración extraordinaria: Pastor Serrador. (Dirección: Ramón Ballesteros.)

ros.) Hoy, noche: No hay función, por descanso compañía.

ZARZUELA. — (2214341.) Hoy, a las 7 de la tarde: Canta María Dolores Pradera, con Los Gemelos. (Hoy: Último recital.) (Localidades, en Contaduría, sin recargo.)

CINES

ALBENIZ. — Lo que el viento se llevó

ALCALA. — Borsalino.

ALVI. — Crímenes en la oscuridad.

AMAYA. — Los girasoles.

ARAGON. — Un golpe de gracia y Los cuatro truhanes.

ARGUELLES CINEMA. — El más «chico», 4,30, 7, 10,45: Coqueluche (Analia Gadé, Juan Luis Gallardo, Silvia Dionisio).

AVENIDA. — (2217571.) 4,30, 7, 10,45: El compromiso (Kirk Douglas, Faye Dunaway, Deborah Kerr, Richard Boone). (Dirigida por Ella Kazan, basada en su novela «The arrangement»). (Technicolor.) (¡18 semanas!!)

AZUL. — A pleno sol y El nadador.

BAHIA. — Un, dos, tres, al escondite inglés y El día más largo de Kansas City.

BARCELONA. — 4,30, 7, 10,45: Mi cerebro es electrónico. (Una producción Walt Disney.) (Tolerada.)

BECERRA. — Jalisco canta en Sevilla y Todo un valiente.

BEQUER. — Quién soy yo y Funny Girls.

BELLAS ARTES. — Como un trueno y Los profesionales.

BENLUIRE. — 4,30, 7, 10,45: Mi cerebro es electrónico. (Una producción Walt Disney.) (Tolerada.)

BILBAO. — El asesinato de Julio César.

BRISTOL. — La esfinge de cristal y Yo soy la revolución.

BULEVAR. — Searamouche.

CALLAO. — 4,30, 7, 10,45: Mejor viuda que... (Virma Lisi, Gabriele Ferzetti). (Color.)

CANCILLER. — Crímenes en la oscuridad.

CANDILEJAS. — Los guerrilleros del general Lung.

CAPITOL. — 4,30, 7, 10,45: Coqueluche (Analia Gadé, Juan Luis Gallardo, Silvia Dionisio).

CARLOS III. — No desearás al vecino del 5.º

CARLTON. — Los guerrilleros del general Lung.

CARRETERAS. — 10 mañana: Un día es un día, Hawai. (Mayores 18 años.)

CARTAGO. — Continúa, 4: Cara a cara, Crimen perfecto.

CERVANTES. — La cabalgata de los malditos y Si hoy es martes, esto es Bélgica.

C LINEAL. — Las cadenas de la libertad y Dejemos pasar mañana.

COIMBRA. — Junio 44: desembarcamos en Normandía y Pecados de juventud.

COLISEUM. — 4,30, 7, 10,45: Las cosas de la vida (Romy Schneider, Michel Piccoli y Lea Massari). (Eastmancolor.) (Triunfo apoteósico!)

CONCEPCION. — La madriguera y Pecados de juventud.

CONDE DUQUE. — Un hombre llamado Caballo.

CONSULADO. — No desearás al vecino del 5.º

COPACABANA. — Secreto invasión y Pecados de juventud.

CRUECA. — La fuga de Tarzán y La última aventura.

EL ESPANOLETO. — Crímenes en la oscuridad.

EMPERADOR. — Diabólicamente tuyo y Wanted.

ESPRONCEDA. — En el calor de la noche y Dejemos pasar mañana.

EUROPA. — Cervaza para todos y Pecados de juventud.

FATIMA. — El doctor Frankenstein y Nuestra Señora de París.

FELIPE II. — Si hoy es martes, esto es Bélgica y Los cuatro truhanes.

FLORIDA. — Donde están los espías y Crimen imperfecto.

FUENCARRAL. — 4,30, 7, 10,45: Red siniestra (Lino Ventura). (Cinemascope. Technicolor.) (Mayores catorce años.)

FUNDADORES. — (Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2451495.) Continúa, 4: Los ladrones somos gente honrada, Torneo a muerte. (Color.) (Tolerado.)

GRANADA. — Jalisco canta en Sevilla y Todo un valiente.

GRAN VÍA. — Aeropuerto.

IDEAL. — En el imperio del mal y El relicario.

IMPERIAL. — 10 mañana: Complementos. Mi cerebro es electrónico (Walt Disney). (Tolerada.)

INTERIO. — Vive como quieras y Las que tienen que servir.

INFANTE. — Crímenes en la oscuridad.

JORGE JUAN. — Nuestra Señora de París.

«Crossbow» y Pecados de juventud

MARVI. — Nueva York llama a Superdrago y Pecados de juventud.

METROPOLITANO. — Mercaderes humana y Nuestra Señora de París.

MOLA. — Crímenes en la oscuridad.

MONACO. — Jean Marc y la vida con yugal y François y la vida con yugal.

MONTECARLO. — Doctor Terror La furia de los siete magníficos.

MONTEA. — Dejemos pasar mañana

MONUMENTAL. — 4: Horizontes de grandeza (Gregory Peck, Jean Simmons). (Catorce años.)

MORASOL. — Quién soy yo y Funny Girls.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10: Rebelión apache y Duffi, el único. (18 años.)

MURILLO. — Continúa, 4: Pistoleo (Robert Mitchum, Angie Dickinson).

NARVAZ. — En país enemigo y La furia de los siete magníficos.

NIZA. — Quién soy yo y Funny Girls.

ODEON. — Operación Mogador y Yo soy la revolución.

OPORTO. — El hombre del puño de oro y Yo soy la revolución.

ORAA. — Peter Pan y Cateto a babor.

PALACIO DE LA MUSICA. — 3,30, 6,30, 10,15. (Pases de película, 4,30, 6,55, 10,40.) Horizontes de grandeza (Gregory Peck, Jean Simmons). (Mayores catorce años.) (Por se largometraje se ruega puntualidad.)

PALAFOX. — El código de los inmigrantes.

PAVON. — Mercaderes humana y Nuestra Señora de París.

PAZ-TODD-BO. — 4,30, 7, 10,45: El gran crucero. (Technicolor. Techniscope.) (Tolerada.)

PEY. — Tambores de Africa.

PLEVEL. — El candoroso picafeitos El vampiro de la autopista.

POSTAS. — Quién soy yo y Funny Girls.

PRINCESA. — No desearás al vecino del 5.º

PRINCIPE PIO. — 3,30: Charada internacional y Crimen imperfecto.

PROGRESO. — El asesinato de Julio César.

REAL CINEMA. — Comando en el mar de China.

REGIO. — El asesinato de Julio César.

RIALTO. — 4,30, 7, 10,45: Sueño de reyes (Anthony Quinn, Irene Pápas). (Color.) (Ultimo día.) (Mayores dieciocho años.)

RICHMOND. — Mejor viuda que...

RIO. — Quién soy yo y Funny Girls.

RIVIERA. — La noche de los generales y Este cura.

ROXY. — «A». No desearás al vecino del 5.º

ROXY. — «B». Los locos años de Chicago.

SAINZ DE BARANDA. — Jalisco canta en Sevilla y Todo un valiente.

SAN CARLOS. — Continúa, 4 tarde: Más peligrosas que los hombres y La ametralladora. (Ambas, color; cinemascop.) (18 años.)

SAN REMO. — Testigo de cargo y Crimen imperfecto.

SOL. — 10 mañana: Los caballeros del infierno y John y Mary.

TIVOLI. — Tambores de Africa.

UNIVERSAL CINEMA. — Continúa, 5: El relicario. (Technicolor.) (Catorce años.)

URQUIJO. — Los guerrilleros del general Lung.

VALLEHERMOSO. — 500 millas y Dejemos pasar mañana.

VELAZQUEZ. — El asesinato de Julio César.

VERGARA. — Yo soy la evolución.

VERSALLES. — La esfinge de cristal y Yo soy la revolución.

VICTORIA. — Operación Mogador y Yo soy la revolución.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ALEXANDRA. — La legge (La ley).

GALILEO. — Lettore di una novizia.

PALACE. — 4,15, 7, 10,45: Cabezas cortadas (de Glauber Rocha). Con Francisco Rabal, Marta May y Emma Cohen.

POMPEYA. — 11,15 mañana, 4,30, 7, 10,45: The young one (La joven) (de Buñuel). Con Zachary Scott y Bernie Hamilton. V. O., subtitulada. (Mayores dieciocho años.)

SALAS ESPECIALES

CINE STUDIO CALIFORNIA. — (Andrés Mellado, 47.) (Teléfono 2440058.) 4, 7, 10,30: Presenta el film soviético, de Serguei M. Eisenstein, Iván el Terrible (primera época). (Zar Iván: Nikolai Cherkasov.) (Música: Serguei Prokofiev.) (Premio «Stalin»). (V. O. soviética, subtitulada.) (Venta anticipada, de 11 a 1.)

GAYARRE. — 4,15, 7, 10,45: Cabezas cortadas (de Glauber Rocha). Con Francisco Rabal, Marta May y Emma Cohen.

INFANTAS. — Continúa, 4 a 10. Numerada, 10,15. Película, 11,15: Lola Montes (de Max Ophüls). Con Martine Carol y Peter Ustinov. Cortometraje: Crónica negra y ordo (de Nino Quevedo). V. O., subtitulada.

PENALVER. — 4, 7, 10,30: Señoras y señores (de Pietro Germi). Con Virna Lisi y Franco Fabrizi. V. O., subtitulada.

R E X. — (2471237.) Continúa, 11 mañana a 1 noche: I due Kennedy (Los dos Kennedy).

ROSALES. — 4, 7, 10,30: The last hurrah (El último hurra) (de John Ford). Con Spencer Tracy, Jeffrey Hunter. V. O., subtitulada.

VARIOS

HIPODROMO DE MADRID. — Hoy, domingo, tres y media tarde: Carreras de Caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire (Metro Moncloa).

PROGRAMAS DE TVE.

DOMINGO 1 DE NOVIEMBRE

PRIMERA CADENA

MATINAL

10,45 APERTURA. «Sinfonía número 1» de Beethoven.
11,00 LA FIESTA DEL SEÑOR. Santa Misa.
12,00 CONCIERTO.
1,00 ESPAÑA EN DIRECTO.

SOBREMESA

2,00 CLUB MEDIODIA.
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.
3,25 VOCES DE ORO.
Un programa musical, presentado por Miguel de los Santos y realizado por Eduardo Stern.

4,25 EL VIRGINIANO.
«El largo camino a casa». Un par de vagabundos merodea por Medicine Bow. Están ocurriendo diversos robos de ganado y se sospecha de ellos.

TARDE

5,50 CARRUSEL DEL DOMINGO.
Presenta: IV Festival de la Canción Infantil.
Otra edición de este popular festival que nos pondrá en contacto con nuevas y simpáticas canciones infantiles.

6,40 EL PAIS DE LA FANTASIA.
«Neptuno».

7,10 FUTBOL.
Retransmisión en directo, desde Bilbao, del encuentro de fútbol entre los equipos del Atlético de Bilbao y Español.

NOCHE

9,00 TELEDIARIO.
9,30 LA SEMANA QUE VIENE.
Espacio informativo sobre los programas de la Primera y la Segunda Cadenas de TVE, referidos a la semana siguiente.

9,45 TIEMPO PARA CREER.
10,00 SESION DE NOCHE.
Ciclo: «Culpable o inocente?»

III. — «Más allá de la duda».

La muerte de un reo en la silla eléctrica plantea el problema de la abolición de esta pena a un fiscal, al director de un periódico y a un novelista. Los dos últimos urden un crimen simulado sobre el asesinato de una bailarina. Guion: Douglas Morrow. Intérpretes: Dana Andrews, Joan Fontaine y Bárbara Nichols.

★ HOROSCOPO PARA HOY



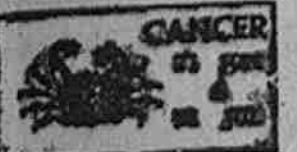
ARIES 21 MAR. - 20 ABR.
SALUD.—Muy buena.
TRABAJO.—Perspectivas excelentes.
AMOR.—Trate de ser más constante.



LEO 21 JUL. - 20 AGO.
SALUD.—Pasable.
TRABAJO.—No se preocupe si los acontecimientos le obligan a interrumpir el ritmo normal de su trabajo. Será algo pasajero.
AMOR.—Normal.



GEMINI 21 MAR. - 20 ABR.
SALUD.—Molestias de estómago; procure no abusar de los picantes ni de las bebidas alcohólicas.
TRABAJO.—Jornada rutinaria.
AMOR.—No sea tan celoso.



CANCER 21 JUN. - 20 JUL.
SALUD.—Malestar general; riesgo de enfriamiento.
TRABAJO.—Ambiente de trabajo algo desagradable. Procure no discutir con nadie, ya que los ánimos estarán un poco caldeados y podría tener un disgusto por una tontería.
AMOR.—No sea tan reservado.



SCORPIO 21 OCT. - 20 NOV.
SALUD.—Estado gripal.
TRABAJO.—Sea más prudente y robe tan a la ligera.
AMOR.—Mal día para las cuestiones amorosas.



VIRGO 21 SEPT. - 20 OCT.
SALUD.—Cuidese un poco; sus defensas están bajas y podría enfermar.
TRABAJO.—Es posible que haya de realizar hoy un trabajo no muy de su agrado. Esfuércese de todos modos y no se muestre malhumorado; el éxito futuro de su vida profesional podría depender de ello.
AMOR.—Situación estable; armonía absoluta.



LIBRA 21 SEPT. - 20 OCT.
SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Sea más discreto y no hable en absoluto de sus proyectos; podría echarlos a rodar.
AMOR.—Problemas con la persona amada; sea más paciente y trate de comprenderla.



SCORPIO 21 OCT. - 20 NOV.
SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Su carácter impetuoso le hace a veces resultar impertinente; trate de dominarse si no quiere caerle mal a la gente.
AMOR.—Procure ser menos soñador.



SAGITARIO 21 NOV. - 20 DIC.
SALUD.—Muy buena.
TRABAJO.—Procure relacionarse con personas que puedan ayudarle en su carrera.
AMOR.—No sea tan intransigente.



CAPRICORNIO 21 DIC. - 20 EN.
SALUD.—Gran energía física.
TRABAJO.—Día afortunado en el aspecto profesional. Aprovechelo bien.
AMOR.—Bueno.



ACUARIO 21 EN. - 20 FEB.
SALUD.—Debería acudir al dentista.
TRABAJO.—Trate de ser más activo; la apatía no le favorece en absoluto.
AMOR.—Día muy feliz en este terreno.



PISCIS 21 FEB. - 20 MAR.
SALUD.—No abuse de sus fuerzas; podría resentirse.
TRABAJO.—Dificultades de orden social; procure no comprometerse demasiado.
AMOR.—Tenga más paciencia con la persona amada.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán intuitivos, románticos, emotivos y muy soñadores.

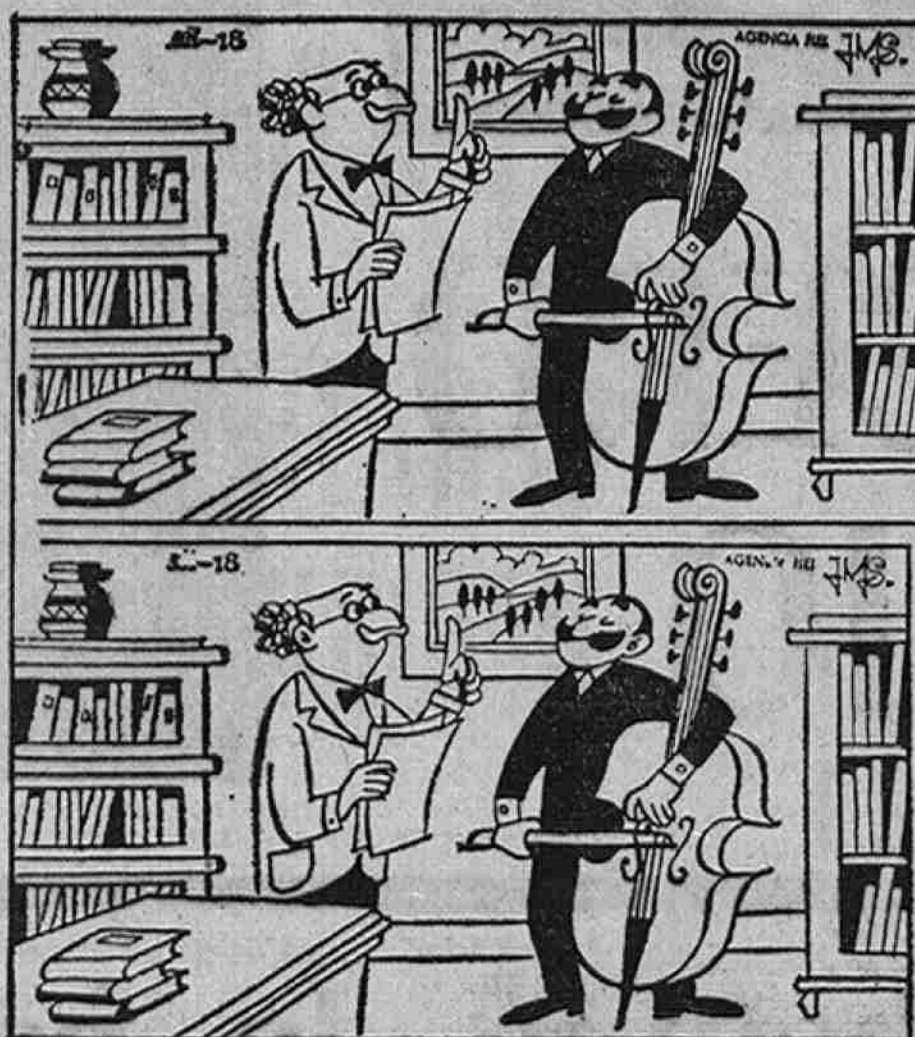
Pepita

®

Por Chic Young



EL JUEGO DE LOS 7 ERRORES



AN-18.
1. Libro.—2. Jarro.—3. Arbol del cuadro.—4. Libro.—5. Bolillo.—6. Oreja.—7. Oreja.

COPLAS

DOÑA JACOBA MARTINEZ

(Doña Jacoba Martínez Matilla, de Vara del Rey, Cuenca, tiene ya ciento dos años. Y sigue trabajando, activamente, en la monda de la flor del azafrán.)

Ejemplo claro de un vivir fecundo, esta doña Jacoba nos conforta con su vida ejemplar. Ya no me importa saber que hay tantos vagos en el mundo.

Tanto «maula» que busca día tras día, hurtar el bulto dando pura coba a la más vergonzosa sopa boba, tanto cliente de la bigardia.

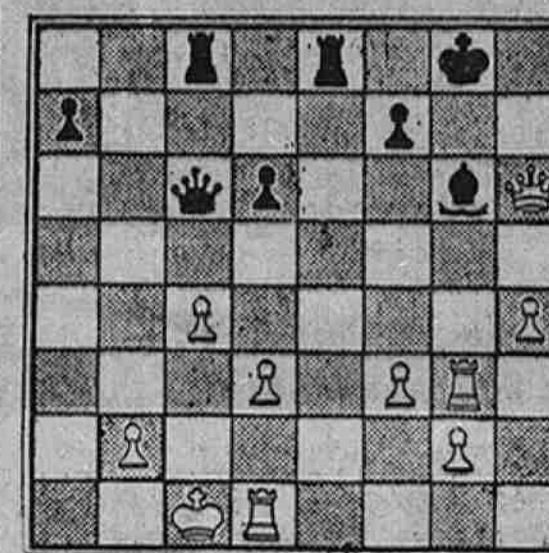
Mirad con ojos limpios a esa anciana, ved moverse sus dedos sarmentosos buscando los hilillos prodigiosos desde que Dios alumbró la mañana.

En ella está la paz más alta y pura. Pero, decidme, ¿acaso no merece quien tan hermoso ejemplo nos ofrece un descanso, un honor, una ventura?

Un puesto al sol merece, y el dorado pan para cada día, un limpio techo y una Medalla del Trabajo al pecho. Que honrarla será, ¡ay, Dios!, sentirse honrado.

MAESE PEREZ

PROBLEMA DE AJEDREZ

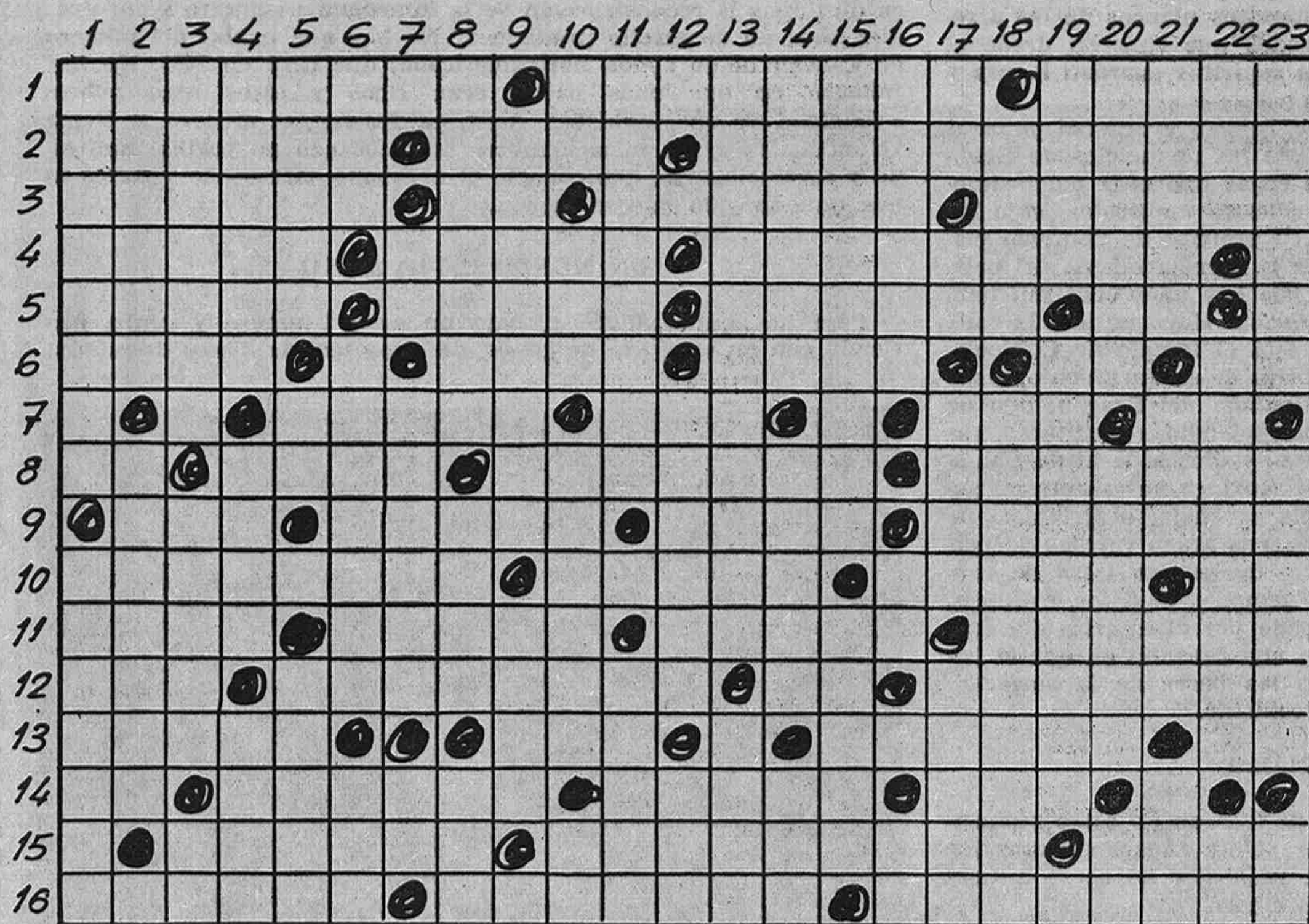


He aquí una posición de una partida real. Las negras mueven y ganan.

SOLUCION

3 R-2D, T-7A++.
2 PxD, TxD+.
1... DxD+.

CRUCIGRAMA por K. B. ZAS

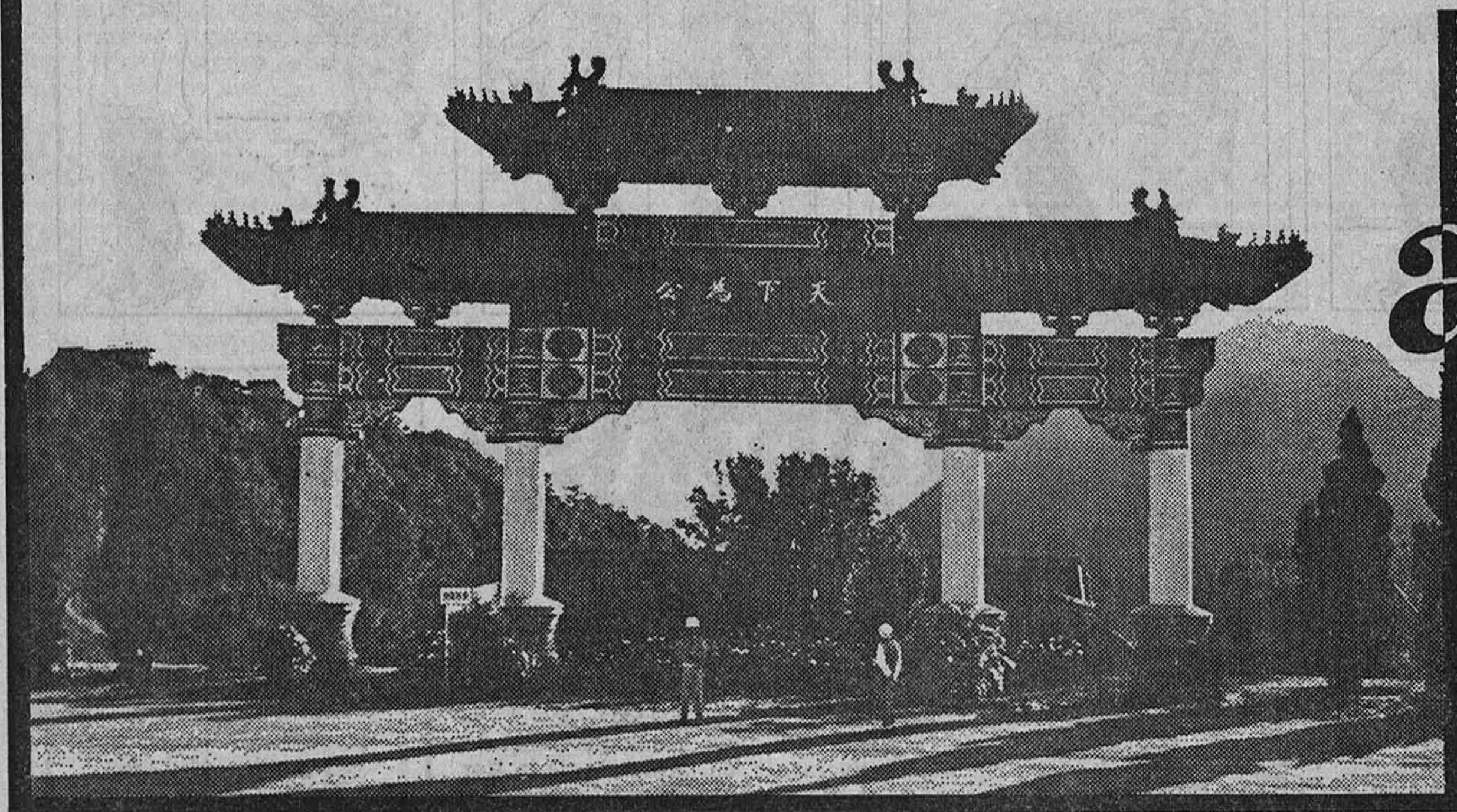


HORIZONTALES. — 1: Cazoleta. Picador. Betún. — 2: Acalora. Amo. Eneri. Atino. — 3: Laneros. Faro. Alberti. Em. — 4: Atag. Celos. D. Es. Aleli. — 5: Bohardilla. Alel. Acoten. — 6: Asor. Im. Aga. Osásla. E. A. — 7: Cerilla. Sapos. Perezoso. — 8: Ilio. Ante. I. Mire. Osado. — 9: Nca. Tórnasla. A. Ml. Avas. — 10: E. Ata. I. Lo. Is. Pídeselo. — 11: Sentada. Sazomer. Tóseles. — 12: No. Pobre. Anera. Alalep. — 13: Terma. Ool. Pídalo. Oler. P. — 14: R. Medallas. Regido. Es. Pl. — 15: Eramall. Selpapasp. Cas. — 16: Solos. Acanallado. Arana.

VERTICALES. — 1: Calabacines. Tres. — 2: Acatásele. Ene. Ro. — 3: Zanahoria. Normal. — 4: Olegario. At. Memo. — 5: Lor. R. L. Tapa. — 6: Ero. Dilatado. Al. — 7: Tas. Imano. Abolla. — 8: A. Cl. Tri. Rol. C. — 9: Apelase. Selasa. — 10: Málaga. Ala. Ser. — 11: Poro. Ap. Sozap. La. — 12: I. Osa. Oll. Onirem. — 13: Ce. Los. Almedipe. — 14: Anades. M. Seragal. — 15: Del. Tapla. Rallpa. — 16: Orbe. Ser. P. Odad. — 17: Ries. Eremita. Oso. — 18: R. Ale. Idolo. I. — 19: Batacazo. Esalepa. — 20: Etlio. Osáseles. R. — 21: Tl. Etesaveler. Ca. — 22: Unele. Odalep. Pan. — 23: Nómia. Osos. Pisa.

HORIZONTALES. — 1: Estilo arquitectónico. Planta herbácea vivaz, plural. Hermano mayor de Moisés. — 2: Al revés, convóquele. Piedra muy dura. Monopolizábala. — 3: Material pedagógico de una escuela. Está. Lindo. Al revés, terreno poblado de palmas. — 4: Al revés, hospedo. Al revés, completos. Pertenecientes al buey. Al revés pronombre. Cinco. — 6: Quieras. Ciento. Al revés, locos. Una de las cinco partes del mundo. En algunos automóviles. Río de Italia. — 7: Quinientos. Punto cardinal. Voz de cierto cantante. Plural de letra. Quinientos. Período de tiempo. Voz de mando. — 8: Al revés y repetido, padre. Al revés, novillo joven. Al revés, entristeciese. Proporciónar. — 9: Labre. Al revés, guisame. Al revés, entrégalo. Famosa. — 10: Al revés, americana. Instrumento músico de viento. Al revés, acierte. Al revés, reflexivo. — 11: Arma antigua. Sobaco. Atreverá. Al revés, rezaban. — 12: Trabaja la tierra. Pareces. Nota musical. Extrañan. — 13: Al revés, detienes. Villa de la provincia de Zaragoza. Símbolo químico. Viertas lágrimas. Siglas comerciales. — 14: Campeón. Envío. Radical monovalente del alcohol. Al revés, tratamiento inglés. Vocal. — 15: Quinientos. De bajo precio. Natural de cierta nación. Ala desplumada. — 16: Quiérelas. Introducirás. Dominaselo.

VERTICALES. — 1: Rejuvenecida. Mezclada. — 2: Al revés, humedézcalo. Detuvieras. Mil. — 3: Más pequeños. Tocar levemente. Símbolo químico. — 4: Sujétale. Alegre. Al revés, teatro madrileño. — 5: Al revés, ceñidor de sedas. Repetido, niñera. Vocal. Herramientas de labranza. — 6: Eleve. Ciertos frutos. Signo aritmético. — 7: Ciento. Está. Al revés, indagación de un hecho. Al revés, forma del pronombre. — 8: Que tiene ojeras. Al revés, cierto mineral. Río de Siberia. — 9: Aparatos para preparar el asado. Agravado. Punto cardinal. — 10: Al revés, nota musical. Al revés, número. Al revés, ojeabas. Al revés, repetido, niñera. — 11: Trastienda. Vocal. Tómame con las manos. — 12: Punto cardinal. Guarismo. Molestias. Río catalán. — 13: Mereciase. Hogueras. — 14: Agrios. Prisma de cera de las colmenas. Flor heráldica. — 15: Nombre de mujer. Al revés, meter. — 16: Ponía en contra. Interjección. Cincuenta. Símbolo químico. — 17: Siglas comerciales. Preposición. Al revés, practique cierto deporte. Lentitud. — 18: Extraño. Perfeccionarían. — 19: Ciudad de Arabia. Encargados de labor. Vocal. — 20: Al revés, titubeaba. Querías. Campeón. — 21: Conjuntos de flores. Altar. Preposición inseparable. Cerveza inglesa. — 22: Fenómeno atmosférico. Prados grandes. Al revés, artículo. — 23: Natural. Nombre de mujer. Negación.



año 20

MUSCULOS DE ACERO PARA CONFUCIO

La puesta del sol pone reflejos rosados, como de nácar, en el agua de los ríos y estanques. Luego, el sol se convierte en una media raja de sandía húmeda y brillante tras los pinos. Vamos camino de Kaohsiung. La estampa de una China agrícola se desarrolla en cada ángulo secreto del paisaje verde: grupos de mujeres con pantalón y sombrero de paja picudo en torno a los montones de trigo que huele ya a otoño, hombres que avanzan en cuadrilla a través de las hierbas de un verde muy limpio, en medio del rumor estridente de las cigarras, que suenan como las cuerdas de los violines chinos.

Flores de acacias balanceantes, flores violetas y melancólicas, grandes flores encarnadas y rosas. Delgados biombo de árboles como superficies traslúcidas superpuestas. Las montañas estilizadas al fondo dejan caer la sombra nocturna y vibrante sobre los trenes que pasan como un relámpago, los autobuses llenos de gente, los pesados vehículos motorizados agrícolas, los niños de las escuelas con gorras naranjas o azules. En las aldeas, los familiares comen su «bol» de arroz en corro, rodeados de los búfalos tumbados junto al estanque y de las bandadas de patos. Pasa un soldado en bicicleta. Y cuando sube una luna grande y blanca sobre la serena campiña hay velas rojas encendidas en los pequeños templos con remate de dragones y fénix y en los altarcitos blancos de los arrozales: son las moradas de los antepasados que vinieron desde el continente a establecerse a Taiwan. Sus espíritus guardan la paz y la seguridad de sus moradores actuales.

Esta estampa de la vida agrícola de Taiwan evoca las pinturas centenarias del museo, tela de fondo hasta los rascacielos de Kaohsiung y las aguas del Río del Amor, en cuyas orillas la muchedumbre en fiesta se agita como en una «kermesse» multicolor, bajo los farolillos que se reflejan en las aguas. El espíritu de Confucio planea sobre el paisaje, y de hecho empapa la esencia misma del país, sus hábitos, su ética, su actitud. En la isla hay unos once mil templos, recintos bellísimos de paz y meditación. Hay que ir a la calle Chiu Chuan, en el viejo Taipei, donde está el templo de Confucio, que sólo se abre en la fiesta conmemorativa de su nacimiento, entre las flores de septiembre. O al de la Montaña del Dragón, uno de los más venerables de la ciudad, con sus espléndidas esculturas, sus columnas labradas, sus pinturas de dioses y diosas. O al de Shinh-tou-shan; o al de Taiwan, construido por Koxinga en esa ciudad sudéa, en que hay huellas de la presencia española; o al taoísta de Chinman, junto a Musan, ante cuyas imágenes arden varillas de perfume y se ofrecen frutos de la tierra, incluso en latas de conserva. Si la vida de Taiwan, donde hay taoístas, budistas, católicos, protestantes y musulmanes, está empapada por el espíritu del confucianismo, que no es una religión, sino una filosofía en que el humanismo y la solidaridad familiar son las bases de la sociedad. Gracias a Dios, en esto, Asia gana a Occidente.

UNA CIUDAD-DINAMO

Pero no nos engañemos. La mística de Taiwan en estos momentos es la industrialización, como en los veinte años anteriores fue la revolución agraria. Hay que ponerle músculos de acero a Confucio. También hay una filosofía de las cifras.

Y estas cifras conocen una escalada alucinante. Son como los dragones en los templos de las estadísticas. En 1949 sólo había 3.810 vehículos en la isla. En 1960 ya eran 48.745 automóviles y camiones. Hoy son 598.853. En 1949 sólo existían ocho pantanos, en un país en que la energía eléctrica resulta vital. Hoy son 23, y otros varios se encuentran en construcción. En 1945 se producían 472.000.000 de Kw/h. Hoy son 9.800.000.000. La presa gigante de Tseng-Wen en Chiayi, tiene una capacidad de 708 millones de metros cúbicos, y cuando se concluya, en 1973, proporcionará 25.000.000 de Kw, y servirá para irrigar las fértiles llanuras de Chia-Na. El rudimentario intercambio comercial sobre el que se instaló la economía en el año 1949 se ha nivelado casi en un intercambio de dos mil millones de dólares norteamericanos. Eso significa que, por cápita, es 16 veces mayor que el del continente en manos de los comunistas. La industria de la construcción se ha colocado a la cabeza en este «boom» prodigioso, con un incremento permanente del 23 por 100 anual. Taiwan es una enorme cantera con fiebre de elevar casas baratas, rascacielos gigantes, los más modernos hoteles de Asia, pueblos enteros de nueva planta, como Chung Hsing, sede del Gobierno provincial, que es una especie de pequeña Brasilia de edificios aerodinámicos, cuya dureza se suaviza por la gracia del estilo Ming, y construida en medio de los bosques y colinas.

¿Quieren más cifras? Setenta millones de libros impresos anualmente para una población de catorce millones y medio de habitantes, incluyendo los niños de pecho, un receptor de radio por cada

● Kaohsiung, la pequeña «ciruela» y el acero.-Los dragones de las estadísticas

diez habitantes, en un país donde la tradición es de familias numerosas e incluso frondosas, pese al «planning», trescientos mil aparatos de televisión, doscientas cincuenta y siete películas rodadas al año, el tercer país asiático —e incluso en el mundo— después del Japón y la India...

Si Taipei es el corazón comercial de este milagro, Kaohsiung es su corazón industrial. Pero hay que aclarar eso del «milagro». ¿Con qué sortilegio —se preguntan muchos—. Taiwan ha logrado concluir en diez años la reconstrucción de la inmediata posguerra y en otros diez años un desarrollo prodigioso? No hay que hablar del milagro de Taiwan ni de ayuda norteamericana, que cesó en 1965. No hay milagro en que unos países sean ricos y otros sean pobres a igualdad de oportunidades. Aquí, en Taiwan, el milagro se llama voluntad, trabajo y unos hombres políticos con un partido unificado y revolucionario, que conoció el heroísmo sacrificado y saben lo que quieren y lo que se juegan.

UN MUNDO EN LA MANO

Pero he aquí Kaohsiung, bajo un cielo brumoso y verde, hirviendo con un estrépito de gritos, de clamores, de discos de música



que brotan en todas las tiendas, de claxons de los autobuses azules, de silbatos de los vendedores de helados y ciruelas dulces, de motocicletas y de enjambrados de bicicletas de los obreros y obreras que salen de las fábricas.

Si se sube a lo alto de un almacén comercial fabuloso, construido y regulado por el hormigueante sistema japonés, con sus azafatas reverentes al pie de la escalera «roulant» y su parque de atracciones gratuitas para los niños en la terraza, puede verse la ciudad iluminada de verde y dorado, como una piedra preciosa, y con las calles llenas de la caligrafía vertical y de los guñños eléctricos de los anuncios. Mejor que ninguna otra cosa, esta visión refleja lo que no hace muchos años era una ciudad dormida al pie de la femenina colina verde, cuyo nombre chino significa «Longevidad», surcada por el Río del Amor Melancólico y rodeada de las grandes cuadrículas acuáticas de los arrozales.

Aquí todo ha cambiado. Una verdadera explosión. La señorita Chuo-Siang, cuyo nombre equivale a «Perfume de la Primavera», ya no vive recluida en el hogar, ni camina por la calle detrás de su marido, ni lleva falda abierta hasta el muslo. Es secretaria de una gran empresa industrial después de haber pasado por alguna de las sie-

te Universidades de la isla. La pequeña Mei, cuyo nombre significa «Ciruela» —y lo parece, con su carita redonda y sonriente—, está empleada en una fábrica textil, la mayor de Asia, en uno de cuyos hangares zumban ochocientas máquinas superperfeccionadas y cuya cifra de negocios se cuenta por centenares de millones de dólares.

Vamos al puerto. ¿Qué es esa enorme rada en la que en el pasado desembarcaron los holandeses y los franceses invasores y que yo he llegado a conocer todavía como una bahía apacible con raros buques? Hoy es un dinamo de energías: barcos japoneses, mercantes libierianos, norteamericanos, chinos, acostado bajo la telaraña de las grúas. Y entre ellos se deslizan los lentos buques pesqueros de formas exóticas, a veces con una cabeza de dragón como proa, con velas malvas y verdes batidas por un viento cálido. En 1959 el volumen de la carga que salió y entró por esta puerta acuática de la isla fue de millón y medio de toneladas. Hoy es de diez millones de toneladas.

Y más allá, al sur, esta la Zona del Proceso para la Exportación. Es una plataforma industrial en la que desde 1966, en que se iniciaron las obras, se han establecido unas cien fábricas y en la que se combinan las ventajas de puerto libre y distrito industrial. Unas cuarenta fábricas más están en construcción. Cuando la totalidad de las plantas se encuentren en funcionamiento, la Zona dará trabajo a unos 35.000 obreros y el valor de lo exportado será de 165 millones de dólares al año. Una segunda Zona en preparación comprenderá otras doscientas fábricas. Y todavía hay una tercera planeada. Que predominen las marcas japonesas o norteamericanas no es ningún complejo: en la mayoría de los casos se trata de asociaciones con firmas chinas.

LA BATALLA DE LA INDUSTRIALIZACION

La industrialización se ha convertido en el objetivo máximo del Gobierno una vez lograda la estabilización social y política, gracias principalmente a la reforma agraria. El instrumento para ello han sido los cuatro Planes de Desarrollo Económico concluidos desde 1953. El quinto Plan está en plena realización. Prevé un incremento de la producción del 7 por 100 anual, limitando la subida de precios en un 2 al 3 por 100 anual. En la industria, el incremento será, sin embargo, de un 9 por 100 en la producción, lo que indica la preocupación por alcanzar rápidamente un desarrollo para alinearse en la pugna por la conquista de los mercados asiáticos. Estamos en plena batalla de la industrialización. A ella se arrojará la suma de 180.000 millones de dólares de Taiwan en cuatro años.

En la mecánica del Plan de Desarrollo el resorte fundamental lo constituyen las inversiones, tanto de capital extranjero como de las grandes y ricas colonias de chinos de Ultramar esparcidos por todo el mundo y que han aportado no sólo su apoyo moral —decisivo—, sino también su dinero. Gracias a ello se ha construido un esquema ambicioso de paso de la bucrólica a la industria, con 71 áreas industriales, 36 distritos industriales en áreas urbanas y centros de Liu-T', Khuen-Shang, Ting-Ken y Ton-Fen. Con ello se busca hacer del proceso de industrialización una máquina flexible y dinámica, suprimiendo burocracia y dificultades. Taiwan es el paraíso de los inversionistas: cuatrocientos millones de dólares a fines de 1969. Así, cincuenta industrias extranjeras electrónicas se han implantado en la isla, y no les engañará si les digo que las marcas de los ascensores en casi todos los hoteles que he visto eran japonesas. Después del Tío Sam y de la bandera con el sol rojo, que libran ya en toda Asia una batalla comercial más seria de lo que parece, hay que mencionar a los alemanes occidentales, que tienen bastantes simpatías por el área. Y los ingleses y los franceses, que coquetean con Mao. se han perdido buenas ganancias. En cuanto a los canadienses, en Taiwan no han producido ni frío ni calor sus nuevas relaciones con Pekín.

J. L. GOMEZ TELLO

Próximo artículo: CUANDO LOS POBRES SON RICOS.